

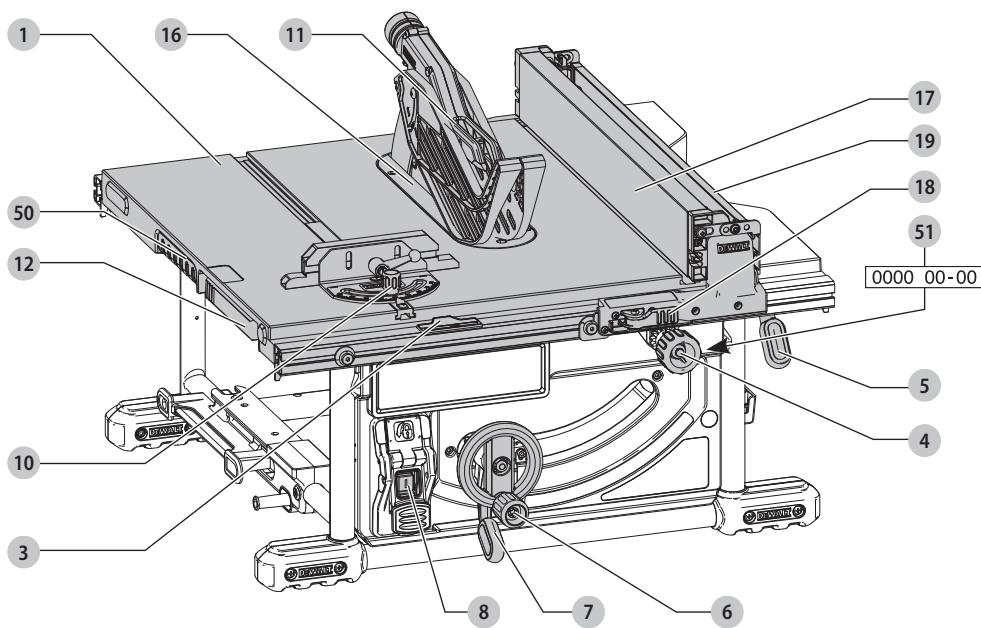
DEWALT®

382018 - 05 BAL

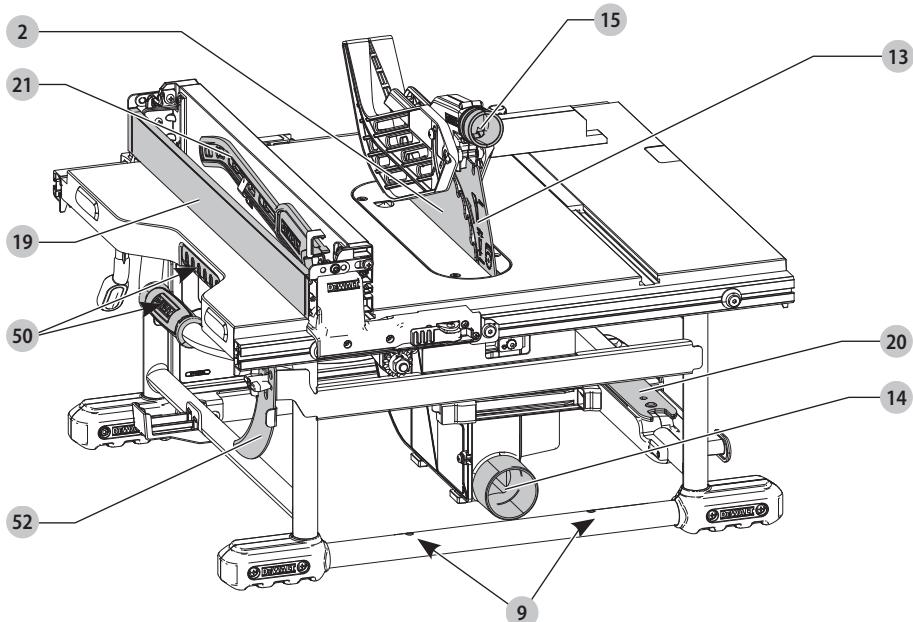
DWE7492

Slovenščina	(Prevod originalnih navodil)	9
Hrvatski	(Prijevod izvornih uputa)	24
Srpski	(Prevod originalnog uputstva)	41
Македонски	(Превод на оригиналните упатства)	56

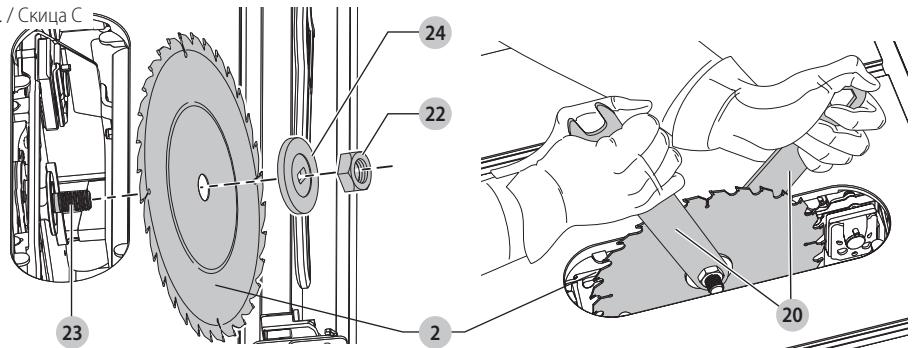
SI. / SI. / SI. / Скица А



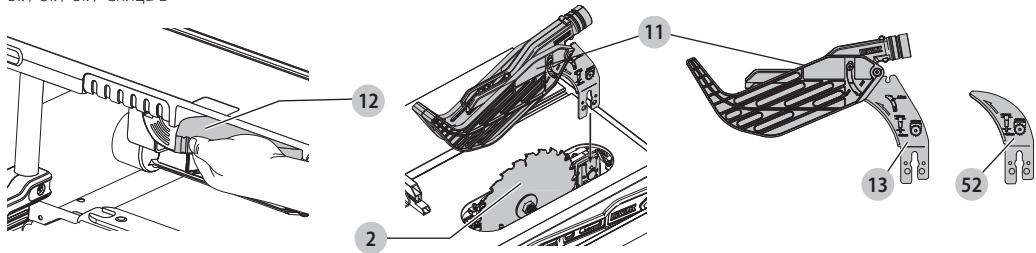
SI. / SI. / SI. / Скица В



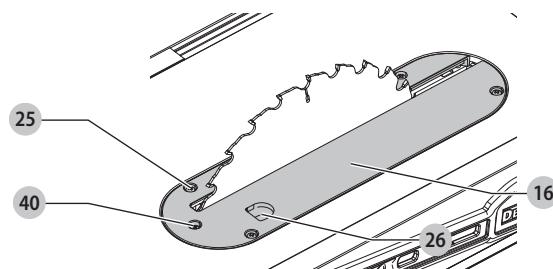
Sl. / Sl. / Sl. / Скица C



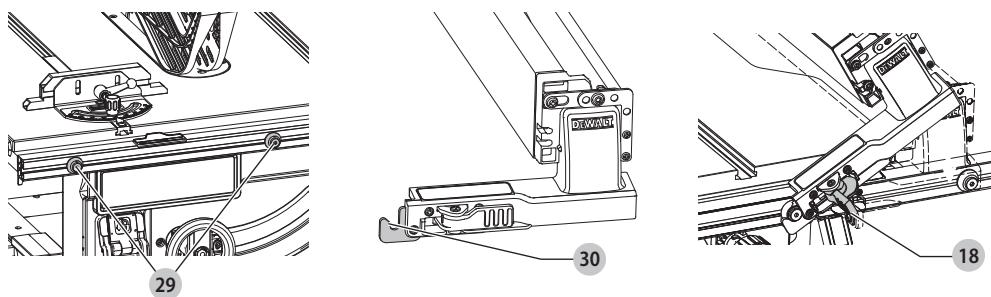
Sl. / Sl. / Sl. / Скица D



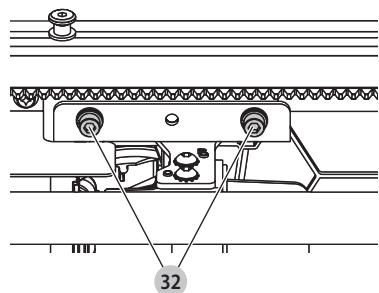
Sl. / Sl. / Sl. / Скица E



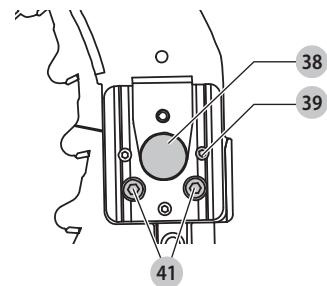
Sl. / Sl. / Sl. / Скица F



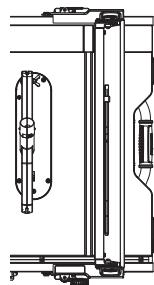
Sl. / Sl. / Sl. / Скица G



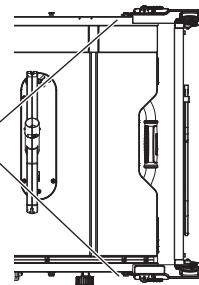
Sl. / Sl. / Sl. / Скица H



Sl. / Sl. / Sl. / Скица I

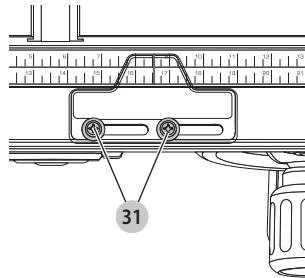


Položaj 1

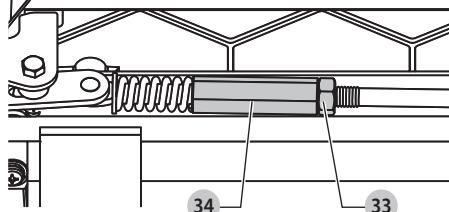


Položaj 2

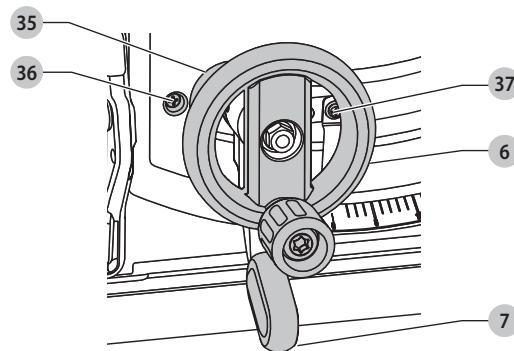
Sl. / Sl. / Sl. / Скица J



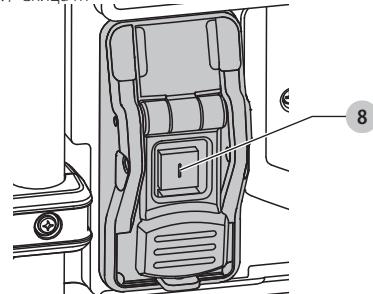
Sl. / Sl. / Sl. / Скица K



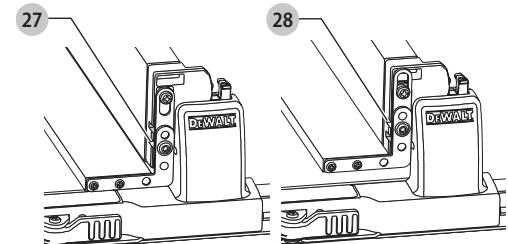
Sl. / Sl. / Sl. / Скица L



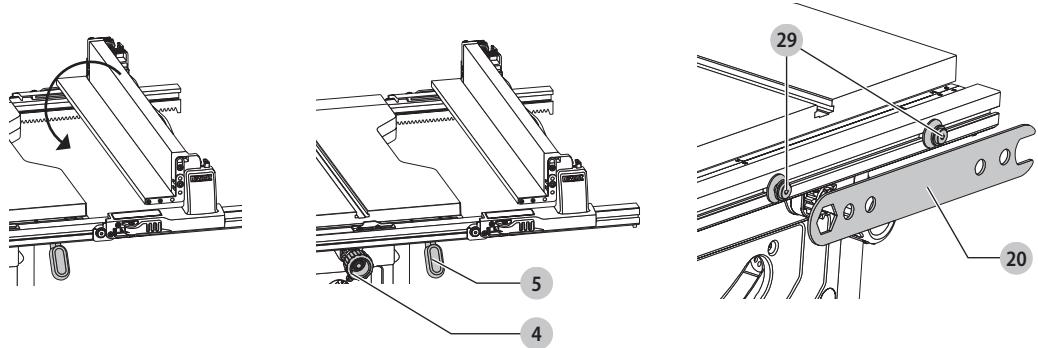
Sl. / Sl. / Sl. / Скица M



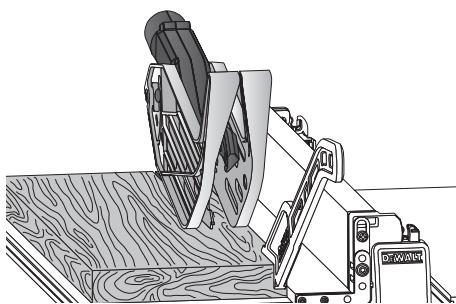
Sl. / Sl. / Sl. / Скица N



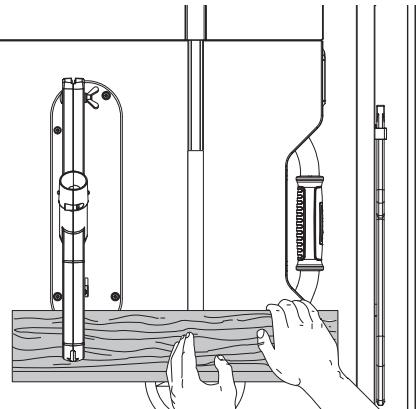
Sl. / Sl. / Sl. / Скица O



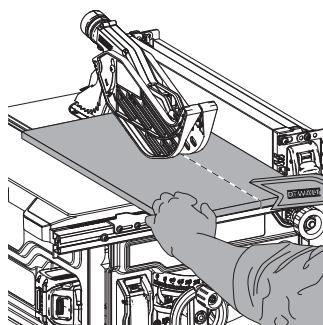
Sl. / Sl. / Sl. / Скица P



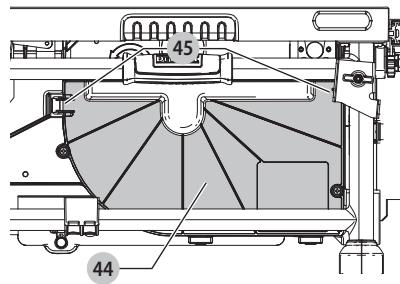
Sl. / Sl. / Sl. / Скица Q



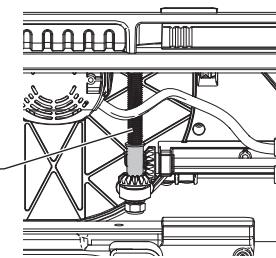
Sl. / Sl. / Sl. / Скица R



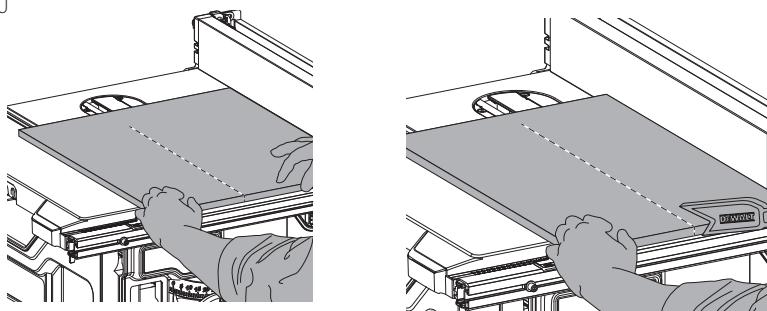
Sl. / Sl. / Sl. / Скица S



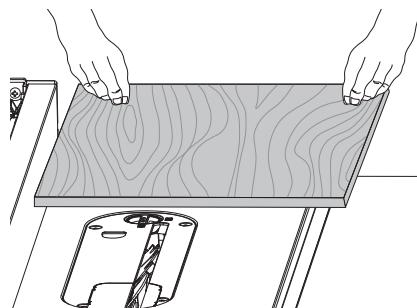
Sl. / Sl. / Sl. / Скица Т



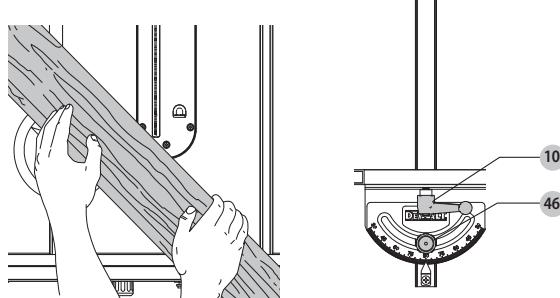
Sl. / Sl. / Sl. / Скица У



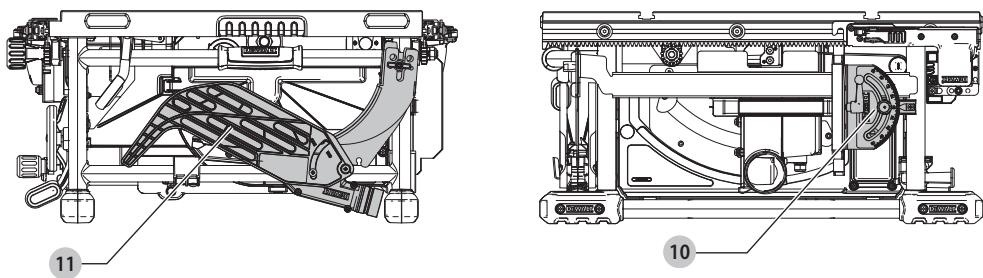
Sl. / Sl. / Sl. / Скица V



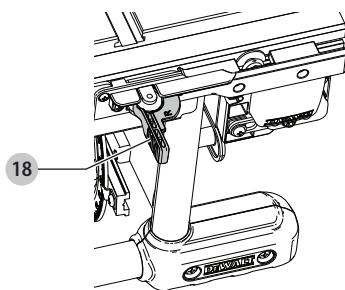
Sl. / Sl. / Sl. / Скица W



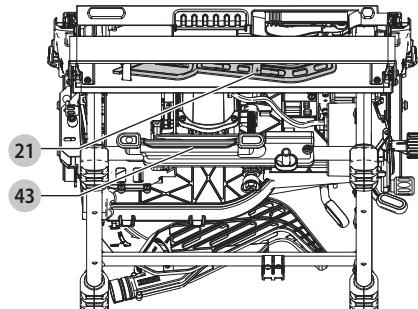
Sl. / Sl. / Sl. / Скица X



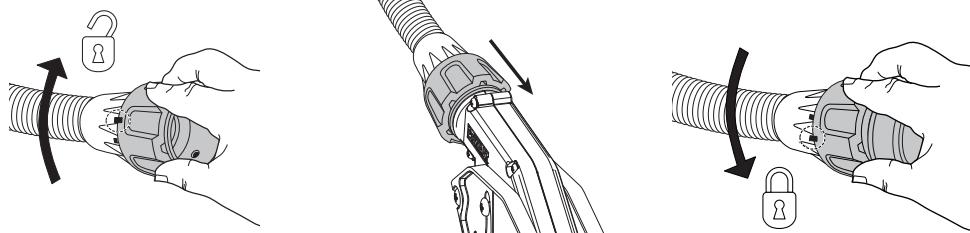
Sl. / Sl. / Sl. / Скица Y



Sl. / Sl. / Sl. / Скица Z



Sl. / Sl. / Sl. / Скица AA



NAMIZNA ŽAGA

DWE7492

Čestitamo!

Odločili ste se za orodje DeWALT. Na osnovi večletnih izkušenj, inovacij in temeljitega razvoja izdelkov je DeWALT eden najbolj zanesljivih partnerjev na področju električnega orodja.

Tehnični podatki

		DWE7492-QS/GB	DWE7492-LX
Napetost	V _{AC}	230	115
Tip		1	1
Moč motorja (vhodna)	W	2000	1700
Moč motorja (izhodna)	W	1200	800
Število vrtljajev v prostem teku	min ⁻¹	4800	4800
Premer žaginega lista	mm	250	250
Izvrtna žaginega lista	mm	30	30
Debelina žaginega lista	mm	2,0	2,0
Debelina razpiralnega klina	mm	2,3	2,3
Globina reza pri 90°	mm	77	77
Globina reza pri 45°	mm	55	55
Kot nagiba	°	45-90	45-90
Maksimalen kot nagiba	°	45-90	45-90
Kot zajere	°	30-90	30-90
Zmogljivost vz dolžnega rezanja	mm	825	825
Skupne mere	mm	680 x 650 x 330	680 x 650 x 330
Teža	kg	26,5	26,5
Vrednosti hrupa (seštevek treh vektorjev) v skladu z EN62841-3-1			
L _{PA} (raven emisije zvočnega tlaka)	dB(A)	92,0	92,0
L _{WA} (raven zvočne moči)	dB(A)	105,2	105,2
K (negotovosti za dano raven zvoka)	dB(A)	2	2

Raven emisije hrupa v teh tehničnih podatkih je bila izmerjena v skladu s standardiziranim preizkusom, določenim v EN62841, in jo je mogoče uporabiti za medsebojno primerjavo orodij. Uporabiti jo je mogoče za predhodno oceno izpostavljenosti.

OPOZORILO: Navedena raven hrupa predstavlja raven pri glavnih načinih uporabe orodja. Toda če orodje uporabljate za druge vrste dela, z različnim priborom ali če ga slabo vzdržujete, so lahko emisije hrupa drugačne. To lahko znatno poveča raven izpostavljenosti v celotnem delovnem obdobju.

Ocena ravnih izpostavljenosti mora upoštevati tudi čas, ko je orodje izključeno, oz. ko deluje, vendar dejansko ne opravlja

dela. To lahko znatno zmanjša raven izpostavljenosti v celotnem delovnem obdobju.

Seznanite se z in sprejmite dodatne varnostne ukrepe, da bi zaščitili delavca pred učinki tresljajev, kot so npr. vzdrževanje orodja in opreme, vzdrževanje toplote rok, organizacija delovnih postopkov.

Izjava EU o skladnosti

Direktiva o strojih



Namizna žaga

DWE7492

DeWALT izjavlja, da so izdelki, opisani pod **Tehničnimi podatki** v skladu z:

2006/42/EC, EN62841-1:2015 + AC:2015,
EN62841-3-1:2014 + AC:2015.

Ti izdelki so v skladu tudi z direktivo 2014/30/EU in 2011/65/EU. Za več informacij se povežite s podjetjem DeWALT na naslovih v nadaljevanju ali poščite kontaktne podatke na zadnji strani navodil.

Podpisani je odgovoren za sestavo tehnične datoteke in daje to izjavo v imenu DeWALT.

Markus Rompel
Direktor inženiringa
DeWALT, Richard-Klinger-Straße 11,
D-65510, Idstein, Nemčija
26. 6. 2018

OPOZORILO: Za zmanjšanje nevarnosti poškodb preberite navodila za uporabo.

Definicije: Napotki za varno uporabo orodja

Spodnje definicije opisujejo stopnjo resnosti vsakega opozorilnega znaka. Preberite navodila in bodite pozorni na te simbole.

NEVARNOST: Pomeni neposredno nevarno situacijo, ki bo povzročila smrt ali hudo poškodbo, če je ne preprečite.

OPOZORILO: Označuje morebitno nevarno situacijo, ki lahko povzroči smrt ali hude telesne poškodbe, če je ne preprečite.

PREVIDNOST: Pomeni potencialno nevarno situacijo, ki bi lahko, povzroči manjšo ali srednje hudo poškodbo, če je ne preprečite.

SLOVENŠCINA

OPOMBA: Pomeni situacijo, ki ni povezana s telesno poškodbo, ampak bi lahko povzročila poškodbo lastnine, če je ne preprečite.



Pomeni nevarnost električnega udara.



Pomeni nevarnost požara.

Sloški napotki za varno uporabo električnega orodja



OPOZORILO: Preberite vsa varnostna opozorila, navodila, slikovne prikaze in specifikacije, priložene električnemu orodju. Če spodnjih navodil ne upoštevate, lahko to vodi do električnega udara, požara in/ali hudičnih telesnih poškodb.

SHRANITE VSA OPOZORILA IN NAVODILA ZA POZNEJŠO UPORABO

Pojem "električno orodje" v opozorilih se nanaša na vaše električno orodje (s kablom) ali baterijsko orodje (brez kabla).

1) Varnost na delovnem mestu

- Delovni prostor mora biti vedno čist in dobro osvetljen.** V natrpanih ali temnih prostorih so nezgodne pogosteje.
- Električnih orodij ne uporabljajte v eksplozivnih okoljih, na primer na krajuh z vnetljivimi tekočinami, plini ali prahom.** Električno orodje ustvarja iskre, ki lahko povzročijo vžig prahu ali hlapov.
- Poskrbite, da bodo med obratovanjem električnega orodja otroci in prisotni dovolj oddaljeni.** Če vas zmotijo, lahko izgubite nadzor nad orodjem.

2) Električna varnost

- Vtiči električnih orodij morajo ustrezati vtičnicam.** Nikoli na noben način ne predelujte vtiča. Uporaba adapterskih vtičev v kombinaciji z zaščitenim (ozemljjenim) električnim orodjem ni dovoljena. Nespremenjeni vtiči in ujemajoče se vtičnice zmanjšujejo tveganje električnega udara.
- Izogibajte se telesnim stikom z ozemljjenimi površinami, kot so vodovodna napeljava, radiatorji, štedilniki in hladilniki.** Če je vaše telo ozemljeno, je nevarnost električnega udara večja.
- Električnih orodij ne izpostavljajte dežju ali mokroti.** Vdor vode v električno orodje poveča tveganje električnega udara.
- Pazite, da ne poškodujete električnega kabla.** Kabla nikoli ne uporabljajte za prenašanje, vleko ali izklapljanje vtiča iz stenske vtičnice. Kabel zavarujte pred vročino, oljem, ostrimi robovi in premikajočimi se deli orodja. Poškodovani kabli ali zavozlani kabli povečujejo tveganje za električni udar.
- Pri delu na prostem uporabite električni kabel, ki je primeren za delo v zunanjih pogojih.** Uporaba ustreznega podaljška za uporabo na prostem zmanjšuje možnost električnega udara.

f) **Če je uporaba orodja v vlažnih razmerah nujna, uporabite napravo, opremljeno s stikalom na diferenčni tok (RCD).** Uporaba stikal na diferenčni tok RCD zmanjšuje tveganje za električni udar.

3) Osebna varnost

- Bodite pozorni in pazljivi ter uporabljajte zdravo pamet, ko uporabljate električno orodje.** Električnega orodja ne uporabljajte, če ste utrujeni, pod vplivom mamil, alkohola ali zdravil. Že trenutek nepazljivosti pri uporabi električnega orodja lahko privede do resnih telesnih poškodb.
- Uporabite osebno zaščitno opremo.** Vedno nosite zaščitna očala. Zaščitna oprema, kot so zaščitne maske proti prahu, nedrseča obutev, čelada ali zaščita sluha ob uporabi zmanjšujejo telesne poškodbe.
- Izogibajte se nenamerenemu zagonu.** Pred priklopom na vir napajanja, dviganjem ali prenašanjem električnega orodja zagotovite, da bo stikalo na izklopljenem položaju. Nošenje električnega orodja s prstom na stikalu za vklop ali priključitev električnega orodja v električno omrežje z izklopljenim stikalom povečuje možnost nesreč.
- Pred vklopom orodja odstranite z orodja nastavitevno orodje ali ključ za matico.** Orodje ali ključ, ki ste ga pustili na vrtljivem sestavnem delu, lahko povzroči telesne poškodbe.
- Ne nagibajte se predaleč ali segajte previsočo.** Poskrbite za varno stojišče in ravnotežje. To omogoča boljši nadzor nad električnim orodjem v nepričakovanih situacijah.
- Nosite primerno delovno obleko.** Ne nosite ohlapnih oblačil ali nakita. Z lasmi, obleko in rokavicami se ne približujte premikajočim se delom orodja. Ohlapna oblačila, nakit ali dolgi lasje se lahko zapletejo v premikajoče se dele orodja.
- Če je omogočen priklop na sisteme za odsesavanje in zbiranje prahu, poskrbite, da bodo te naprave pravilno priključene in uporabljene.** Uporaba naprav za odsesavanje prahu zmanjša nevarnosti, ki jih povzroča prah.
- Četudi dobro poznate orodje, bodite pri delu z njim vedno predvidni in upoštevajte temeljna načela varnosti in zdravja pri delu.** Neprevidnost lahko v trenutku povzroči hudo telesno poškodbo.

4) Uporaba in vzdrževanje električnega orodja

- Električnih orodij ne preobremenjujte.** Uporabite pravo orodje za svoje delo. Pravilna izbira orodja bo pripomogla, da bo delo končano bolj kvalitetno in varnejše na način, kot je to predpisano.
- Orodja s pokvarjenim stikalom ne uporabljajte.** Električno orodje, ki ga ni mogoče krmiliti s stikalom, je nevarno in ga je treba popraviti.
- Pred nastavljanjem, menjavo nastavkov ali shranjevanjem električno orodje najprej odklopite z vira napajanja in/ali odstranite baterijo,** če je

- odstranljiva.** Ta varnostni ukrep zmanjšuje tveganje za zagon električnega orodja po nesreči.
- d) **Električno orodje, ki ga ne uporabljate, hranite izven dosegata otrok, osebam, ki niso usposobljene za njegovo uporabo ali niso seznanjene s temi navodili, pa ne dovolite dela z njim.** Električna orodja so nevarna, če jih uporabljajo neizkušene osebe.
- e) **Električno orodje in pripomočke skrbno negujte.** Preverite, ali so gibljivi deli pravilno poravnani ali upognjeni, ali so deli polomljeni ali v takšnem stanju, da ne omogočajo več pravilnega delovanja električnega orodja. Poškodovano električno orodje popravite pred ponovno uporabo. Mnogo nesreč se zgodi zaradi neustreznega vzdrževanja električnih orodij.
- f) **Ohranajte rezalno orodje ostro in čisto.** Skrbno vzdrževana rezalna orodja z ostrimi rezili se manj upogibajo in so bolje vodljiva.
- g) **Uporablajte električno orodje, nastavke in pribor v skladu s temi navodili upoštevajte pa tudi pogoje dela in vrsto dela, ki ga opravljate.** Če se orodje uporablja za druge namene, kot je priporočeno, je lahko takšna uporaba nevarna.
- h) **Ročaji in oprijemalne površine morajo biti suhe, čiste in brez madežev olja ali masti.** Spolzki ročaji in oprijemalne površine ne omogočajo varne uporabe orodja v nepričakovanih situacijah.
- 5) Servis**
- a) **Električno orodje lahko servisira samo usposobljena oseba, ki bo uporabila ustrezne rezervne dele v primeru popravila električnega orodja.** Tako bo zagotovljena varnost pri delu z električnim orodjem.
- Varnostna navodila za namizne žage**
- 1) Opozorila, ki se nanašajo na ščitnike**
- a) **Ščitnik naj bo vedno nameščen na mestu. Ščitnik morajo delovati brezhibno in biti pravilno nameščeni.** Zrahljani, poškodovani ali nedelujuči ščitnik je treba popraviti ali zamenjati.
- b) **Ob vsakem prerezanju obdelovanca uporabite ščitnik žaginega rezila, razpiralni nož in varovalo proti povratnemu sunku.** Pri rezanju, kjer žagin list prereže celotno debelino obdelovanca, pomagajo ščitnik in druge varnostne priprave zmanjšati tveganje telesnih poškodb.
- c) **Ko ste končali rez (kot so na primer utori), pri katerih je treba odstraniti ščitnik, razpiralni klin in/ali varovalo proti povratnemu sunku znova takoj namestite za varovalo.** Ščitnik, razpiralni klin in varovalo proti povratnemu sunku pomagajo zmanjšati tveganje telesnih poškodb.
- d) **Pred vklopom zagotovite, da se žagin list ne bo dotikal ščitnika, razpiralnega klina ali obdelovanca.** Nenamerni stik teh elementov z žaginim listom lahko povzroči nevarna stanja.
- e) **Razpiralni klin nastavite tako, ko je opisano v teh navodilih za uporabo.** Napačni razmak, postavitev in poravnava razpiralnega klina lahko povzroči, da postane razpiralni klin neučinkovit pri preprečevanju povratnega sunka.
- f) **Za delovanje razpiralnega klina in varovala proti povratnemu sunku morata biti vstavljeni v obdelovanec.** Razpiralni klin in varovalo proti povratnemu sunku sta neučinkovita, če reže obdelovance, ki so prekratki, da bi zataknili razpiralni klin in varovalo proti povratnemu sunku. Pod temi pogoji ni mogoče preprečiti povratnega sunka z razpiralnim klinom in varovalom proti povratnemu sunku.
- g) **Za razpiralni klin uporabite ustrezni žagin list.** Za pravilno delovanje razpiralnega klina se mora premer žaginega lista ujemati z ustreznim razpiralnim klinom in trup žaginega lista mora biti tanjši od razpiralnega klinja, širina žaginega lista pa mora biti širša od debeline razpiralnega klina.
- 2) Opozorila za rezanje**
- a) **NEVARNOST:** Nikoli ne postavljajte prstov ali rok v bližino žaginega lista ali v liniji z **njim**. Trenutek nepazljivosti ali zdrs lahko usmerita roke proti žaginem listu, posledica pa so hude telesne poškodbe.
- b) **Obdelovanec podajajte v žagin list ali rezalnik le proti smeri vrtenja.** Podajanje obdelovanca v isti smeri vrtenja žaginega lista nad mizo lahko povzroči, da bosta obdelovanec in vaše roke povlečena v žagino rezilo.
- c) **Za podajanje obdelovanca pri vzdolžnih rezih nikoli ne uporabljajte merilnika kota in nikoli ne uporabljajte omejevalnika omejila kot vzdolžno ustavljaljo pri kržnih rezih z **merilnikom kota**.** Sočasno vodenje obdelovanca s omejevalnikom omejila in merilnikom kota poveča verjetnost, da se bo žagin list zagozdzil in povzroči povratni sunek.
- d) **Pri vzdolžnih rezih vedno uporabljajte podajalni silo med omejevalnikom in žaginim listom.** Ko je razdalja med omejevalnikom in žaginim listom manjša od 150 mm uporabite potisno palico in uporabite potisni blok, ko je razdalja manjša od 50 mm. "Pripomočki za delo" bodo zadržali roke na varni razdalji od žaginega lista.
- e) **Uporabljajte le potisne palice, ki jih je priložil proizvajalec, ali so izdelane v skladu z **navodili**.** Takšna potisna palica zagotavlja zadostno razdaljo roke od žaginega lista.
- f) **Nikoli ne uporabljajte poškodovanih ali odrezanih potisnih palic.** Poškodovana potisna palica se lahko zlomi in povzroči, da vaše roke zdrsnijo v žagin list.
- g) **Ne izvajajte dela "prostoročno". Vedno uporabite omejevalnik ali merilnik kota, da bi namestili in vodili obdelovanec.** "Prostoročno" pomeni uporabo svojih rok za podporo ali vodenje obdelovanca namesto omejevalnika ali merilnika kota. Prostoročno žaganje vodi do neravnih rezov, zagozditev in povratnega sunka.
- h) **Nikoli ne segajte okoli in prek vrtečega se žaginega lista.** Seganje prek obdelovanca pa lahko povzroči nenamerni stik z vrtečim se žaginim listom.

SLOVENŠCINA

- i) **Zagotovite pomožno podporo obdelovancem na zadnjem delu in/ali ob straneh žagine mize pri dolgih in/ali širokih obdelovancih, da bo ostali ravni.** Dolgi in/ali široki obdelovanci se radi ukrivijo na robu mize, s tem pa povzročijo izgubo nadzora, zagozditev žaginega lista in povratni sunek.
- j) **Obdelovanec podajajte z enakim ritmom. Ne ukriviljajte ali sukajte obdelovanca. Če pride do blokade, takoj izklopite orodje, ga odklopite in odpravite blokado.** Če obdelovanec blokira žagin list lahko, pride do povratnega sunka ali blokade motorja.
- k) **Ne odstranite kosov odrezanega materiala, ko žaga še deluje.** Material se lahko zagozdi med omejevalnikom ali znotraj vodila žaginega lista in povzroči, da žagin list uveliča prste v žagin list. Izklopite žago in počakajte, da se žagin list ustavi, šele nato odstranite material.
- l) Ko režete obdelovance, ki so tanjši od 2 mm, po dolžini, uporabite pomožni omejevalnik v stiku z **zgornjim delom mize**. Tanki obdelovanci se lahko ukrivijo pod omejevalnikom in ustvarijo povratni sunek.

3) Vzroki za povratni sunek in z njim povezana opozorila

Povratni sunek je nenadni odziv obdelovanca zaradi ukleščenega ali zagozenega žaginega lista ali neporavnanega reza obdelovanca glede na žagin list, če se del obdelovanca zagozdi med žaginim listom in omejevalnikom ali drugim fiksnim predmetom.

Najpogosteje se med povratnim sunkom obdelovanec dvigne od mize pri zadnjem delu žaginega lista in se zavrti proti upravljalcu. Povratni sunek je posledica napačne uporabe žage in/ali nepravilnega procesa uporabe, čemur pa se lahko izognete, če upoštevate spodnja navodila.

- a) **Nikoli ne stojte neposredno v isti liniji z žaginim listom.**
Telo vedno postavite nekoliko zamaknjeno od žaginega lista na tisto stran, kot je omejevalnik.
Povratni sunek lahko zavrti obdelovanec z veliko hitrostjo proti komur koli, ki stoji pred žaginim listom ali v isti liniji z njim.
- b) **Nikoli ne segajte prek žaginega lista ali na zadnji del, da bi povlekli ali podprli obdelovanec.** Pride lahko do nenamernega stika z žaginim listom ali pa povratni sunek potisne prste v žagin list.
- c) **Nikoli ne držite in pritiskejte obdelovanec, ki ga režete, proti vrtecemu se žaginemu listu.** Pritisikanje obdelovanca, ki ga režete, proti žaginemu listu bo povzročilo zagozditev in povratni sunek.
- d) **Omejevalnik poravnajte tako, da bo vzporedno z žaginim listom.** Neporavnani omejevalnik bo potisnil obdelovanec proti žaginemu listu in povzročil povratni sunek.
- e) **Ko izvajate reze, ki ne preprečujejo obdelovanca, kot so rezanje utorov ali ponovni rezi uporabite za vodenje obdelovanca proti mizi in omejevalniku vzmeteno desko.** Vzmetena deska pomaga nadzirati obdelovanec, če pride do povratnega sunka.

- f) **Podprite velike plošče in tako zmanjšajte nevarnost, da bi se žagin list zagozdil in povzročil povratni sunek.** Večje plošče se lahko upogibajo zaradi lastne teže. Podpora mora biti nameščena pod vsemi deli plošče, ki štrlijajo prek roba mize.
- g) **Še posebej bodite previdni, ko režete zasukane, prepletene ali zavite obdelovance, ali nimate ravnega robu za vodenje obdelovanca z **zajeralnim merilnikom ali vzdolž omejevalnika**.** Zasukani, prepleteni ali zaviti obdelovanci niso stabilni in povzročajo neporavnano rezila z žaginim listom, se zagozdijo in povzročajo povratni sunek.
- h) **Nikoli ne režite več kot enega obdelovanca, postavljenega navpično ali vodoravno.** Žagin list lahko pobere enega ali več kosov in povzroči povratni sunek.
- i) Ko ponovno zaženete žago z žaginim listom v obdelovancu, naravnajte žagin lista na sredino zareze in preverite, da zobje žage niso zagozdeni v **materialu**. Če je žagin list zagozden, lahko izskoči iz obdelovalca in povzroči povratni sunek, ko znova zaženete žago.
- j) **Žagin list naj bo vedno čist, oster in dobro nastavljen.** **Nikoli ne uporabljajte zvitih žaginih listov ali žaginih listov z razpokami ali polomljenimi zobmi.** Ostri in pravilno nastavljeni žagini listi minimizirajo zagozditve, blokade in povratne sunke.

4) Opozorila za delovanje namizne žage

- a) **Izklopite namizno žago in odklopite paket baterij, ko odstranjujete zagozdenе delce z mize, ali ko puščate stroj brez nadzora, zamenjujete žagin list ali prilagajate razpiralni klin oz. ščitnik rezila.** Preventivni ukrepi bodo preprečili nesrečo.
- b) **Nikoli ne puščajte namizne žage, da deluje brez nadzora.** Izklopite jo in ne zapuščajte orodja, dokler se ne ustavi do konca. Nenadzorovana delujoča žaga je nenadzorovano tveganje.
- c) **Za namizno žago poiščite dobro** osvetljeno in ravno območje, kjer lahko ohranjate dobro stojisko. Nameščena mora biti v **območju, kjer je dovoljen prostora za enostavno obvladovanje velikosti vaših obdelovcev**. Prenatpana, temna območja in neravna ter spolzka tla povzročajo veliko nesreč.
- d) **Pogosto čistite in odstranite žagovino izpod namizne žage in/ali sesalnika prahu.** Nabранa žagovina je vnetljiva in lahko pride do samovziga.
- e) **Namizna žaga mora biti zavarovana.** Nepravilno zavarovana namizna žaga se lahko premakne ali prekučne.
- f) **Pred vklopom namizne žage odstranite z mize vsa orodja, lesene ostanke itd.** Motnje ali morebitna blokada sta lahko nevarna.
- g) **Vedno uporabljajte liste pravilnih velikosti in oblik (kotne ali okrogle) izvrtin.** Žagini listi, ki ne ustrezojo sistemu pritrjevanja žage, se lahko vrtijo ekscentrično in povzročijo izgubo nadzora.

- h) **Nikoli ne uporabljajte poškodovanih ali napačnih sredstev za montažo žaginih listov, kot so prirobnice, podložke žaginih listov, vijaki in matice.** Ti pripomočki za montažo so bili izdelani posebej za vašo žago, za varno delovanje in optimalne lastnosti.
- i) **Nikoli ne stojte na namizni žagi in e ne uporabljajte kot pripomoček za vzpenjanje.** Če se orodje prevrne ali se nenanerno dotaknete orodja za rezanje, se lahko hudo poškodujete.
- j) Prepričajte se, ali je žagin list montiran tako, da se vrta v pravo smer. **Pri namizni žagi ne uporabljajte brusilnih kolutov, žičnih krtč ali kolutov, ki drgnejo.** Napačna namestitev žaginega lista ali uporaba pripomočkov, ki niso priporočeni, lahko povzroči hude poškodbe.

Dodatni varnostni napotki za namizne žage



OPOZORILO: Rezanje plastike, lesa z zaščitnim premazom in drugih materialov lahko povzroči taljenje materiala, ki se nabira na konici rezila in trupu žaginega lista, to pa poveča tveganje pregrevanja rezila in blokado med rezanjem.

- Izogibajte se nevarnim položajem telesa, kjer bi nenadni zdrs lahko povzročil, da se roka premakne v žagino rezilo.
- Ne poskušajte odstranjevati materiala v bližini rezila na žagini mizi, ki se žagin list še vrti.
- Nikoli ne segajte za rezalno orodje ali okoli njega s katero koli roko, da bi držali obdelovanec.
- Rok, dlani in prstov ne približujte rezilu, tako se boste izognili hudim telesnim poškodbam.
- Uporabite potisni drog, primeren za delo, kot je potiskanje obdelovanca skozi žago. Potisni drog je lesena ali plastična palica, pogosto narejena doma, ki jo je treba uporabit, kadar koli velikost ali oblika obdelovanca zahteva, da položite roke znotraj območja 152 mm od rezila.
- Za pomoč pri vodenju in nadzoru obdelovanca uporabite pritiskala, vpenjala, pritridle elemente ali vzmetene deske. Oprema za uporabo s tem orodjem je na voljo za dodatno plačilo pri pooblaščenem prodajalcu ali servisu.
- Ne režite prostoročno vzdolžnih ali prečnih rezov, ali katerih koli drugih rezov.
- Nikoli ne segajte okoli žaginega rezila ali prek njega, ko se žagin list vrти.
- Stabilnost. Pred uporabo se prepričajte, da bo namizna žaga trdno montirana in površina zavarovana ter se ne bo premikala.
- Namizno žago je treba namestiti le na ravno in stabilno površino. Delovno območje mora biti brez ovir in nevarnih mest za spotikanje. Na žago se ne smeta naslanjati noben material ali orodje.
- Nikoli ne režite kovin, cementnih plošč ali zidov. Določeni materiali, ki jih je naredil človek, imajo posebna navodila za rezanje na namizni žagi. Vedno upoštevajte proizvajalčeva priporočila. Neupoštevanje lahko vodi do poškodovanja žage in povzroči telesne poškodbe.

- Nikoli ne nameščajte diamantnega rezila za zidove in poskušajte uporabljati namizne žage, kot žago za mokro žaganje.
- **Prava vbodna plošča mora biti zapahnjena na mestu ves čas, da bi zmanjšali tveganje izvrženja obdelovanca in morebitne telesne poškodbe.**
- **Pri delu z žaginim listom nosite vedno rokavice.**
- **Za nameravano delo uporabite ustrezni žagin list.** Rezilo se mora vrtneti proti sprednjemu delu žage. Vedno zategnite zaporno matico žaginega lista. Pred uporabo preglejte, ali žagin list ni razpokan, in, ali mu ne manjkajo zobje. Ne uporabljajte poškodovanih ali topih žaginih listov.
- **Nikoli ne poskušajte sprostiti zablokirane žaginega lista, če najprej ne izklopite stroja in odklopite orodje od vira napajanja.** Če se obdelovanec ali odrezani kos ujameta znotraj sklopa ščitnika rezila izklopite žago in počakajte, da se žagin list ustavi in šele nato dvignite sklop ščitnika žaginega rezila ter odstranite kos.
- **Nikoli ne zaženite stroja z obdelovancem, ki je pritisnjen ob žagin list, tako boste zmanjšali tveganje, da bi bil obdelovanec izvržen in povzročil telesne poškodbe.**
- **Noben del telesa ne sme biti nikoli v bližini rezila.** Pazite, da se ne poškodujete. Stojite na eni ali drugi strani rezila.
- **Med delovanjem stroja nikoli ne oblikujte, sestavljate ali nastavljajte dela na mizi/območju dela.** Nenadni zdrs lahko povzroči, da se roka premakne v žagino rezilo. Rezultat so lahko hude telesne poškodbe.
- **Nikoli ne nastavljajte med te, ko žaga deluje; recimo prejavljanje omejevalnika ali odstranjevanje zapaha za nastavitev nagiba ali nastavljanje višine rezila.**
- **Preden boste zapustili stroj očistite mizo/delovno območje.** Stikalo zapahnite v položaju "OFF/IZKLOP" in odklopite orodje od vira napajanja, tako boste preprečili nepooblaščeno uporabo.
- **Pred začetkom rezanja vedno zapahnite omejevalnik in nastavitev nagiba.**
- **Preprečite pregrevanje konic žaginega lista.** Material se mora premikati in biti vzporeden z omejevalnikom. Ne potiskajte obdelovanca v rezilo.
- **Če režete plastične materiale preprečite, da bi se ta začela topiti.**
- **Ne puščajte dolgih desk (ali drugih obdelovancev) brez podpore tako, da bi ukrivljanje deske povzročilo njen dvig na mizi, rezultat tega pa bi bila izguba nadzora in morebitne telesne poškodbe.** Zagotovite pravilno podporo obdelovanca, ki temelji na njegovi velikosti in vrsti dela, ki ga želite opraviti. Med delom pritisnjajte obdelovanec trdno ob omejevalnik in proti površini mize.
- **Če žaga ustvarja nenavadni hrup ali se trese premočno, takoj ustavite del, izklopite žago in odklopite orodje od vira napajanja, dokler niste našli težave in jo odpravili.** Če težave ne morete odpraviti sami, se povežite s tovarniškim servisom DEWALT, pooblaščenim servisom DEWALT, ali drugim kvalificiranim serviserjem.

SLOVENŠCINA

- **Ne uporabljajte tega stroja, dokler ni v celoti sestavljen in nameščen v skladu z navodili.** Nepravilno sestavljeni stroj lahko povzroči hude telesne poškodbe.
- **Nikoli ne poskušajte žagati nakopičenih ali nepritrjenih obdelovanov, ker lahko povzročijo izgubo nadzora ali nasprotni udarec.** Varno podprtite vse materiale.

Žagini listi

-  **OPOZORILO:** da bi minimizirali tveganje povratnega sunka in, da bi zagotovili pravilno rezanje, morata biti razcepna priprava in razpiralni klin prave debeline za uporabljen žagin list. Če uporabljate drugačni žagin list, preverite debelino trupa žaginega lista (ploščo) in širino utora rezila (rezanje), ki sta označeni na rezilu ali na embalaži žaginega lista. Debolina razcepne priprave in razpiralnega klinja mora biti večja od debeline trupa in manjša od širine utora.
- Ne uporabljajte žaginov listov, ki ne ustrezajo meram, navedenim v **Tehnični podatki**. Pri nameščanju žaginega lista na vreteno ne uporabljajte distančnikov. Uporabljajte samo liste, ki so navedeni v teh navodilih in ki so v skladu z EN847-1, če jih uporabljate za les ali podobne materiale.
 - Upoštevajte možnost uporabe posebej oblikovanih žaginov listov za zmanjševanje hrupa.
 - Ne uporabljajte jeklenih (HS) žaginov listov.
 - Ne uporabljajte počenih ali poškodovanih žaginov listov.
 - Izberite pravilni žagin list glede na material, ki ga želite rezati.
 - Vedno nosite rokavice za delo z žaginimi listi in grobim materialom. Žagine liste morate nositi v nosilcu, kjer koli ga lahko uporabljate.

Ostale nevarnosti

Naslednje nevarnosti so posebej značilne za delo z žagami:

- **poškodbe, ki so posledica dotika vrtečih se delov**
Kljub upoštevanju ustreznih varnostnih ukrepov in uporabi varnostnih naprav se določenim nevarnostim ni mogoče izogniti. Mednje spadajo:
 - Poškodba sluha.
 - nevarnost nezgod, ki jih lahko povzročijo nepokriti deli žaginega lista;
 - Nevarnost poškodb nezaščitenih rok pri zamenjavi lista žage.
 - nevarnost stiska prstov pri odpiranju čitnikov.
 - nevarnost okvar zdravja zaradi vdihavanja prahu, ki nastaja pri žaganju lesa, še posebej hrasta, bukve in srednjegostih vlaknenih plošč (MDF);

Za nastajanje hrupa so pomembni naslednji dejavniki:

- **material, ki ga žagate**
 - **vrsta žaginega lista**
 - **pogonske sile**
 - **vzdrževanje orodja**
- Za nastajanje prahu so pomembni naslednji dejavniki:
- **obrabljen žagin list**
 - **odesovalnik prahu s hitrostjo zraka, nižjo od 20 m/s**
 - **obdelovanec, ki ni natančno voden**

Električna varnost

Električni motor je zasnovan samo za eno napetost. Vedno preverite, da omrežna napetost ustreza vrednosti, ki je podana na nazivni ploščici.



-  **OPOZORILO:** 115 V enote morajo delovati preko odpovedno varnega izolacijskega transformatorja z ozemljitvenim zaslonom med prvotnim in sekundarnim navitjem.

Če je električni kabel poškodovan, ga je treba zamenjati pri serviserju DeWALT.

Zamenjava vtiča električnega kabla (samo za Veliko Britanijo in Irsko)

Če je treba namestiti novi električni vtič:

- **stari in neuporaben vtič odvrzite med odpadke;**
- **priklučite rjavu žico na fazni priključek novega vtiča;**
- **priklučite modro žico na neutralni priključek.**

-  **OPOZORILO:** Na ozemljitveni priključek ne priklapljajte nobene žice.

Upoštevajte napotke za vgradnjo vtičev, ki so priloženi kakovostnim vtičem. Pripomočena varovalka: 13 A.

Uporaba kabelskega podaljška

Če je potreben kabelski podaljšek, uporabite odobren 3-žilni podaljšek, primeren za dovajanje elektrike temu orodju (glejte **Tehnični podatki**). Najmanjši presek prevodnika je 1,5 mm²; največja dolžina pa 30 m.

Če uporabljate kolut, vedno do konca odvijte kabel.

Vsebina kompleta

Komplet vsebuje:

- 1 Delno sestavljen stroj
 - 1 Omejilo
 - 1 Merilnik kota
 - 1 Žagin list
 - 1 Zgornji čitnik žaginega lista
 - 1 Vbodna plošča
 - 2 Ključa za montažo rezila
 - 1 Potisni drog
 - 1 Priključek za odsesavanje prahu
 - 1 Navodila za uporabo
- **Prepričajte se, ali se orodje, sestavnii deli in pribor niso poškodovali med prevozom.**
 - **Vzemite si čas in skrbno preberite in razumite navodila za uporabo pred začetkom dela.**

Oznake na orodju

Na orodju so nameščene naslednje slikovne oznake:



Pred uporabo natančno preberite navodila za uporabo.



Uporabljajte zaščito sluha.



Uporabljajte zaščito za oči.



Uporabljajte zaščito dihal.



Z rokami se ne približujte območju rezanja in žaginem listu.



Debelina razpiralnega klinja ali razcepne priprave



Debelina trupa žaginega lista in širina reže



Premer žaginega lista



Vzvod za sprostitev ščitnika žaginega lista



Zapahnite/odpahnite pokrov na glavnem stikalnu.



Pred menjavo odklopite žago.



Zaščitite električni kabel/vtič proti vlagi in ostrim robovom žaginega lista.

Lokacija datumske kode (sl. A)

Datumska koda **51**, ki vsebuje tudi podatek o letu izdelave je odtisnjena na ohišju.

Primer:

2018 XX XX

Leto izdelave

Opis (sl. A, B)

OPOZORILO: Nikoli ne predelujte električnega orodja ali njegovih sestavnih delov. Lahko povzročite škodo ali telesne poškodbe.

1 Delovna miza

2 Rezilo

3 Skala omejila z indikatorjem

- 4** Gumb za fino reguliranje
- 5** Ročica za zapahnitev vodila
- 6** Kolešek za nastavljanje višine rezila
- 7** Ročica za zapahnitev nagiba
- 8** Stikalo VKLOP/IZKLOP
- 9** Montažne luknje
- 10** Merilnik kota
- 11** Sklop ščitnika rezila
- 12** Vzvod za sprostitev ščitnika žaginega lista
- 13** Razcepna priprava
- 14** Vrata za odsesavanje prahu
- 15** Ščitnik vrat izpuha za prah
- 16** Vbodna plošča
- 17** Omejevalnik
- 18** Zapah omejevalnika
- 19** Podpora za delo/ozki omejevalnik (prikazan v shranjenem položaju)
- 20** Ključ za žagin list
- 21** Potisni drog (shranjeni položaj)
- 50** Nosilna ročaja
- 52** Razpiralni klin za utorne reze (shranjeni položaj)

Predvidena uporaba

Namizna žaga DWE7492 je konstruirana za profesionalno rezanje utorov, navzkrižno rezanje, izdelavo zajeralnih rezov in posnemanje pri različnih materialih, kot so les in iz lesa sestavljeni materiali ter plastika.

NE uporabljajte naprave v vlažnih pogojih ali v prisotnosti vnetljivih tekočin in plinov.

NE uporabljajte jo za rezanje kovine, cementa ali opeke.

NE uporabljajte pri tej žagi glave z rezili za oblikovanje.

NE izvajajte stožastih rezov brez opreme za stožaste luknje.

NE uporabljajte žage za potopne ali obočne reze.

Te namizne žage so profesionalna električna orodja.

Otrokev **NE DOVOLITE** stika z orodjem. Neizkušeni uporabniki naj orodje uporabljajo s pomočjo nadzornika.

- **Majhni otroci in osebe s posebnimi potrebami.** Naprava ni namenjena uporabi s strani otrok ali neizkušenih oseb brez primernega nadzora. Izdelka ne smejo uporabljati osebe (vključno z otroki) z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali umskimi sposobnostmi in osebe s pomanjkanjem izkušenj, znanja ali spretnosti, če jih ne nadzoruje oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost. Otroci ne smejo biti nikoli brez nadzorstva sami z orodjem.

SESTAVLJANJE

A **OPOZORILO:** Za zmanjšanje nevarnosti hudih telesnih poškodb izključite orodje in ga izklopite iz vira napajanja pred izvedbo nastavitev ali demontažo/namestitvijo priključkov ali pripomočkov. Nenoten zagor oz. vklop lahko povzroči telesne poškodbe.

SLOVENŠCINA

Odstranitev embalaže

- Previdno vzemite žago iz embalaže.
- Stroj je v celoti sestavljen, razen omejevalnika, skopa ščitnika rezila, merilnika kota, ključev žaginega lista in adapterja za priključek odsesovalnika prahu.
- Dokončajte montažo žage, kot je opisano spodaj.

OPOZORILO: Če potisne palice ne uporabljate, jo vedno shranite na ustrezem mestu.

Montaža rezila (sl. A, C)

OPOZORILO: Za zmanjšanje nevarnosti poškodb izključite orodje in ga odklopite od vira napajanja, preden namešcate, ali odstranjujete opremo, ali, preden nastavljate ter spremnijate nastavitev in pred popravili. Nehoteni zagon oz. vklop lahko povzroči telesne poškodbe.

OPOZORILO: Ob montaži žaginega lista nosite zaščitne rokavice. Zobje žaginega lista so zelo ostri in so nevarni.

OPOZORILO: Žagin list MORATE zamenjati, kot je opisano v tem poglavju. Uporabljate lahko LE rezila, ki so navedena v razdelku Tehnični podatki. Priporočamo DT4226. NIKOLI ne nameščajte drugih žaginih listov.

OPOZORILO: Ne dotikajte se žaginega lista po delu, dokler se ni ohladil. Med delom se žagin list močno segreje.

OPOMBA: Rezilo orodje je nameščeno v tovarni.

- Z obračanjem kolesca za nastavljanje višine rezila v smeri gibanja urinega kazalca dvignite izvrtine žaginega lista dvignite v najvišji položaj 6.
- Odstranite vbodno ploščo 16. Upoštevajte navodila **Montaža vbodne plošče**.
- S ključi 20 popustite in odstranite matico izvrtine 22 in podložko 24 z izvrtine žage tako, da jih obračate v nasprotni smeri urinega kazalca.
- Namestite žagin list na izvrtino 23 in se prepričajte, da zobje rezila 2 gledajo na sprednjem delu mize navzdol. Sestavite podložke in matico izvrtine na vretenu in zategnite matico izvrtine 22 čim trdneje z roko in se prepričajte, ali gleda žagin list proti notranji podložki in zunanjemu pritrdilnemu podložku 24 gleda proti rezilu. Zagotovite, da bo največji premer prirobnice kazal proti rezilu. Zagotovite, da bodo vreteno in podložke brez prahu in smeti.
- Za se vreteno med zategovanjem matice izvrtine ne bi vrtelo, uporabite odprt konec ključa rezila 20, da bi zavarovali vreteno.
- S ključem zategnjite matico izvrtine 22 v smeri gibanja urinega kazalca.
- Zamenjajte vbodno ploščo.

OPOZORILO: Po menjavi rezila vedno preverite točkovnik omejevalnika razpiralnega klinja in skopa ščitnika.

Montaža sklopa ščitnika rezila/razpiralnega klinja (sl. A, D)

OPOZORILO: Ščitnik uporabite za reze skozi cel obdelovanec.

OPOZORILO: Uporabite razpiralni klin za utorne reze v obdelovanec, če sklop ščitnika rezila ne morete uporabljati.

OPOZORILO: Ne nameščajte v sponko sočasno obeh sklopov ščitnikov rezila in razpiralnega klinja za utorne reze.

OPOMBA: Žaga je dobavljena z nameščenim razpiralnim klinom za utorne reze

1. Izvrtno žaginega lista dvignite v najvišji položaj.

2. Sklop ščitnika žaginega lista namestite tako, povlečete ročico za sprostitev ščitnika 12 in vstavite razpiralni klin za utor 52, ali sklop ščitnika žaginega lista 11, dokler ne izstopa na dnu.

3. Spustite ročico in se prepričajte, ali so spenjalne plošče popolnoma zaprte in vpenjajo trdno pripravo za razcepitev.

OPOZORILO: Pred priklopopom namizne žage na vir napajanja ali začetkom dela z žago vedno preglejte sklop ščitnika rezila ali je pravilno poravnан in ali se ne dotika žaginega lista. Po vsaki spremembi nagiba preverite poravnano.

OPOZORILO: Za zmanjšanje tveganja hudih telesnih poškodb NE uporabljajte žage, če sklop rezila ni varno vpet na mesto.

Če sta priprava za razcepitev 13 ali razpiralni nož 52 pravilno poravnana, bo vzporeden z rezilom na zgornjem delu delovne površine in z zgornjim delom rezila. Z uporabo ravnega roba zagotovite, da bo rezilo 2 poravnano s pripravo za razcepitev 13 ali razpiralnim klinom 52. Ob izklopljenem napajanju nastavite nagib in višino rezila do skrajne meje in se prepričajte, dali se sklop ščitnika rezila ne dotika rezila v vseh položajih. Podrobnosti preverite v **Poravnava sklopa ščitnika/priprave za razcepitev z žaginim listom**.

OPOZORILO: Pravilna montaža in nastavitev sklopa ščitnika rezila je bistveni pogoj za varno uporabo!

Montaža/odstranjevanje sklopa ščitnika rezila/razpiralnega klinja (sl. D)

1. Povlecite ročico za sprostitev ščitnika 12.

2. Dvignite sklop ščitnika žaginega lista 11 ali razpiralnega klinja 52.

Montaža vbodne plošče (sl. E)

1. Poravnajte vbodno ploščo 16 kot je prikazano na sliki E in vstavite ježičke na zadnji strani žrelne plošče v luknje na zadnji strani delovne površine.

2. Vijak za zapahnitev 40 obrnite v smeri urinega kazalca za 90°, da bi zapahnili vstavek mize na mestu.

3. Vbodna plošča ima štiri vijke za nastavljanje 25, ki dvigujejo ali spuščajo vbodno ploščo. Če je pravilno nastavljena, mora sprednji del vbodne plošče biti poravnан s površino zgornjega dela mize ali biti rahlo pod njo in pritrjena na mestu. Zadnji del vbodne plošče mora biti

poravnati ali za malenkost nižje glede na zgornji del delovne površine.

OPOZORILO: Nikoli ne uporabljajte žage brez nameščene vzdolžne plošče. Ko je vzdolžna plošča obrabiljena ali poškodovana, jo takoj zamenjajte.

Odstranjevanje vzdolžne plošče

- Vzdolžno ploščo **16** odstranite tako, da obrnete vijak za zapahnitev **40** za 90° v nasprotno smer gibanja urinega kazalca.
- Z luknjo za prst **26** povlecite vzdolžno ploščo navzgor in naprej, da bi razkrili notranjost žage. NE UPORABLJAJTE žage brez vzdolžne plošče. Če uporabljate žagin list dado, uporabite pravo vzdolžno ploščo dado (prodaja se ločeno).

Namestitev omejevalnika (sl. F)

OMEJEVALNIK lahko namestite v dveh različnih položajih na desni strani (položaj 1 za 0 mm do 62 cm vzdolžnega rezanja, in položaj 2 za 20,3 cm do 82,5 cm vzdolžnega rezanja) ter v enem samem položaju na levi strani namizne žage.

- Sprostite zaponke na omejevalniku **18**.
- Ko držite omejevalnik pod kotom, naravnajte lokacijske vijke (na sprednji in zadnji strani) **29** na vodilu omejevalnika razpirjalnega klinja z utori na glavi omejevalnika razpirjalnega klinja **30**.
- Potisnite glavne utore v zatič in zavrtite omejevalnik navzdol, da se podpre na vodila.
- Pritrdite omejevalnik tako, da zaprete sprednje in zadnje zapape **18** na vodilih.

Montaža na delovno mizo (sl. A)

PREVIDNO: Da bi zmanjšali tveganje telesnih poškodb se pred uporabo prepričajte, ali je namizna žaga montirana trdno na stabilno na stabilno površino.

PREVIDNO: Prepričajte se, ali je površina dovolj stabilna, da veliki kosi materiala ne bodo povzročili prevrnitve med uporab.

- Namizna žaga mora biti trdno montirana. Štiri luknje **9** v podstavku orodja so namenjene montaži. Močno priporočamo, da te štiri luknje uporabite za sidranje namizne žage na vašo delovno mizo ali drugi stacionarni togi okvir.
- Žago namestite na sredino kvadratnega kosa vezane plošče 12,7 mm.
 - S svinčnikom označite položaj dveh zadnjih montažnih luknenj (postavljenih naraven 220 mm) v okviru žage. Nato izmerite naprej 498,5 mm za dve sprednji luknje, ki sta naraven 230 mm.
 - Odstranite žago in izvrtajte luknje 9 mm na mestih, ki ste jih označili.
 - Postavite žago na štiri izvrтанje luknje v vezani lest in vstavite štiri strojne vijke 8 mm S SPODNJE STRANI. Z zgornje strani namestite podložke in matice 8 mm. Trdno zategnjite.
 - Da bi preprečili glavam vijakov poškodovanje površine, na katero boste pritrdirli žago, namestite dva koščka odpadnega lesa na spodnji del podstavka iz vezane plošče. Ta koščka

lahko pritrdite z vijaki za les z zgornje strani, ki morajo biti tako dolgi, da ne prodrejo spodnjega dela podložnega lesa.

- Za pritrditev podstavka iz vezane plošče na delovno mizo uporabite sponke "C" vedno, ko uporabljate žago.

PRILAGODITVE

Nastavitev rezila (sl. G)

Izravnava rezila (vzporedno z zajeralno režo)

OPOZORILO: Nevarnost ureza. Preverite rezilo pri 0° in 45° ter se prepričajte, da se rezilo ne dotika vzdolžne plošče, ker bi to povzročilo telesne poškodbe.

Če kaže, da rezilo ni poravnano z zajeralno režo na zgornjem delu mize, bo treba umeriti in jo poravnati. Za ponovno poravnavo rezila in zajeralne reže postopajte na naslednji način:

OPOZORILO: Za zmanjšanje nevarnosti poškodb izključite orodje in ga odklopite od vira napajanja, preden nameščate, ali odstranjujete opremo, ali, preden nastavljate ter spremenjate nastavitev in pred popravili. Nehoten zagon oz. vklop lahko povzroči telesne poškodbe.

- Z imbus ključem 5 mm popustite zadnje sponke vrtljivega nosilca **32**, ki so na spodnji strani mize le toliko, da se nosilci lahko premikajo z ene na drugo stran.
- Nastavite nosilec, dokler rezilo ni vzporedno z utori zajeralne reže.
- Zategnjite sponke zadnjih vrtljivih nosilcev z 12,5–13,6 Nm 110 – 120 in-lbs).

Nastavitev višine žaginega lista (sl. A)

Žagin list lahko dvignite ali spustite tako, da obračete kolesce za nastavljanje višine rezila **6**.

Prepričajte se, da se med rezanjem obdelovanca skozi spodnjo površino obdelovanca prikažejo največ trije zobe rezila. To je zagotovilo, da obdelovanec obdeluje maksimalno število zob in da je zagotovljena maksimalna delovna učinkovitost žage.

Poravnava sklopa ščitnika z rezilom/priprave za razcepitev (sl. A, H)

- Odstranite vzdolžno ploščo. Podrobnosti poglejte v *Odstranjevanje vzdolžne plošče*.
- Dvignite rezilo do polne globine reza in 0° kota nagiba.
- Poščite tri majhne vijke za nastavljanje **39** tik ob steblu za zapahnitev skopa ščitnika **38**. Ti vijaki se uporabljajo za nastavitev položaja sklopa ščitnika.
- Ravni rob položite na mizi proti dvema koničama rezila. Priprava za razpiranje **13** se ne sme dotikati ravnega roba. Če je treba nastaviti, popustite dva večja vijke za zapahnitev **41**.
- Nastavite komplet malih vijakov **39** da bi premaknili razpirjalno pripravo v skladu s položajem, zabeleženim v koraku 4. Ravni rob položite na nasprotno stran rezila in ponovite nastavljanje kot je treba.
- Rahlo zategnjite dva večja vijke za zapahnitev **41**.

SLOVENŠCINA

7. Ploski pravokotnik položite proti pripravi za razpiranje, da bi zagotovili, da je priprava za razpiranje navpična in poravnana z rezilom.
8. Če je treba uporabite komplet vijakov, da bi pripravo za razpiranje poravnali navpično s pravokotnikom.
9. Za potrditev položaja priprave za razpiranje ponovite koraka 4 in 5.
10. Do konca zategnite dva večja vijaka za zapahnitev **41**.
11. Ponovno namestite in zapahnite vbedno ploščo **16**.

Nastavitev vzporednosti (sl. A, I, J, 0)

OPOZORILO: Omejevalnik, ki ni vzporen z žaginim listom, poveča tveganje povratnega sunka!

Za zagotovitev optimalnih lastnosti, mora biti rezilo vedno vzporedno z utori merilne skale omejevalnika. Ta nastavitev je bila opravljena v tovarni. Za prilagoditev:

Položaj 1 poravnave omejevalnika

1. Omejevalnik namestitev v položaj 1 in odpahnite ročico za zapahnitev vodila **5**. Poščite oba zatiča lokatorja **29**, ki podpirata omejevalnik na sprednjem in zadnjem vodilu.
2. Popustite vijke zadnjega zatiča lokatorja in poravnajte omejevalnik v žlebu tako, da bo sprednji del omejevalnika vzporedno z rezilom. Prepričajte se, ali ste merili od sprednjega dela omejevalnika do sprednjega in zadnjega dela rezila, in tako zagotovite poravnost.
3. Zategnite vijk lokatorja in ponovite isto na levi strani rezila.
4. Preverite poravnost točkovnika z rebrastim merilom (sl. J).

Položaj 2 poravnave omejevalnika

1. Za poravnavo položaja 2 zatičev omejevalnika lokatorja **29**, zagotovite, da je bil položaj 1 zatiča poravnana, podrobnosti preverite v **Poravnava položaja 1 omejevalnika**.
2. Popustite zatiče položaja 2 in nato uporabite luknje na ključu rezila kot vodilo za namestitev, in poravnajte zatiče (sl. O).
3. Zategnite zatiče lokatorja (sprednje in zadnje).

Nastavitev lestvice razpiranja (sl. A, J)

1. Odpahnite zaporno ročico vodila **5**.
2. Rezilo nastavite na nagib 0° in premaknite omejevalnik, dokler se ne dotakne rezila.
3. Odpahnite ročico za zapahnitev vodila.
4. Popustite vijke indikatorja skale razpiranja **31** in nastavite indikator lestvice razpiranja tako, da bo kazal nič (0). Ponovno zategnite vijke indikatorja skale razpiranja. Rumena lestvica razpiranja (zgornja) kaže pravilno le, če je omejevalnik montiran na desni strani rezila in je v položaju 1 (za razpiranje nič do 62 cm) ne pa za položaj razpiranja 82,5 cm. Bela lestvica razpiranja (spodaj) kaže pravilno le, če je omejevalnik montiran na desni strani rezila in je v položaju 2 (za položaj razpiranja 20,3 mm do 82,5 cm).

Skala razpiranja kaže pravilno vrednost samo, ko je prislon razpornega klini pritrjen na desni strani rezila.

Nastavitev zapaha vodila (sl. A, K)

Zapahnitev vodila je tovarniško nastavljenata. Če ga želite nastaviti na novo, sledite spodnjemu postopku:

1. Zapahnite zaporno ročico vodila **5**.
2. Na spodnji strani žage popustite matico za blokiranje **33**.
3. Zategnite šestrojni drog **34**, da se vzmet na mehanizmu za blokiranje stisne in da dobite želen odpor zaporne ročice vodila. Zategnite matico za blokiranje na šestrobrem drogu.
4. Prekucnите žago in preverite, da se omejilo ne premika, ko je aktivirana ročica za zapahnitev. Če je omejilo še vedno popuščeno, še bolj zategnite vzmet.

Nastavitev blokade poševnega kota in kazalca (sl. L)

1. Popolnoma dvignite rezilo tako, da obračate kolesce za nastavitev višine rezila **6** v smeri gibanja urinega kazalca, dokler se ne ustavi.
2. S potiskom navzgor in v desno odklenite zaporno ročico naklona **7**. Odvijte zaustavitevni vijak poševnega kota **36**.
3. Postavite kotnik plosko na mizo in med zobe proti rezilu. Zagotovite, da ročica za naklon ni odpahnjena ali dvignjena.
4. Z ročico za zapahnitev nagiba nastavite kot nagiba, dokler žagin list ni plosko poravnан s kotnikom.
5. Zategnite ročico za nastavljanje nagiba tako da jo potisnete navzdol.
6. Obrnite naperek za blokado nagiba **35**, dokler se trdno ne prilega bloku ležajev. Zategnite vijk blokade nagiba **36**.
7. Preverite merilno skalo kota nagiba. Če kazalnik ne kaže 0° , popustite vijk kazalnika **37** in premaknite kazalnik tako, da bo pokazal pravilno vrednost. Ponovno zategnite vijk kazalnika.
8. Ponovite pri 45° , a ne nastavljajte kazalnika.

Nastavitev zajeralne reže (sl. A)

Za nastavljanje zajeralne reže **10** popustite gumb, jo nastavite na želeni kot in znova zategnite gumb.

Položaj rok in telesa

Pravilni položaj telesa in rok pri upravljanju namizne žage bo omogočil lažje, bolj natančno in varnejše žaganje.



OPOZORILO:

- Ne približujte rok območju reza.
- Z roko se ne približujte listu na manj kot na razdaljo 150 mm od lista.
- Ne prekrizujte rok.
- Z obema nogama stojte trdno na tleh in ohranjajte ravnotežje.

Pred uporabo

OPOZORILO:

- Namestite pravilni žagin list. Ne uporablajte preveč obrabljenih rezil. Najvišja hitrost vrtenja orodja ne sme preseči hitrosti vrtenja žage.

- Ne poskušajte žagati izjemno majhnih kosov.
- Žagin list mora rezati neovirano. Ne uporabljajte sile.
- Pred začetkom žaganja naj motor doseže polno hitrost.

DELOVANJE

Navodila za uporabo



OPOZORILO: Vedno upoštevajte varnostna navodila in ustrezne predpise.



OPOZORILO: Za zmanjšanje nevarnosti hudih telesnih poškodb izključite orodje in ga izklopite iz vira napajanja pred izvedbo nastavitev ali demontažo/namestitvijo priključkov ali pripomočkov. Nenoten zagor oz. vklop lahko povzroči telesne poškodbe.

Uporabniki v Veliki Britaniji naj upoštevajo "Pravilnik za orodja za obdelavo lesa" iz leta 1974 in vsa poznejsa dopolnila.

Preverite, ali je orodje postavljeno tako, da ustreza ergonomskim pogojem glede na višino mize in stabilnost. Lokacija stroja mora biti izbrana tako, da ima upravljač dober pregled nad delovnim področjem in da mu nudi dovolj prostora okoli stroja, ki mu omogoča gibanje brez omejitev.

Za zmanjšanje učinkov vibracij poskrbite, da temperatura okolice ni prenizka, da so orodje in pribor ustrezno vzdrževani in da je obdelovanec primeren za obdelavo s tem orodjem.



OPOZORILO:

- Preverite, ali je stroj postavljeno tako, da ustreza ergonomskim pogojem glede na višino mize in stabilnost. Lokacija stroja mora biti izbrana tako, da ima upravljač dober pregled nad delovnim področjem in da mu nudi dovolj prostora okoli stroja, ki mu omogoča gibanje brez omejitev.
- Namestite pravilni žagin list. Ne uporabljajte prekomerno obrabljenih žaginih listov. Najvišja hitrost vrtenja orodja ne sme preseči hitrosti vrtenja žage.
- Ne poskušajte žagati izjemno majhnih kosov.
- Žagin list mora rezati neovirano. Ne uporabljajte sile.
- Pred začetkom žaganja naj motor doseže polno hitrost.
- Preverite, ali so vsi zaporni gumbi in ročaji primežev trdno zategnjeni.
- Nikoli ne potiskajte roke v delovno območje žage, če je žaga priključena na električno omrežje.
- Nikoli ne uporabljajte žage za prostoročne rezе!
- Nikoli ne žagajte zvitih, pripognjenih ali koritastih obdelovancev. Obdelovanec mora imeti vsaj eno ravno stran, kjo morate nasloniti na prislona razpiralnega noža ali prislona jernalnega kota.
- Vedno podprite dolge obdelovance, da preprečite povratni udarec.
- Ne odstranjujte odrezanih obdelovancev, ko se rezilo vrtil.

Vklop in izklop (sl. M)

Stikalo vklop/izklop 8 namizne žage omogoča več prednosti:

- funkcija vklopa brez napetosti: če iz kateregakoli razloga pride do izpada električne energije, je treba stikalo ponovno vključiti.
- Za vklop stroja pritisnite zeleni gumb za zagon.
- Za izklop stroja pritisnite na rdeči gumb za ustavitev.

Navodila za funkcijo odpahnitve

Pokrov nad stikaloma odprite navzdol, da lahko vstavite ključavnico in zaklenete žago. Priporočamo ključavnico z najmanjšim premerom 6,35 mm in minimalno zračnostjo 76,2 mm.

Delovanje omejila prislona razpiralnega klina (sl. N–P)

Ročica za zapahnitev vodila

Ročica za zapahnitev vodila 5 zapahne prislon v svojem položaju in tako onemogoči premikanje med rezanjem.

Za zapahnitev potisnite ročico vodila navzdol in proti zadnjemu delu žage. Če jo želite odkleniti, jo povlecite navzgor in proti sprednjemu delu žage.

OPOMBA: Pred vzdolžnim rezanjem vedno zaklenite zaporno ročico vodila.

Podaljšek delovne podlage/ozek prislon razpiralnega noža

Vaša delovna podlaga namizne žage je opremljena z podaljškom, ki podpira obdelovance, ki segajo preko delovne mize namizne žage.

Za uporabo ozkega prislona razpiralnega klina v položaju podaljška delovne podlage, ga zavritite iz položaja za shranjevanje, kot je prikazano na sliki O in namestite zatiče v spodnje utore 27 na obeh koncih prislona.

Za uporabo ozkega prislona razpiralnega klina v položaju ozkega prislona razpiralnega klina, namestite zatiče v zgornje utore 28 na obeh koncih prislona. Ta funkcija bo omogočila dodatnih 51 mm razdalje med rezilom. Poglejte na sliko P.

OPOMBA: Če sega obdelovanec prek delovne podlage, izvlecite podaljšek delovne podlage ali prilagodite ozki prislon razpiralnega klina.

OPOMBA: Ko uporabljate ozki prislon, odšteje 51 mm od označenega odčinka letvice na prislonu.

Gumb za fino reguliranje

Gumb za fino reguliranje 4 omogoča fino nastavitev prislona. Pred nastavljanjem se prepričajte, ali je ročica za zapahnitev vodila v svojem zgornjem, neodpahnjenem položaju.

Kazalec skale omejila

Če uporabnik preklaplja med debelimi in tankimi žaginimi listi za utore, je treba nastaviti kazalec skale omejila na pravilno izvajanje. Lestvica prislona bo kazala pravi odčitek le, če je nameščena v položaj 1 ali 2 na desni strani žaginega lista. Ko uporabljate ozki prislon za vzdolžno rezanje ozkih obdelovancev (ne v podprtrem delovnem položaju), odšteje 51 mm od označenega odčinka letvice na prislonu. Glejte **Nastavitev lestvice prislona** pod **Nastavitev lestvice prislona**.

OSNOVNI REZI Z ŽAGO

Prerezanje

OPOZORILO: Sklop ščitnika žaginega lista uporabite za reze skozi cel obdelovanec.

Vzdolžno rezanje (sl. A, B, Q, R)

OPOZORILO: Ostri robovi.

1. Rezilo nastavite na 0°.
2. Nastavite prislona in zapahnite letve prislona **18** (sl. A).
3. Dvignite rezilo, dokler ni 3 mm višje od zgornjega dela obdelovanca. Višino zgornjega ščitnika žaginega lista nastavite tako, kot je treba.
4. Nastavite položaj prislona in zapahnite ročico za zapahnите vodila **5**, glejte **Delovanje prislona**.
5. Držite obdelovanec plosko na mizi in ob vzporedni prislon. Ne približujte delov obdelovanca k rezilu.
6. Ne približujte rok poti žaganja rezila (sl. Q).
7. Vklopite žago in počakajte, da rezilo doseže polno hitrost.
8. Počasi potiskajte obdelovanec pod zgornji ščitnik rezila ter ga obenem močno pritiskejte ob prislon. Zobje morajo neovirano rezati; obdelovanca ne potiskajte s silo skozi žagin list. Ohranjajte enakomerno hitrost rezila.
9. Ko delate v bližini rezila, vedno uporabite potisno palico **21** (sl. R).
10. Ko zaključite rez, izključite orodje, tako da se rezilo ustavi in odstranite obdelovanec.

OPOZORILO:

- Nikoli ne potiskajte ali držite za prosto oz. odrezano stran obdelovanca.
- Ne poskušajte rezati izjemno majhnih obdelovanec.
- Pri rezanju majhnih obdelovanec vedno upordablajte potisno palico.

Poševni rezi (sl. A)

1. Zahtevani kot nagiba nastavite z obračanjem ročice za zapahnите nagiba **7** tako, da jo potisnete navzgor in v desno.
2. Za nastavitev želenega kota, obrnite ročico tako, da jo potisnete navzdol v levo in zapahnete v tem položaju.
3. Nadaljujte kot pri vzdolžnem rezanju.

Navzkrižno rezanje in navzkrižno žaganje z nagibom (sl. Q)

1. Odstranite prislona in v želeno režo namestite zajeralni prislon.
2. Zapahnite prislon zajeralno režo v položaj 0°.
3. Nadaljujte kot pri vzdolžnem rezanju.

Zajeralni rezi (sl. A)

1. Nastavite prislona razpiralnega noža **10** na zahtevan kot.

OPOMBA: Vedno držite obdelovanec tesno proti sprednjemu delu zajeralne reže.

2. Nadaljujte kot pri vzdolžnem rezanju.

Sestavljeni zajera

Ta rez je kombinacija zajere in poševnega reza. Nastavite nagib v želen kot in nadaljujte, kot pri navzkrižnem zajeralnem rezu.

Podpora za dolge kose

- Dolge kose vedno podprite.
- Dolge obdelovance podprite z ustreznimi pripomočki, kot so koza za žaganje ali podobno ter tako preprečite padec previsnega dela obdelovanca.

Rezanje utorov (utori in žlebi)

OPOZORILO: Odstranite sklop ščitnika žaginega lista **11** in namestite razpiralni klin za utore **52** za rezanje utorov. Uporabite vzmetene deske za rezanje utorov, kjer ne morete uporabiti sklopa ščitnika žaginega lista, sklopa proti povratnim sunkom in sklopa razpiralnega klina.

Navodila v razdelkih **Vzdolžno rezanje, prečno rezanje, Prečno rezanje z nagibom, zajeralno rezanje, in sestavljeni rezanje zjera** so namenjena rezom skozi polno debelino materiala. Žaga lahko izvaja tudi utorne reze za izdelavo žlebov in utorov.

Rezanje utorov (sl. D, U)

OPOZORILO: Prislon je treba uporabiti **VDENO** za vzdolžno rezanje, da bi preprečili izgubo nadzora in telesne poškodbe. **NIKOLI** ne rezite vzdolžnih rezov prostoročno. **VEDNO** zapahnite prislon v vodilo.

OPOZORILO: Ko rezete poštevne reze in kadar koli je le mogoče, položite prislon ob stran žaginega lista tako, da je rezilo nagnjeno od prislona in rok.

OPOZORILO: Rok ne držite v bližini rezila. Pri utornih rezih žagin list ni vedno viden med rezom, zato je potrebna povečana prividnost, da rok ne bi imeli v bližini rezila.

OPOZORILO: Potisno palico uporabljajte za podajanje obdelovanca, če je prislonom in žaginim listom 51 - 152 mm prostora. Ozk prislon in potisni blok uporabite za podajanje obdelovanca, če je med prislonom in žaginim listom 51 mm prostora ali manj.

1. Odstranite sklop ščitnika žaginega lista **11** in namestite razpiralni klin za utore **52** za rezanje utorov (sl. D). Podrobnosti so v: **Montaža sklopa ščitnika rezila/razpiralnega klina**.

2. Zapahnite prislona tako, da potisnete ročico za zapahnите vodila navzdol. Odstranite merilnik kota.

3. Dvignite rezilo v želeno globino reza.

4. Držite obdelovanec plosko na mizi in ob vzporedni prislon. Obdelovanec naj bo okoli 25,4 mm odmaknjen od žaginega lista.

OPOZORILO: Obdelovanec mora ometi ravni rob proti prislonu in ne sme biti zasukan, zvit ali prepognjen. Ne približujte rok žaginem listu in poti žaganja žaginega lista. Glejte pravilni položaj rok v sliki U.

5. Vklopite žago in počakajte, da rezilo doseže polno hitrost. Za začetek reza lahko uporabite obe roki. Če je treba zarezati približno 305 mm v levo, uporabite le eno roko, s palcem potiskajte material, kazalec in sredinec držita material

- navzdol in drugi prsti so položeni prek prislona. Palec naj bo vedno vz dolž strani prvih dveh prstov in v bližini prislona.
6. Obdelovanec pritisnite ob mizo in prislon, počasi podajajte obdelovanec po vsej poti skozi žagin list. Nadaljujte potiskati obdelovanec, dokler ni skozi sklop ščitnika žaginega rezila in pade na zadnjem delu mize. Ne preobremenite motorja.
 7. Nikoli ne skušajte povleči obdelovanca nazaj ob vrtečem se žaginem listu. Izklopite s stikalom, počakajte, da se žagin list ustavi in potisnite obdelovanec na prost.
 8. Ko žagate dolge kose materiala ali plošče, vedno uporabite podporo za delo. Koza za žaganje, valji ali sklop zunanjega podajalnika zagotavljajo ustrezno podporo za te namene. Podpora pri delu mora biti na enaki višini ali rahlo pod namizno žago.

Žaganje utorov v majhne kose (sl. A)

Zelo nevarno je žagati male kose. Ni varno polagati rok v bližino žaginega lista. Namesto tega razrežite daljše kose, da bi dobili želeno velikost kosa. Ko morate rezati zelo ozke kose in rok ne morete varno položiti med rezilo in prislon, uporabite eno potisno palico ali več. Potisna palica **21** je priložena tej žago, pripeta na prislon. Potisno palico uporabite za pridržanje obdelovanca proti miti in prislonu in za potiskanje obdelovanca v celoti proti žaginemu listu.

Rezanje nagnjenih utorov (sl. V)

To delo izvajate enako kot rezanje utorov razen, da je kot nagiba nastavljen na kot, ki ni enak nič stopinj. Za pravilni položaj rok glejte sliko V.

OPOZORILO: *Pred priklopom na vir napajanja ali začetkom dela z žago vedno preglejte ali je razpiralni klin pravilno poravnан in ali se ne dotika žaginega lista. Po vsaki spremembi nagiba preverite poravnost.*

Prečno rezanje utorov (sl. W)

OPOZORILO: NIKOLI ne uporabljajte prislona v kombinaciji z merilnikom kota.

OPOZORILO: *Da bi zmanjšali tveganje telesnih poškodb, NIKOLI ne uporabljajte prislona kot vodilo ali dolžinsko ustavljaljo, ko izvajate prečne reze.*

OPOZORILO: *Ko uporabljate blok, kot merilnik za odrezanje, mora biti blok debel najmanj 19 mm in zelo pomembno je, da je zadnji del bloka nameščen tako, da se ne dotika obdelovanca preden se potopí v žagin list, da bi preprečili stik z žaginim rezilom; to bi nameč povzročilo izvrženje obdelovanca in morebitne telesne poškodbe.*

1. Odstranite prislon in v želeno režo namestite zajeralni prislon.
2. Nastavite višino rezila na želeno globino reza.
3. Držite obdelovanec trdno proti merilniku kota **10** s potjo rezila, vzporedno z želenim mestom reza. Obdelovanec držite približno 2,5 cm pred rezilom. OBE ROKI DRŽITE VSTRAN OD REZILA IN POTI ŽAGINEGA LISTA (sl. W).
4. Vklonite motor žage in počakajte, da rezilo doseže polno hitrost.

5. Ko z obema rokama držite obdelovanec proti sprednjemu delu merilnika kota in držite obdelovanec plasko proti mizi, počasi potiskajte obdelovanec skozi rezilo.
6. Nikoli ne skušajte povleči obdelovanca nazaj ob vrtečem se žaginem listu. Izklopite s stikalom, počakajte, da se žagin list ustavi in pazljivo potisnite obdelovanec na prost.

Prečni utorni rezi

To delo izvajate enako kot prečno rezanje razen, da je kot nagiba nastavljen na kot, ki ni enak 0°.

OPOZORILO: *Pred priklopom na vir napajanja ali začetkom dela z žago vedno preglejte ali je razpiralni klin pravilno poravnан in ali se ne dotika žaginega lista. Po vsaki spremembi nagiba preverite poravnost.*

Rezanje zajeralnih utorov (sl. W)

To delo izvajate enako kot prečno rezanje razen, da je merilnik nagiba nastavljen na kot, ki ni enak 0°. Obdelovanec držite TRDNO proti merilniku kota **10** in podajajte obdelovanec počasi v rezilo (da preprečite premikanje obdelovanca).

Uporaba merilnika kota poševnih utorov

Za nastavitev merilnika kota:

1. Odvijte gumb za zapahnitev merilnika kota **46**.
2. Nastavite merilnik kota na zahtevan kot.
3. Zategnjte vijak merilnika kota.

Sestavljeni zajeralni utori

To je kombinacija prečnega utornega reza in utorne zajere. Sledie navodilom za oba reza: prečnega utornega reza in utorne zajere.



Odsesovalnik prahu (sl. A, AA)

Žaga ima priključek za odsesavanje prahu, ki je na zadnji strani žage **14**, ki je primerna za priklop na napravo za odsesavanje prahu, ki ima nameščeno 57/65 mm šobo. K napravi je priložen tudi adapter, ki omogoča priklop šobe za odsesavanje prahu premera 34–40 mm.

K napravi je priložen tudi adapter, ki omogoča uporabo sistema AirLock DEWALT (DWV9000-XJ).

Sklop ščitnika rezila deluje tudi kot vrata za izpuh prahu za šobe 35 mm in s sistemom AirLock DEWALT (DWV9000-XJ).

Prah materiala, kot so premazi, ki vsebujejo svinec in nekatere vrste lesa, so lahko škodljivi za zdravje. Vdihavanje praha lahko povzroči alergične reakcije in/ali vodi do vnetij dihal uporabnika ali prisotnih.

Za določeni prah, kot sta hrastov ali bukov prah ocenjujejo, da sta kancerogena, še posej v povezavi z dodatki za obdelavo lesa.

Upoštevajte ustrezne predpise v državi uporabe orodja.

Vakuumski sesalnik mora biti ustrezен za prah, ki ga želite sesati.

Za sesanje suhega prahu, ki je še posej škodljiv zdravju ali je znan kot rakotrov prah, uporabite poseben sesalnik razreda M. Sklop ščitnika rezila deluje tudi kot vrata za izpuh prahu za šobe 35 mm (sesalnik razreda M).

SLOVENŠČINA

- Pri vseh delovnih operacijah priključite napravo za odsesavanje v skladu z ustreznimi predpisi, ki urejajo izpuste prahu.
- Pred uporabo se prepričajte, da je sesalna cev primerena za delovni postopek in ustrezna za material, ki ga želite žagati. Zagotovite pravilno upravljanje s cevmi.
- Ne pozabite, da iverne plošče ali srednje goste vlaknene plošče (MDF) proizvedejo več prašnih delcev kot navadni les.

Shranjevanje (sl. B, X-Z)

Ko stroja ne uporabljate, ga shranite na varen način. Mesto shranjevanja mora biti suho in se lahko zaklene. To preprečuje stroj pred poškodbami zaradi shranjevanja in, da ga uporablajo neuke osebe.

- Priklučite potisno palico **21** na prislon.
- Odstranite sklop ščitnika rezila. Glejte **Odstranjevanje sklopa ščitnika rezila**. Sklop ščitnika rezila **11** potisnite v nosilec tako, kot je prikazano, nato ga obrnite za 1/4 obrata, da se zapahne na mestu. Poglejte na sliko X.
- Ključe rezila **20** potisnite v žep, dokler rumeni gumb ni poravnан z luknjoi, da bi tako zavarovali na mestu, glejte sl. B.
- Vstavite vodilno palico merilnika kota v žep, dokler ni obrnjen na glavo.
- Okoli tega mesta ovije kabel **43**. Poglejte na sliko Z.
- Za shranjevanje prislona, zaskočite delovno podporo v shranjenem položaju. Odstranite prislon z vodil. Ponovno namestite prislon obrnjen na glavo na levo stran žage - glejte sliko Y. NE pripnite reže lokatorja na levo stran vijakov lokatorja prislona. Ti vijaki se bodo poravnali z razdaljo žepa na prislonu, kot je prikazano. Za zavarovanje zaprite ježičke na prislonu **18**.
- Razpiralni klin za rezanj utorov **52** lahko namestite na žago (delovni položaj, ali ga shranite vzdolž sklopa ščitnika žaginega lista. Poglejte na sliko B.

Transport (sl. A, B)

Pred transportom morate storiti naslednje:

- zvijte kabel
- kolesce za nastavitev višine žaginega lista **6** obračajte v nasprotni smeri gibanja urinega kazalca, dokler zobje žaginega lista niso nameščeni pod mizo žage zapahnite zaporno ročico nagiba **7**
- vodilo prislona potisnite v celoti notri in ga pritrдite z ročico za zapahitev vodila **5**.
- Stroj vedno nosite tako, da ga držite za ročaje **50**, glejte slike A in b.

OPOZORILO: Orodje vedno prenašajte z nameščenim zgornjim ščitnikom rezila.

VZDRŽEVANJE

Vaš električni stroj DEWALT je bil oblikovan tako, da omogoča dolgotrajno obratovanje z minimalnimi zahtevami po vzdrževanju. Dolgoročno zadovoljivo delovanje je odvisno od pravilne nege in rednega čiščenja orodja.



OPOZORILO: Za zmanjšanje nevarnosti hudih telesnih poškodb izključite orodje in ga izklopite iz vira napajanja pred izvedbo nastavitev ali demontažo/namestitvijo priključkov ali pripomočkov. Nekoteni zagon oz. vklop lahko povzroči telesne poškodbe.



Mazanje (sl. T)

Motor in ležaji ne potrebujejo dodatnega mazanja. Če postane dvigovanje in spuščanje rezila težko, očistite in namažite z mastjo vijake za nastavljanje višine:

- Odklopite žago od vira napajanja.
- Žago položite na stran.
- Očistite in namažite navoje vijakov za nastavljanje višine **42** na spodnji strani te žage tako, kot je prikazano v sliki T. Uporabite mast za splošne namene.



Čiščenje (sl. A, S)

OPOZORILO: Za zmanjšanje nevarnosti hudih telesnih poškodb izklopite enoto in odklopite stroj od vira napajanja pred čiščenjem. Nekoteni zagon oz. vklop lahko povzroči telesne poškodbe.

OPOZORILO: Odstranite umazanijo in prah iz glavnega ohišja z izpihanjem s suhim zrakom, ko opazite, da se prah nabere v in okoli odprtin za zračenje. Med opravljanjem tega postopka nosite ustrezno zaščito za oči in masko za obraz.

OPOZORILO: Za čiščenje nekovinskih delov orodja nikoli ne uporabljajte kemičnih sredstev ali drugih močnih kemikalij. Take kemikalije lahko oslabijo materiale, iz katerih so izdelani ti deli. Uporabite samo kropo, navlaženo z vodo oz. milnico. Pazite, da voda ne prodre v notranjost orodja; nikoli ne potopite nobenega dela orodja v tekočino.

OPOZORILO: Za zmanjšanje nevarnosti telesnih poškodb redno čistite zgornjo površino delovne mize.

OPOZORILO: Da zmanjšate nevarnost telesnih poškodb, redno počistite napravo za odsesavanje prahu.

Sklop ščitnika rezila **11** in vodilna plošča morata biti nameščena pred začetkom uporabe žage.

Pred uporabo pozorno preverite zgornji in spodnji ščitnik rezila ter cev za odsesavanje prahu in se prepričajte, da vsi sestavni deli delujejo pravilno. Pazite, da odrezki, prah ali delci obdelovanca ne povzročijo blokade katere koli del funkcijs.

V primeru, da se delci obdelovanca zagozdijo med rezilom in ščitnikom, izklopite orodje iz vira napajanja in upoštevajte napotke v poglavju **Montaža žaginega lista/rezila**. Odstranite zagozdene delce in ponovno montirajte rezilni kolut.

Prezračevalne reže morajo biti stalno proste, ohišje pa redno čistite z mehko kropo.

Redno čistite sistem za odsesavanje prahu:

1. odklopite žago
2. žago obrnite na stran tako, da je na spodnjem delu žage dostopen odprt del enote
3. odprite dostopno odprtino za prah **44** prikazano na sliki S tako, da odvijete dva vijaka in nato pritisnete stranski sponki **45** eno proti drugi očistite odvečni prah in jo ponovno pritrdirite tako, da pritisnete obe stranski sponki do konca na mesto in zategnute vijake za zapahnitev.

Izbirna oprema

OPOZORILO: Ker dodatna oprema, ki je ni izdelalo podjetje DeWALT, ni bila preizkušena s tem strojem, je njena uporaba lahko nevarna. Da bi zmanjšali nevarnost poškodb, uporabljajte le dodatno opremo, ki jo priporoča proizvajalec DeWALT.

Če potrebujete več informacij glede ustreznosti dodatne opreme, se obrnite na svojega prodajalca.

Zamenjajte ščitnike rezila, če so obrabljeni. Za podrobnosti o zamenjavi vodila kontaktirajte s krajevnim servisom DeWALT.

ŽAGINI LISTI: VEDNO UPORABLJAJTE 250 mm rezila s 30 mm izvrtinami, ki so oblikovana tako, da zmanjšujejo nivo hrupa. Žagin list mora biti zasnovano za min. hitrost vrtenja 5000 vrtlj./min. Ne uporabljajte žagin listov z manjšim premerom. Ne bodo primereno zaščiteni.

OPIS ŽAGINEGA LISTA		
UPORABA	PREMER	ZOBJE LISTA
Žagini listi za gradbeništvo (hitro vzdolžno rezanje)		
Spošna uporaba	250 mm	24
Fin prečni rez	250 mm	40
Žagini listi za lesarstvo (omogočajo gladke čiste reze)		
Fin prečni rez	250 mm	60

Če potrebujete več informacij glede ustreznosti dodatne opreme, se obrnite na svojega prodajalca.

- Stojalo žagine miže z valji DWE74911
- Stojalo s škarjastimi nogami DWE74912

Varovanje okolja

 Odpadke odlagajte ločeno. Orodij in baterij, ki so označeni s tem simbolom, ne odstranjujte skupaj z ostalimi gospodinjskimi odpadki.
 Orodje in baterija vsebujeta materiale, ki jih je mogoče znova uporabiti ali reciklirati, kar zmanjšuje potrebo po surovinah. Električne izdelke in baterije reciklirajte skladno s krajevnimi predpisi. Za dodatne podrobnosti obiščite spletno stran www.2helpU.com.

STOLNA PILA

DWE7492

Čestitamo!

Odabrali ste alat tvrtke DeWALT. Godine iskustva i neprekidnih poboljšanja čine DeWALT jednim od najpozdanijih partnera za korisnike profesionalnih električnih alata.

Tehnički podaci

		DWE7492-QS/GB	DWE7492-LX
Napon	V _{AC}	230	115
Tip		1	1
Snaga motora (ulazna)	W	2000	1700
Snaga motora (izlazna)	W	1200	800
Brzina bez opterećenja	min ⁻¹	4800	4800
Promjer oštice	mm	250	250
Provrt oštice pile	mm	30	30
Debljina tijela oštice	mm	2,0	2,0
Debljina noža za cijepanje	mm	2,3	2,3
Dubina reza na 90°	mm	77	77
Dubina reza na 45°	mm	55	55
Kut nagiba	°	45-90	45-90
Maksimalni kut nagiba	°	45-90	45-90
Kut zakretanja	°	30-90	30-90
Kapacitet cijepanja	mm	825	825
Ukupne dimenzije	mm	680 x 650 x 330	680 x 650 x 330
Masa	kg	26,5	26,5
Vrijednosti buke (troosni vektorski zbroj) prema direktivi EN 62841-3-1:			
L _{PA} (razina emisije zvučnog tlaka)	dB(A)	92,0	92,0
L _{WA} (snaga zvuka)	dB(A)	105,2	105,2
K (nesigurnost za danu razinu zvuka)	dB(A)	2	2

Buka navedena na ovom informacijskom listu izmjerena je u skladu sa standardiziranim ispitivanjem opisanim u dokumentu EN62841 i može se upotrijebiti za međusobno uspoređivanje alata. Može se koristiti za preliminarno procjenjivanje izloženosti.

⚠ UPOZORENJE: Deklarirana buka odnosi se na glavne primjene alata. Međutim, ako se alat koristi u drugim primjenama, s drugim nastavcima ili ako je loše održavan, razine buke mogče bi se razlikovati. To može značajno povećati razinu izloženosti tijekom ukupnog vremena upotrebe.

Pri procjeni razine izloženosti vibracijama potrebno je uzeti u obzir vrijeme tijekom kojeg je alat isključen i vrijeme dok je uključen, ali se ne upotrebljava za izvođenje radova. To može značajno smanjiti razinu izloženosti tijekom ukupnog vremena upotrebe.

Provjerite dodatne sigurnosne mjere za zaštitu korisnika od učinaka vibracija, kao što su održavanje alata i pribora, održavanje ruku toplima, organizacija rada itd.

Deklaracija o usklađenosti EZ-a

Direktiva o strojevima



Stolna pilna

DWE7492

DeWALT izjavljuje da su proizvodi opisani u odjeljku **Tehnički podaci** u skladu sa smjernicama:

2006/42/EZ, EN62841-1:2015 + AC:2015,
EN62841-3-1:2014 + AC:2015.

Ovi proizvodi također su usklađeni s direktivama 2014/30/EU i 2011/65/EU. Za dodatne informacije kontaktirajte tvrtku DeWALT putem sljedeće adrese ili pogledajte prilog pri kraju priručnika.

Dolje potpisani odgovoran je za usklađenost tehničke dokumentacije i ovu izjavu iznosi u ime tvrtke DeWALT.

Markus Rompel

Director Engineering
DeWALT, Richard-Klinger-Straße 11,
D-65510, Idstein, Germany
26.06.2018.



UPOZORENJE: Pročitajte priručnik s uputama kako biste smanjili rizik od ozljeda.

Definicije: Sigurnosne smjernice

Definicije navedene u nastavku opisuju razinu ozbiljnosti svih upozorenja. Pročitajte priručnik i obratite pažnju na ove simbole.

⚠ OPASNOST: Označava neposrednu rizičnu okolnost koja će, ako se ne izbjegne, rezultirati ozbiljnim ozljedama ili smrću.

⚠ UPOZORENJE: Označava potencijalno rizičnu okolnost koja, ako se ne izbjegne, može rezultirati ozbiljnim ozljedama ili smrću.

⚠ OPREZ: Označava potencijalno rizičnu okolnost koja, ako se ne izbjegne, može rezultirati manjim ili srednjim teškim ozljedama.

NAPOMENA: Označava praksu **koja nije vezana uz tjelesne ozljede**, a ako se ne izbjegne, **može rezultirati materijalnom štetom**.



Naznačuje rizik od strujnog udara.



Označava rizik od požara.

Opća sigurnosna upozorenja za električne alate

UPOZORENJE: Proučite sva sigurnosna upozorenja, upute, ilustracije i specifikacije isporučene uz ovaj električni alat. Nepoštivanje uputa navedenih u nastavku može rezultirati strujnim udarom, požarom i/ili ozbiljnim ozljedama.

UPOZORENJA I UPUTE ČUVAJTE ZA SLUČAJ POTREBE.

Izraz "električni alat" u upozorenjima odnosi se na električni alat napajan iz strujne utičnice (sa žicom) ili električni alat napajan akumulatorskom baterijom (bez žice).

1) Sigurnost na radnome mjestu

- Radno mjesto održavajte čistim i dobro osvijetljenim.** Zakrčeni i mračni prostori dovode do nezgoda.
- S električnim alatima ne radite u eksplozivnom okruženju, kao što je blizina zapaljivih tekućina, plinova ili prašine.** Električni alati stvaraju iskre koje mogu zapaliti prašinu ili pare.
- Pri radu s električnim alatom držite podalje promatrače i djecu.** Zbog odvraćanja pozornosti mogli biste izgubiti nadzor nad uredajem.

2) Zaštita od električne struje

- Utikači električnih alata moraju odgovarati utičnicama.** Nikad i ni na koji način ne prepravljajte utikač. Pri upotretbi električnih alata s uzemljnjem ne koristite prilagodne utikače. Neizmijenjeni utikači i odgovarajuće utičnice smanjiti će rizik od strujnog udara.
- Izbjegavajte fizički kontakt s uzemljenim površinama poput cjevi, radijatora, metalnih okvira i hladnjaka.** Ako je tijelo uzemljeno, rizik od strujnog udara je povećan.
- Električne alate ne izlažite kiši ni vlaži.** Prodiranje vode u električni alat povećat će rizik od strujnog udara.
- Kabel ne upotrebljavajte za nepredviđene namjene.** Kabel ne upotrebljavajte za nošenje, povlačenje ili odvajanje utikača alata iz električne utičnice. **Kabel držite daleko od izvora topline, ulja i oštřih ili pokretnih dijelova.** Oštećeni ili zapleteni kabel povećat će rizik od strujnog udara.
- Pri radu s električnim alatom na otvorenom upotrijebite produžni kabel koji je za to predviđen.** Upotreba kabala prikladnog za otvorene prostore smanjuje rizik od strujnog udara.
- Ako nije moguće izbjegići upotrebu električnog alata u vlažnim uvjetima, upotrijebite napajanje**

s diferencijalnom sklopkom za zaštitu od neispravnosti uzemljenja (RCD). Upotreba sklopke na diferencijalnu struju (RCD) smanjuje rizik od strujnog udara.

3) Osobna sigurnost

- Pri radu s električnim alatom budite oprezni i razumno. Ne koristite električni alat ako ste umorni ili pod utjecajem droga, alkohola ili lijekova.** Trenutak nepažnje tijekom rada s električnim alatom može dovesti do ozbiljnih ozljeda.
- Koristite opremu za osobnu zaštitu.** **Uvijek koristite zaštitu za oči.** Upotreba zaštitne opreme poput maske protiv prašine, sigurnosnih neklizajućih cipela, šljema ili zaštite sluha u odgovarajućim uvjetima smanjiće rizik od tjelesnih ozljeda.
- Spriječite nemjerno uključivanje.** Prije priključivanja u električnu mrežu ili umetanja akumulatorske baterije, kao i prije uzimanja ili nošenja alata, provjerite je li prekidač u isključenom položaju. Nošenje električnog alata tako da je prst na prekidaču ili priključivanje električnog alata kojemu je prekidač uključen dovodi do nezgoda.
- Prije nego što uključite električni alat, uklonite s njega sve ključeve za prilagođavanje i sl.** Ostavljanje ključa na rotirajućem dijelu električnog alata može dovesti do ozljede.
- Ne posežite predaleko. Pazite na ravnotežu i zauzmite stabilan položaj.** To omogućuje bolji nadzor nad električnim alatom u neočekivanim situacijama.
- Nosite odgovarajući odjeću.** Ne nosite široku odjeću ili nakit. Kosu, odjeću i rukavice uvijek držite daleko od pokretnih dijelova. Pokretni dijelovi mogu zahvatiti labavo obučenu odjeću, nakit ili dugu kosu.
- Ako je moguće priključiti uređaje za odvođenje i prikupljanje prašine, pazite na njihovo pravilno povezivanje i upotrebu.** Upotreba uređaja za prikupljanje prašine može smanjiti opasnosti vezane uz prašinu.
- Ne dopustite da poznавanje alata koje ste stekli temeljem česte uporabe alata dovede do samozadovoljstva i zanemarivanja sigurnosnih propisa za alate.** Nemarna radnja može izazvati tešku ozljedu u djeliču sekunde.

4) Upotreba i čuvanje električnih alata

- Ne primjenjujte silu na električni alat.** Upotrijebite odgovarajući električni alat za posao koji obavljate. Prikladan električni alat bolje će i sigurnije obaviti posao brzinom za koju je predviđen.
- Ne koristite električni alat ako se prekidač ne može prebaciti u isključeni ili uključeni položaj.** Svaki električni alat kojim se ne može upravljati pomoći prekidača predstavlja opasnost i potrebno ga je popraviti.
- Prije podešavanja, zamjene pribora ili pohranje električnog alata izvucite utikač iz utičnice odvojite i/ili uklonite bateriju ako se ona može odvojiti.** Ove

- mjere sigurnosti smanjuju rizik od nehotičnog pokretanja električnog alata.
- d) **Električne alete koji se ne upotrebljavaju pohranite izvan dohvata djece i ne dopustite upotrebu osobama koje nisu upoznate s alatom ili ovim uputama.** Električni alati opasni su ako njima rade nestručni korisnici.
- e) **Održavajte električne alete i pribor. Provjerite ima li otklona ili savijenih pokretnih dijelova, napuklih dijelova ili kakvih drugih stanja koja mogu utjecati na rad električnog alata. Ako je alat oštećen, popravite ga prije upotrebe.** Velik broj nezgoda uzrokovani je lošem održavanjem električnim alatima.
- f) **Rezne dijelove alata održavajte oštima i čistima.** Pravilno održavanje reznih alata i njihovih oštice smanjuje mogućnost savijanja i olakšava upravljanje.
- g) **Električni alat, pribor, nastavke itd. upotrebljavajte u skladu s ovim uputama te uzimajući u obzir radne uvjete i posao koji je potrebno obaviti.** Upotreba električnih alata za poslove za koje nije namijenjen može dovesti do opasnih situacija.
- h) **Rukohvate i prihvativne površine održavajte suhima, čistima i bez prisutnosti ulja ili masti.** Klizavi rukohvati i prihvativne površine ne omogućuju sigurno rukovanje i upravljanje alatom u neočekivanim situacijama.
- 5) Servisiranje**
- a) **Električne alete servisirajte kod kvalificiranog servisera i upotrebom identičnih zamjenskih dijelova.** To omogućuje sigurnu uporabu alata.

Sigurnosne upute za stolne pile

1) Upozorenja o štitnicima

- a) **Držite štitnike na mjestu. Štitnici moraju biti u radnom stanju i odgovarajuće ugrađeni.** Štitnik koji je otpušten, oštećen ili pravilno ne radi mora se popraviti ili zamjeniti.
- b) **Uvijek upotrijebite štitnik oštice pile, nož za cijepanje i zapinjače protiv povratnog udara pri svakoj radnji prezivanja.** Za radnje prezivanja pri kojima oštica pile potpuno prerezuje debljinu radnog materijala štitnik i drugi sigurnosno uredaji smanjuju opasnost od ozljede.
- c) **Odmah ponovo pričvrstite sustav štitnika nakon završetka radnje (npr. žlebnih rezova) koja zahtijeva uklanjanje štitnika, noža za cijepanje i/ili uređaja protiv povratnog udara.** Štitnik, nož za cijepanje i uređaj protiv povratnog udara smanjuju opasnost od ozljede.
- d) **Osigurajte da oštica noža ne dodiruje štitnik, nož za cijepanje ili radni materijal prije nego što uključite prekidač.** Nepažljivi kontakt tih dijelova s ošticom pile može dovesti do opasnog stanja.
- e) **Nož za cijepanje podesite kao što je opisano u priručniku s uputama.** Neodgovarajući razmak, položaj i poravnjanje noža za cijepanje mogu ga učiniti neučinkovitim u smanjenju mogućnosti povratnog udara.

- f) **Da bi nož za cijepanje i zapinjači protiv povratnog udara radili, moraju se uhvatiti u radni materijal.** Nož za cijepanje i zapinjači protiv povratnog udara nisu učinkoviti kada režete radne materijale koji su prekratki da se uhvate u nož za cijepanje i zapinjače protiv povratnog udara. U tim uvjetima povratni udar ne može se sprječiti nožem za cijepanje i zapinjačima protiv povratnog udara.
- g) **Upotrijebite odgovarajuću oštricu pile za nož za cijepanje.** Kako bi nož za cijepanje odgovarajuće radio, promjer oštice pile mora odgovarati određenom nožu za cijepanje i tijelo oštice mora biti tanje od noža za cijepanje, a rezna širina oštice pile mora biti šira od debljine noža za cijepanje.
- 2) Upozorenja o postupcima rezanja**
- a)  **OPASNOST:** Nikada ne stavljajte prste ili ruke u blizinu ili ravlinu oštice pile. Trenutak nepažnje ili posklizivanje može usmjeriti ruku prema oštici pile i dovesti do teške ozljede.
- b) Stavite radni materijal u oštricu pile ili rezac samo u smjeru suprotnom od okretanja. Stavljanje radnog materijala u smjer okretanja oštice pile iznad stola može dovesti do toga da se radni materijal i ruka uvuku u oštricu pile.
- c) Nikada ne upotrebljavajte mjerac zakretanja da stavljate radni materijal kada cijepate i ne upotrebljavajte štitnik za cijepanje kao zaustavljač duljine kada režete poprečno s mjeracom zakretanja. Vodenje radnog materijala sa štitnikom za cijepanje i mjeracem zakretanja u isto vrijeme povećava vjerojatnost zaglavljivanja oštice pile i povratnog udara.
- d) Kada cijepate, uvijek primijenite silu za postavljanje radnog materijala između štitnika i oštice pile. **Upotrijebite palicu za potiskivanje kada je udaljenost između štitnika i oštice pile manja od 150 mm, a upotrijebite blok za potiskivanje kada je ta udaljenost manja od 50 mm.** Uređaji koji su "pomagala" drže ruke na sigurnoj udaljenosti od oštice pile.
- e) Upotrijebite samo palicu za potiskivanje koju je isporučio proizvođač ili koja je izrađena u skladu s ovim uputama. Ta palica za potiskivanje osigurava dovoljnu udaljenost ruke od oštice pile.
- f) **Nikada ne upotrebljavajte oštećenu ili zarezanu palicu za potiskivanje.** Oštećena palica za potiskivanje može puknuti i izazvati klizanje ruke u oštricu pile.
- g) **Ne obavljajte nijednu radnju slobodnom rukom.** Uvijek upotrijebite ili štitnik za cijepanje ili mjerac zakretanja da postavite i **vodite radni materijal.** "Slobodna ruka" znači uporaba ruku za podupiranje ili vođenje radnog materijala u skladu sa štitnikom za cijepanje ili mjeracem zakretanja. Piljenje slobodnom rukom dovodi do neporavnatosti, zaglavljivanja i povratnog udara.
- h) **Nikada ne posežite oko ili iznad okretajuće oštice pile.** Posezanje za radnim materijalom može dovesti do slučajnog kontakta s ošticom pile u pokretu.
- i) **Osigurajte pomoći potporan radnog materijala na stražnje i/ili bočne strane stola pile za dugačke i/ili**

Široke radne materijale da ih držite poravnatima.

Dugački i/ili radni materijal ima sklonost zakretanja na rubu stola i izaziva gubitak kontrole, zaglavljivanje oštice pile i povratni udar.

- j) **Stavite radni materijal pri ravnomjernoj brzini.** Ne savijajte i ne izokrećite radni materijal. Ako se pojavi zaglavljivanje, odmah isključite alat, odspojite alat s napajanjem i **očistite zaglavljeni materijal**. Zaglavljivanje oštice pile radnim materijalom može izazvati povratni udar ili blokadu motora.
- k) **Ne uklanljajte komade odrezanog materijala dok pila radi.** Materijal se može zaglaviti između štitnika ili unutar štitnika oštice pile i oštrica pile može povući prste u oštricu pile. Isključite pilu i pričekajte dok se oštrica pile ne zaustavi prije uklanjanja materijala.
- l) Upotrijebite pomoćni štitnik u kontaktu s **vrhom stola kada cijepate radne materijale deblijine manje od 2 mm**. Tanki radni materijal može se obrezati ispod štitnika za cijepanje i uzrokovati povratni udar.

3) Uzroci povratnog udara i povezana upozorenja

Povratni udar iznenadna je reakcija radnog materijala uslijed zaglavljene oštice pile ili nepopravljene linije rezanja u radnom materijalu u odnosu na oštricu pile ili kada se dio radnog materijala zaglavi između oštice pile i štitnik za cijepanje ili drugog fiksнog predmeta.

Najčešće se za vrijeme povratnog udara radni materijal podiže sa stola stražnjim dijelom oštice pile i leti prema rukovatelju.

Povratni udar je rezultat pogrešnih i/ili nepravilnih radnih procedura ili uvjeta pile i može se izbjegti poduzimanjem odgovarajućih mјera predostrožnosti, kao što je navedeno u nastavku.

- a) Nikada nemojte stajati izravno u ravnni s **oštricom pile**. **Uvijek držite tijelo na istoj strani oštice pile kao i štitnik.** Povratni udar može izbaciti radni materijal na velikoj brzini prema osobi koja стојi naprijed i u ravni s oštricom pile.
- b) Nikada ne posežite iznad ili u **stražnji dio oštice pile da povučete ili poduprete radni materijal**. Slučajni kontakt s oštricom pile može se dogoditi ili povratni udar može povući prste u oštricu pile.
- c) **Nikada ne držite ine pritišćite radni materijal koji se reže uz okretajuću oštricu pile.** Pritiskanje radnog materijala koji se reže uz oštricu pile stvara stanje zaglavjenosti i povratni udar.
- d) Poravnjajte štitnik da bude paralelan s **oštricom pile**. Nepopravni štitnik zaglavit će radni materijal prema oštrici pile i izazvati povratni udar.
- e) **Upotrijebite opružnu pločicu da vodite radni materijal uz stol i štitnik kada obavljate rezovi koji nisu prerezivanja kao što su žljebni rezovi.** Opružna pločica pomaže u praćenju radnog materijala u slučaju povratnog udara.
- f) **Poduprite velike ploče da minimizirate opasnost od uklještenja i povratnog udara oštice pile.** Velike ploče sklone su savijanju pod vlastitom težinom. Potporni

se moraju postaviti ispod svih dijelova ploče koji proviruju iznad vrha stola.

- g) **Upotrijebite dodatan oprez kada režete radni materijal koji je izvijen, čvorast, izvitoperen ili nema ravan rub da ga vodite mjeračem zakretanja ili uzduž štitnika.** Izobljeni, čvorasti ili izvijeni radni materijal nije stabilan i izaziva nepopravljnost usjeka s oštricom pile, zaglavljivanje i povratni udar.
 - h) **Nikada ne režite više od jednog radnog materijala postavljenog okomito ili vodoravno.** Oštrica pile može zahvatiti u jedan ili više komada i izazvati povratni udar.
 - i) Kada ponovno pokrećete pilu s oštricom pile u radnom materijalu, centrirajte oštricu pile u usjek tako da zupci pile ne budu uhvaćeni u **materijal**. Ako se oštrica pile zaglavi, ona može podići radni materijal i izazvati povratni udar kada se pila ponovno pokrene.
 - j) Držite oštrice pile čistima, oštrima i **dovoljno postavljenima**. **Nikada ne upotrebljavajte izvitoperene oštice pile ili oštice pile s napuknutim ili slomljenim zupcima.** Oštре i odgovarajuće postavljene oštice pile minimiziraju zaglavljivanje, blokadu i povratni udar.
- ### **4) Upozorenja o radnim postupcima za stolne pile**
- a) **Isključite stolnu pilu i odspojite je s izvora napajanja kada uklanjate umetak stola, mijenjate oštricu pile ili obavljanja namještanja noža za cijepanje, zapinjača protiv povratnog udara ili štitnik oštice pile i kada se stroj ostavi bez nadzora.** Mjerama opreza izbjegći ćete nesreće.
 - b) **Nikada ne ostavljajte stolnu pilu da redi bez nadzora.** Isključite je i ne ostavljajte alat dok se potpuno ne zaustavi. Rad pile bez nadzora znači nekontroliranu opasnost.
 - c) **Postavite stolnu pilu u dobro** osvjetljeno ravno područje u kojem možete imati dobro uporište i **ravnotežu**. Treba se ugraditi u područje koje osigurava dovoljno prostora za lako rukovanje veličinom radnog materijala. Zakrčena, tamna područja i neravni klizavi podovi uzrokuju nesreće.
 - d) **Često čistite i uklanjajte piljevinu ispod stola pile i/ili uređaja za skupljanje prašine.** Nakupljena piljevinu je goriva i može se sama zapaliti.
 - e) **Stolna pila mora biti pričvršćena.** Stolna pila koja nije odgovarajuće pričvršćena može se pomaknuti ili prevrnuti.
 - f) **Uklonite alate, ostatke drveta itd. sa stola prije nego što uključite stolnu pilu.** Gubitak pažnje ili zaglavljivanje mogu biti opasni.
 - g) Uvijek upotrijebite oštice pile ispravne veličine i **obliku (dijamantne naprama okruglima) otvora oštice**. Oštice pile koje ne odgovaraju ugradbenom hardveru pile pomicati će se izvan centra i izazvati gubitak kontrole.
 - h) **Nikada ne upotrebljavajte oštećena ili neispravna sredstva za montažu oštice pile kao što su prirubnice, podloške oštice pile, vijci ili matice.**

Ta sredstva za montažu posebno su projektirana za vašu pilu, za siguran rad i optimalne značajke.

- i) Nikada nemojte stajati na stolnoj pili i **ne upotrebljavajte je kao alat za uspinjanje**. Može doći do teške ozljede ako se alat prevrne ili ako slučajno dođete u kontakt s alatom za rezanje.
- j) Provjerite da je oštrica pile ugrađena tako da se okreće u **odgovarajućem smjeru. Ne upotrebljavajte brusne diskove, žičane četke ili abrazivne diskove na stolnoj pili**. Neodgovarajuća ugradnja oštice pile ili uporaba nepreporučenog pribora može izazvati tešku ozljedu.

Dodatne sigurnosne upute za stolne pile



UPOZORENJE: Rezanje plastike, drveta prekrivenog biljnim sokom i drugih materijala može izazvati nakupljanje ottopljenog materijala na vrhovima oštice i tijelu oštice pile i povećati rizik od pregrijavanja oštice i zaglavljivanja tijekom rezanja.

- **Izbjegavajte nezgodne položaje u kojima iznenadno posklizivanje može izazvati pomicanje ruke u oštricu pile.**
- **Ne pokušavajte izvaditi materijale blizu oštice na stolu pile dok se oštrica okreće.**
- **Nikada ne posežite iza ili oko alata za rezanje bilo kojom rukom da držite radni materijal.**
- **Držite ruke i prste daleko od oštice da sprječite tešku ozljedu.**
- **Upotrijebite palicu za potiskivanje koja je prikladna za primjenu za potiskivanje radnih materijala kroz pilu.**
Palica za potiskivanje je drvena ili plastična palica, često kućne izrade, koja se treba upotrijebiti kada bi veličina ili oblik radnog materijala dovela do toga da stavite ruke unutar 152 mm od oštice.
- **Upotrijebite pridržnike, razmačnike, pričvršne elemente ili opružne ploče da pomognete u vođenju i upravljanju radnim materijalom.** Pribor za uporabu s ovim alatom dostupan je uz nadoplatu kod lokalnog dobavljača ili u ovlaštenom servisnom centru.
- **Ne obavljajte cijepanje, poprečno rezanje ili drugu radnju bez ruku.**
- **Nikada se posežite oko ili iznad oštice pile dok se oštrica okreće.**
- **Stabilnost.** Osigurajte da stolna pila bude čvrsto postavljena na sigurnu površinu prije uporabe i da se ne pomiče.
- **Stolna pila treba se postavljati samo na ravnu i stabilnu površinu.** Radno područje treba biti bez prepreka i opasnosti od spoticanja. Materijali ili alati trebaju se nasloniti na pilu.
- **Nikada ne režite metale, cementnu ploču ili zidove.**
Određeni izrađeni materijali imaju posebne upute za rezanje na stolnim pilama. Uvijek slijedite preporuke proizvođača. Može doći do oštećenja pile ili ozljede osobe.
- **Ne ugrađujte dijamantnu oštricu za zidove i ne pokušavajte upotrijebiti stolnu pilu kao mokru pilu.**
- **Odgovarajuća vratna ploča mora se blokirati na mjestu u svaku vrijeme da se smanji opasnost od bacanja radnog materijala i moguće ozljede.**

- **Nosite rukavice pri rukovanju oštricama pile.**
- **Upotrijebite odgovarajuću oštricu pile za planiranu radnju.** Oštrica se mora okretati prema prednjem dijelu pile. Vrijek čvrsto zategnite osiguravajuću maticu oštice. Prijeko uporabe pregledajte oštricu da utvrđite postoje li napuknuća ili nedostajući zupci. Ne upotrebljavajte oštećenu ili tupu oštricu.
- **Nikada ne pokušavajte oslobođenju zaglavljenu oštricu pile bez prethodnog isključivanja stroja i odspojite alat s izvora napajanja.** Ako se radni materijal ili odrezani komad zaglavi unutar sklopa štitnika oštice, isključite pilu i pričekajte da se oštrica zaustavi prije nego što podignite sklop štitnika oštice i uklonite komad.
- **Nikada ne pokrećite stroj s radnim materijalom uz oštricu da smanjite opasnost od bacanja radnog materijala i ozljede.**
- **Ne približavajte dijelove tijela oštricama.** Može doći do osobnih ozljeda. Stanite na jednu stranu oštice.
- **Nikada ne obavljajte radove postavljanja, sklapanja ili konfiguiriranja na stolu/radnom području kada stroj radi.** Iznenadno posklizivanje može izazvati pomicanje ruke u oštricu pile. Može doći do teške ozljede.
- **Nikada ne obavljajte prilagođavanja dok pilu radi kao što promjena položaja ili uklanjanje štitnika, prilagođavanje blokade nagiba ili prilagođavanje visine oštice.**
- **Očistite stol/radno područje prije napuštanja stroja.** Blokirajte prekidač u položaj "ISKLJUČENO" i odspojite alat s izvora napajanja da sprječite neovlaštenu uporabu.
- **Uvijek blokirajte štitnik i prilagođavanje nagiba prije rezanja.**
- **Izbjegavajte pregrijavanje vrhova oštice pile.** Držite materijal tako da pomiče i da bude paralelan sa štitnikom. Ne primjenjujte silu pri radu na oštici.
- **Ako rezete plastične materijale, izbjegavajte topljenje plastike.**
- **Ne ostavljajte dugačku ploču (ili drugi radni materijal) bez podupiranja tako da opruga ploče izaziva pomak na stolu, što dovodi do gubitka kontrole i moguće ozljede.**
Osigurajte odgovarajuće podupiranje radnog materijala na temelju njegove veličine i vrste radnje koju treba obaviti. Čvrsto držite radni materijal uz graničnik i dolje prema površini stola.
- **Ako ova pila stvara nepoznatu biku ili prekomerno vibrira, odmah zaustavite rad, isključite jedinicu i odspojite alat s izvora napajanja dok se ne utvrdi i ukloni problem.** Obratite se DEWALT tvorničkom servisnom centru, DEWALT ovlaštenom servisnom centru ili drugom ovlaštenom servisnom osoblju ako ne možete utvrditi problem.
- **Ne upotrebljavajte ovaj stroj dok se potpuno sastavi i ugradi u skladu s uputama.** Nepravilno sastavljeni stroj može dovesti do teške ozljede.
- **NIKADA ne pokušavajte rezati hrpu otpuštenih komada materijala koja biti mogla izazvati gubitak kontrole ili povratni udar.** Čvrsto poduprite sve materijale.

Oštice pile

- ⚠️ UPOZORENJE:** Da smanjite opasnost od povratnog udara i osigurate odgovarajuće rezanje, razdvajač i nož za cijepanje moraju biti odgovarajuće debljine za upotrebljavaju oštricu. Ako se upotrebljava drugačija oštrica, provjerite debljinu tijela oštice (ploču) i širinu usjeka oštice (rezanje) označenu na oštici ili na pakovanju oštice. Debljina razdvajača i noža za cijepanje mora biti veća od debljine tijela i manja od širine usjeka.
- Ne upotrebljavajte oštice pile kojih nisu u skladu s dimenzijama navedenima u odlomku **Tehnički podaci**. Ne koristite nikakve razmacnike za prilagođavanje oštice na osovini. Upotrebljavajte isključivo oštice pile specificirane u ovom priručniku u skladu s normom EN 847-1 ako su namijenjene drvetu i sličnim materijalima.
 - Razmotrite ugradnju posebno dizajniranih oštica za smanjenju buku.
 - Ne koristite oštice pile od visokog čelika (HS).
 - Ne koristite napukle ili oštećene listove.
 - Odaberite odgovarajuću oštricu pile za materijal koji režete.
 - Uvijek nosite rukavice pri rukovanju ošticama pile i grubim radnim materijalom. Oštice pile trebaju se nositi na držaću kada je to praktično.

Stalno prisutni rizici

Sljedeći rizici su neprestano prisutni tijekom upotrebe pile:

- ozljede prouzrokovane dodirivanjem rotirajućih dijelova
- Usprkos primjenjivanju važećih sigurnosnih propisa i sigurnosnih uređaja, određene stalno prisutne rizike nije moguće izbjegći. To su:
- Oštećenje sluha.
 - Rizik od nezgoda uzrokovanih nepokrivenim dijelovima rotirajuće oštice pile.
 - Rizik od ozljede pri zamjeni oštice pile nezaštićenim rukama.
 - Rizik od priklječenja prstiju pri otvaranju štitnika.
 - Opasnosti za zdravlje uslijed udisanja prašine nastale tijekom piljenja drva, pogotovo hrastovine, bukovine i iverice.

Sljedeći čimbenici utječu na stvaranje buke:

- materijal koji režete
- vrsta oštice pile
- sila uvođenja
- održavanje stroja.

Sljedeći čimbenici utječu na izlaganje prašini:

- istrošena oštica pile
- odvođenje prašine zračnom strujom sporijom od 20 m/s
- nepravilno uvođenje radnog materijala.

Zaštita od električne struje

Elektromotor je projektiran za samo jedan napon. Uvijek provjerite odgovara li električno napajanje naponu navedenom na opisnoj oznaci.



Ovaj DEWALT alat dvostruko je izoliran sukladno smjernici EN60745 te žica uzemljenja nije potrebna.



UPOZORENJE: Jedinice s napajanjem od 115 V upotrebljavajte putem izolacijski osiguranog transformatora koji između primarnog i sekundarnog navoja ima zaštitu uzemljenja.

Ako je kabel napajanja oštećen, potrebno ga je zamijeniti posebnim kabelom dostupnim putem ovlaštenog servisa tvrtke DEWALT.

Zamjena strujnog utikača (samo za U.K. i Irsku)

Ako je potrebno postaviti novi strujni utikač:

- Na siguran način odbacite stari utikač.
- Smedji vodič spojite na fazni priključak u utikaču.
- Plavi vodič spojite na neutralni priključak u utičnicu.



UPOZORENJE: Na priključak uzemljenja nije potrebno ništa povezivati.

Slijedite upute za ugradnju isporučene uz utikač dobre kvalitete. Preporučeni osigurač: 13 A.

Upotreba produžnog kabела

Ako je potreban produžni kabel, upotrijebite odobreni trožilni produžni kabel koji je pogodan za ulaznu snagu ovog alata (pogledajte **Tehničke podatke**). Najmanja debljina vodiča je 1,5 mm², a najveća duljina 30 m.

U slučaju upotrebe kabela na kolatu, kabel uvijek potpuno odmotajte.

Sadržaj paketa

U paketu se nalazi:

- Djelomično sastavljen uređaj
- Štitnik za cijepanje
- Mjerač zakretanja
- Oštica pile
- Sklop gornjeg štitnika oštice
- Vratna ploča
- Ključevi za oštricu
- Palica za potiskivanje
- Adapter za odvođenje prašine
- Priručnik s uputama
- Alat, dijelove i pribor provjerite radi eventualnih oštećenja nastalih tijekom transporta.
- Temeljito proučite ovaj priručnik i upoznajte se s njime prije same upotrebe alata.

Oznake na alatu

Na alatu su prikazani sljedeći simboli:



Prije upotrebe pročitajte priručnik s uputama.



Koristite zaštitu za sluš.



Koristite zaštitu za oči.



Koristite zaštitu za disanje.



Ruke držite daleko od područja rezanja i oštice.



Debljina noža za cijepanje ili razdvajača



Debljina tijela oštice pile i širina usjeka



Promjer oštice pile



Ručica za otpuštanje štitnika oštice



Blokirajte/deblokirajte poklopac na glavnom prekidaču.



Odsvojite pilu s napajanja prije zamjene oštice.



Zaštitite kabel za napajanje/utikač od vlage i oštih rubova oštice pile.

Položaj datumske oznake (sl. A)

Datumska oznaka **51** koja sadrži godinu proizvodnje ispisana je na kućištu.

Primjer:

2018 XX XX

Godina proizvodnje

Opis (sl. A, B)

UPOZORENJE: Nikad ne mijenjajte električni alat ili bilo koji njegov dio. Može doći do oštećenja ili ozljeda.

1 Stol

2 Oštica

3 Indikator ljestvice cijepanja

4 Ručica za fino namještanje

5 Ručica za blokadu vodilice

6 Kotačić za namještanje visine oštice

7 Ručica za blokadu nagiba

8 Prekidač za UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE

9 Otvori za ugradnju

10 Mjerač zakretanja

11 Sklop štitnika oštice

12 Ručica za otpuštanje štitnika oštice

13 Razdvajač

14 Priklučak za odvođenje prašine

15 Priklučak za ispuštanje prašine štitnika

16 Vratna ploča

17 Štitnik za cijepanje

18 Zapor štitnika za cijepanje

19 Radni potporan/uski štitnik za cijepanje (prikazan u spremljenom položaju)

20 Ključevi za oštricu

21 Palica za potiskivanje (prikazana u spremljenom položaju)

50 Rukohvati za nošenje

52 Nož za cijepanje bez prerezivanja (prikazan u položaju za čuvanje)

Namjena

Stolna pila DWE7492 projektiran je za profesionalno cijepanje, poprečno rezanje, zakretno rezanje i nagibno rezanje s različitim materijalima kao što su drvo, drveni kompozitni materijali i plastika.

NE upotrebljavajte u vlažnim uvjetima ili u blizini zapaljivih tekućina ili plinova.

NE upotrebljavajte za rezanje metala, cementnih ploča ili zidova.

NE upotrebljavajte glave rezača za oblikovanje na ovoj pili.

NE obavljajte postupne rezove bez pribora za postupni uzorak.

NE upotrebljavajte pilu za uranjujuće ili lučno rezanje.

Ove stolne pile profesionalni su električni alati.

NE dopustite djeci da dođu u kontakt s alatom. Neiskusan korisnik mora biti pod nadzorom pri uporabi ovog alata.

- **Malena djeca i nemoćne osobe.** Ovaj uređaj nije namijenjen upotribi od strane djece ili nemoćnih osoba bez nadzora. Ovaj proizvod nije namijenjen upotribi od strane osoba (uključujući i djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, kao ni osoba s nedostatnim iskustvom ili znanjem, osim ako su pod nadzorom osobe zadužene za njihovu sigurnost. Djecu se nikad ne smije ostaviti samu uz ovaj proizvod.

SASTAVLJANJE

! UPOZORENJE: Da biste smanjili opasnost od ozbiljnih ozljeda, isključite alat i odvojite ga od izvora napajanja prije izvođenja bilo kakvih prilagođavanja ili postavljanja/uklanjanja dodataka ili pribora.

Nehotično uključivanje alata može uzrokovati ozljede.

Vađenje iz ambalaže

- Pilu pažljivo izvadite iz ambalaže.
- Stroj je u potpunosti sastavljen osim štitnika za cijepanje, sklopa štitnika oštice, mjerača zakretanja, ključeva za oštricu i redukcijskog priključka za odvođenje prašine.
- Završite sastavljanje tako da slijedite upute opisane dolje.

! UPOZORENJE: Palicu za potiskivanje uvijek držite na njezinom mjestu kada se ne koristi.

Postavljanje lista pile (sl. A, C)

! UPOZORENJE: Kako biste smanjili opasnost od ozljeda, isključite stroj i odvojite ga od izvora napajanja prije postavljanja ili uklanjanja nastavka, prije izvođenja bilo kakvih prilagođavanja, promjena položaja ili popravaka.

Nehotično uključivanje alata može uzrokovati ozljede.

! UPOZORENJE: Kada ugrađujete oštricu pile, nosite zaštitne rukavice. Zupci oštrica pile vrlo su oštri i mogu biti opasni.

! UPOZORENJE: Oštrica pile **MORA** se zamjeniti prema opisu u ovom odlomku. Koristite **SAMO** oštrice pile koje su specificirane u odlomku **Tehnički podaci**. Predlažemo DT4226. **NIKADA** ne postavljajte druge oštrice pile.

! UPOZORENJE: Ne dodirujte oštricu pile nakon rada prije nego što ohladiti. Oštrica pile postaje vrlo vruća za vrijeme rada.

NAPOMENA: Ovaj alat ima oštricu ugrađenu u tvornici.

1. Podignite pričvrsni element oštrice pile na maksimalnu visinu tako da okrenete kotačić za prilagođavanje visine oštrice **6** u smjeru kazaljke na satu.
2. Uklonite vratnu ploču **16**. Pogledajte **Ugradnja vratne ploče**.
3. Ključevima **20** otpustite i uklonite pričvrsnu maticu **22** i prirubnicu **24** s pričvrsnog elementa pile tako da je okrenete u smjeru suprotnom od kazaljke na satu.
4. Postavite oštricu pile na vreteno **23** i osigurajte da zupci oštrice **2** gledaju dolje u prednji dio stola. Sastavite podloške i pričvrsnu maticu na vreteno i zategnite pričvrsnu maticu **22** što više rukom te osigurajte da oštrica pile bude prema unutrašnjoj podloški, a vanjska prirubnica **24** prema oštrici. Osigurajte da najveći promjer prirubnice bude prema oštrici. Osigurajte da vreteno i podloške budu bez prašine i ostataka.
5. Da spriječite okretanja vretena pri zatezjanju pričvrsne matice, upotrijebite otvoreni kraj ključa oštrice **20** da pričvrstite vreteno.
6. Upotrijebite pričvrsni ključ i zategnjte pričvrsnu maticu **22** tako da je okrenete u smjeru kazaljke na satu.
7. Zamjenite vratnu ploču.

! UPOZORENJE: Uvijek provjerite pokazivač štitnika za cijepanje i sklop štitnika oštrice nakon zamjene oštrice.

Ugradnja sklopa štitnika oštrice/ noža za cijepanje (sl. A, D)

! UPOZORENJE: Upotrijebite sklop štitnika za svaku prezrvivanje.

! UPOZORENJE: Upotrijebite nož za cijepanje za rezanje bez prezrvivanja kada se ne može upotrijebiti sklop štitnika oštrice.

! UPOZORENJE: Ne umećite istodobno sklop štitnika oštrice i nož za cijepanje za rezanje bez prezrvivanja u stezaljku.

NAPOMENA: Pila se isporučuje s ugrađenom nožem za cijepanje za rezanje bez prezrvivanja.

1. Podignite pričvrsni element oštrice pile na maksimalnu visinu.

2. Ugradite sklop štitnika oštrice tako da povučete ručicu za otpuštanje štitnika **12** i umetnete ili nož za cijepanje za rezanje bez prezrvivanja **52** ili sklop štitnika oštrice **11** dok ne sjedne na dno.

3. Pustite ručicu, osigurajte da su ploče stezaljke potpuno zatvorene i čvrsto stegnjite razdvajač.

! UPOZORENJE: Prije spajanja stolne pile na izvor napajanja ili uporabe pile uvijek pregledajte sklop štitnika oštrice da utvrdite odgovarajuće poravnanje i udaljenost od oštrice pile. Provjerite poravnatost nakon svake promjene kuta nagiba.

! UPOZORENJE: Da smanjite opasnost od teške ozljede, NE upotrebljavajte pilu ako sklop oštrice nije čvrsto zategnut na mjestu.

Kada se odgovarajuće poravna, razdvajač **13** ili nož za cijepanje **52** bit će u ravnni s oštricom na vrhu stola i na vrhu oštrice.

Upotrijebite ravn rub da osigurate da se oštrica **2** poravnala s razdvajajućem **13** ili nožem za cijepanje **52**. S odspojenim napajanjem upotrijebite prilagođavanje nagiba i visine oštrice do kraja pomicanja i osigurajte da sklop štitnika oštrice očisti oštricu u svim radnjama. Pogledajte **Poravnavanje sklopa štitnika/razdvajajuća s oštricom**.

! UPOZORENJE: Pravilna montaža i poravnanje sklopa štitnika oštrice neophodno je za siguran rad!

Uklanjanje sklopa štitnika oštrice/ noža za cijepanje (sl. D)

1. Povucite ručicu za otpuštanje štitnika **12**.

2. Podignite za sklop štitnika oštrice **11** ili nož za cijepanje **52**.

Montaža vratne ploče (sl. E)

1. Poravnajte vratnu ploču **16** prema prikazu na slici E i umetnite jezičce stražnjeg dijela vratne ploče u otvor na stražnjem dijelu stola.

2. Okrenite vijak za blokadu **40** u smjeru kazaljke na satu za 90° da blokirate umetak stola na mjestu.

3. Vratna ploča uključuje četiri prilagodna vijka **25** koji podižu ili spuštaju vratnu ploču. Kada se odgovarajuće prilagodi, prednji dio vratne ploče treba se poravnati s vrhom stola ili biti malo ispod površine vrha stola i pričvrstiti na mjestu. Stražnji dio vratne ploče treba se poravnati s vrhom stola ili biti malo ispod njega.

! UPOZORENJE: Nikada ne upotrebljavajte stroj bez vratne ploče. Odmah zamjenite vratnu ploču kada se istroši ili oštetiti.

Uklanjanje vratne ploče

1. Uklonite vratnu ploču **16** tako da okrenete vijak **40** u smjeru suprotnom od kazaljke na satu za 90°.

2. Prstenastim otvorom **26** povucite vratnu ploču gore i naprijed da izložite unutrašnjost pile. Ne upotrebljavajte pilu bez vratne ploče. Ako upotrebljavate žlebnu oštricu, upotrijebite odgovarajuću žlebnu vratnu ploču (prodaje se zasebno).

Postavljanje štitnika za cijepanje (sl. F)

Štitnik za cijepanje može se ugraditi u dva položaja na desnoj strani (položaj 1 za cijepanje od 0 mm do 62 cm i položaj 2 za cijepanje od 20,3 cm do 82,5 cm) i u jedan položaj na lijevoj strani stolne pile.

1. Deblokirajte zapore štitnika za cijepanje **18**.
2. Dok držite štitnik pod kutom, poravnajte klinove za lokaciju (prednje i stražnje) **29** na vodilicama štitnika s utorima glave štitnika **30**.
3. Gurnite uteore glave na klinove i okrenite štitnik dolje dok ne sjedne na vodilice.
4. Blokirajte štitnik na mjestu tako da zatvorite prednje i stražnje zapore **18** na vodilice.

Ugradnja na radni stol (sl. A)

OPREZ: Da smanjite opasnost od ozljede, osigurajte da stolna pila bude čvrsto postavljena na stabilnu površinu prije uporabe.

OPREZ: Osigurajte da površina bude dovoljno stabilna da veliki komadi materijala ne izazivaju prevrtanje tijekom uporabe.

Stolna pila mora biti čvrsto postavljena. Četiri otvora **9** osiguravaju se u postolju alata za montažu. Posebno preporučujemo da te otvore upotrebljavate za pričvršćivanje stolne pile na radnu klupu ili drugi stacionarni kruti okvir.

1. Centrirajte pilu na kvadratni komad šperploče od 12,7 mm.
2. Označite položaj dva stražnja montažna otvora (razmak između njih je 220 mm) olovkom na okvir pile. Nakon toga izmjerite naprijed 498,5 mm za dva prednja otvora s razmakom između njih od 230 mm.
3. Uklonite pilu i izbušite otvore od 9 mm na mjestima koja ste upravo označili.
4. Postavite pilu iznad četiri otvora koja ste izbušili u šperploči i umetnite strojne vijke od 8 mm ODOZDO. Ugradite podloške i matice od 8 mm na vrh. Čvrst zategnite.
5. Kako biste sprječili da glave vijaka oštećuju površinu na koju steže pilu, pričvrstite dva komadića otpadnog drveta na dno postolja šperploče. Ti komadići mogu se pričvrstiti vijcima za drvo ugradenima s gornje strane ako ne proviruju kroz dno komadića.
6. Upotrijebite stezaljku "C" da pričvrstite postolje šperploče na radnu klupu kada upotrebljavate pilu.

PRILAGOĐAVANJA

Prilagođavanje oštice (sl. G)

Poravnanje oštice (paralelno s utorom za zakretanje)

UPOZORENJE: Opasnost od porezatina. Provjerite oštricu na 0° i 45° da osigurate da oštrica ne udara u vratnu ploču i tako izazove ozljeđu.

Ako se čini da oštrica nije poravnata s utorom za zakretanje na vrhu stola, potrebno je kalibriranje za poravnanje. Da ponovno poravnate oštricu i utor za zakretanje, primijenite sljedeći postupak:



UPOZORENJE: Kako biste smanjili opasnost od ozljeda, isključite stroj i odvojite ga od izvora napajanja prije postavljanja ili uklanjanja nastavaka, prije izvođenja bilo kakvih prilagođavanja, promjena položaja ili popravaka.

Nehotično uključivanje alata može uzrokovati ozljede.

1. Šesterobridnim ključem od 5 mm otpustite stražnje zakrette pričvršne elemente držača **32** koji se nalaze na donjoj strani stola toliko da omogućite pomicanje držača s jedne strane na drugu.
2. Prilagodite nosač dok oštrica ne bude paralelna s utorom mjerača zakretanja.
3. Zategnite stražnje zakrette pričvršne elemente držača primjenom 12,5–13,6 Nm (110–120 in-lbs).

Prilagođavanje visine oštice (sl. A)

Oštrica se može podići i spustiti tako da se okreće kotačić za namještanje visine oštice **6**.

Osigurajte da gornja tri zupca oštice samo malo probijaju gornju površinu radnog materijala pri rezanju pilom. To će omogućiti da maksimalni broj zubaca uklanja materijal u određeno vrijeme i tako osigurati optimalne značajke.

Poravnavanje sklopa štitnika/razdvajača s oštricom (sl. A, H)

1. Uklonite vratnu ploču. Pogledajte *Uklanjanje vratne ploče*.
2. Podignite oštricu na punu dubinu reza i nagibni kut od 0° .
3. Pronadite tri mala prilagodna vijka **39** do osovine za blokadu sklopa štitnika **38**. Ti će se vijci upotrijebiti za prilagođavanje položaja sklopa štitnika.
4. Postavite ravni rub na stol uz dva vrha oštice. Razdvajač **13** ne smije dodirivati ravni rub. Po potrebi otpustite dva veća vijeka za blokadu **41**.
5. Prilagodite male prilagodne vijke **39** da pomaknete razdvajač u skladu s položajem navedenim u koraku 4. Postavite ravni rub na suprotnu stranu oštice i ponovite prilagođavanja po potrebi.
6. Lagano zategnjite dva veća vijeka za blokadu **41**.
7. Postavite kvadrat ravno uz razdvajač da provjerite je li razdvajač okomit na oštricu i u ravnini s njom.
8. Po potrebi upotrijebite prilagodne vijke da razdvajač bude okomit s kvadratom.
9. Ponovite korake 4. i 5. da provjerite položaj razdvajača.
10. Potpuno zategnjite dva veća vijeka za blokadu **41**.
11. Ponovno ugradite i blokirajte vratnu ploču **16**.

Paralelno prilagođavanje (sl. A, I, J, O)



UPOZORENJE: Neporavnati štitnik koji nije paralelan s oštricom povećava opasnost od povratnog udara!

Za optimalne značajke oštice mora biti paralelna sa štitnikom za cijepanje. Ovo prilagođavanje obavljeno je u tvornici. Da ponovno prilagodite:

Položaj 1 poravnjanja štitnika

- Ugradite štitnik u položaj 1 i deblokirajte ručicu za blokadu vodilice **5**. Pronađite dva kline za položaj **29** koji podupiru štitnik na prednjim i stražnjim vodilicama.
- Otpustite stražnji vijak klina za položaj i prilagodite poravnjanje štitnika u žlijebu dok prednja strana štitnika ne bude paralelna s oštricom. Osigurajte da izmjerite do prednje strane štitnika prema prednjem i stražnjem dijelu oštice da osigurate poravnjanje.
- Zategnite vijak za položaj i ponovite na lijevoj strani oštice.
- Provjerite prilagođavanje pokazivača ljestvice cijepanja (sl. J).

Položaj 2 poravnjanja štitnika

- Da poravnate klinove za položaj graničnika položaj **29**, osigurajte da su poravnati klinovi položaja 1, pogledajte **Položaj 1 poravnjanja štitnika**.
- Otpustite klinove za položaj 2, a zatim upotrijebite otvore ključa oštice kao vodilicu za pozicioniranje da poravnate klinove (sl. O).
- Zategnite klinove za položaj (prednje i stražnje).

Prilagođavanje ljestvice cijepanja (sl. A, J)

- Deblokirajte ručicu za blokadu vodilice **5**.
- Postavite oštricu na nagib od 0° i pomaknite štitnik unutra dok ne dotakne oštricu.
- Blokirajte ručicu za blokadu vodilice.
- Otpustite vijke indikatora ljestvice cijepanja **31** i postavite indikator ljestvice cijepanja da očitava nulu (0). Ponovno zategnjte vijke indikatora ljestvice cijepanja. Žuta ljestvica cijepanja (gornja) očitava ispravno samo kada je štitnik ugrađen na desnu stranu oštice i kada je položaju 1 (za nulu na cijepanje od 62 cm), a ne u položaju za cijepanje od 82,5 cm. Bijela ljestvica (donja) očitava ispravno samo kada je štitnik ugrađen na desnu stranu oštice i kada je položaju 2 (za cijepanje od 20,3 cm do 82,5 cm).

Ljestvica cijepanja očitava se pravilno samo kada je štitnik postavljen na desnu stranu oštice.

Prilagođavanje blokade vodilice (sl. A, K)

Blokada vodilice postavljena je u tvornici. Ako ga trebate ponovno prilagoditi, postupite kako slijedi:

- Blokirajte ručicu za blokadu vodilice **5**.
- Na donjoj strani pile otpustite zapornu maticu **33**.
- Zategnite šesterobridni štap **34** dok opruga na sustavu blokade ne bude pritisнутa i dok ne stvori potrebnu zategnutost na ručici blokadu vodilice. Ponovno zategnjte steznu maticu na šesterobridni štap.
- Preokrenite pilu i provjerite da se štitnik ne pomiče kada se aktivira ručica za blokadu. Ako je štitnik i dalje otpušten, dodatno zategnjte oprugu.

Prilagođavanje zaustavljača nagiba i pokazivača (sl. L)

- Podignite oštricu na tako da okrenešete kotačić za prilagođavanje visine oštice **6** u smjeru kazaljke na satu dok se ne zaustavi.
- Deblokirajte ručicu blokade nagiba **7** tako da je gurnete gore i udesno. Otpustite vijak zaustavljača nagiba **36**.
- Postavite kvadrat ravno uz vrh stola i uz oštricu između zubaca. Osigurajte da ručica za blokadu nagiba nije blokirana ili u gornjem položaju.
- Ručicom za blokadu nagiba prilagodite kut nagiba dok oštice ne bude ravna uz kvadrat.
- Zategnjte ručicu za blokadu nagiba tako da je gurnete dolje.
- Okrenite brijež zaustavljača nagiba **35** dok čvrsto ne bude imao kontakt s nosivim blokom. Zategnjte vijak zaustavljača nagiba **36**.
- Provjerite ljestvicu kuta nagiba. Ako pokazivač ne očitava 0° , otpustite vijak pokazivača **37** i pomaknite pokazivač tako da ispravno očitava. Ponovno zategnjte vijak pokazivača.
- Ponovite na 45° , ali ne prilagođavajte pokazivač.

Prilagođavanje mjerača zakretanja (sl. A)

Da prilagodite mjerač zakretanja **10**, otpustite ručicu, postavite je na željeni kut i zategnjte ručicu.

Položaj tijela i ruku

Pravilan položaj tijela i ruku tijekom upotrebe stolne pile olakšat će rezanje i učiniti ga preciznijim i sigurnijim.



UPOZORENJE:

- Ruke nikad ne postavljajte u blizini reznog područja.
- Ruke ne postavljajte na udaljenosti manjoj od 150 mm od lista.
- Ne križajte ruke.
- Oba stopala držite čvrsto na tlu i održavajte ravnotežu.

Prije rada



UPOZORENJE:

- Postavite odgovarajuću oštricu pile. Ne trošite listove prekomjerno. Najveći broj okretaja alata ne smije biti veći od najvećeg dopuštenog broja okretaja oštice pile.
- Ne pokušavajte rezati premalene komade.
- Dopustite oštici da samostalno pilu. Ne primjenjujte silu.
- Pričekajte da motor prije rezanja postigne punu brzinu.

UPOTREBA

Upute za upotrebu



UPOZORENJE: Uvijek se pridržavajte sigurnosnih uputa i važećih propisa.



UPOZORENJE: Da biste smanjili opasnost od ozbiljnijih ozljeda, isključite alat i odvojite ga od izvora napajanja prije izvođenja bilo kakvih prilagođavanja ili postavljanja/uklanjanja dodataka ili pribora.

Nehotično uključivanje alata može uzrokovati ozljede.

Korisnici u UK moraju obratiti pažnju na propise o strojevima za rad s drvom "Woodworking machines regulations 1974" i ostale prateće dodatke.

Pobrinite se da uređaj bude postavljen na način da zadovoljava ergonomiske uvjete po pitanju visine i stabilnosti. Lokacija uređaja mora biti odabrana tako da rukovatelj ima dobar pregled i dovoljno slobodnog prostora oko uređaja, kako bi se omogućilo rukovanje radnim materijalom bez ikakvih ograničenja.

Da biste smanjili učinke povećanih vibracija, pobrinite se da temperatura okruženja ne bude preniska, da su uređaj i pribor dobro održavani i da je veličina radnog materijala pogodna za ovaj uređaj.

UPOZORENJE:

- Pobrinite se da uređaj bude postavljen na način da zadovoljava ergonomiske uvjete po pitanju visine i stabilnosti. Lokacija uređaja mora biti odabrana tako da rukovatelj ima dobar pregled i dovoljno slobodnog prostora oko uređaja, kako bi se omogućilo rukovanje radnim materijalom bez ikakvih ograničenja.
- Postavite odgovarajuću oštricu pile. Ne upotrebljavajte pretjerano istrošene oštice. Najveći broj okretaja alata ne smije biti veći od najvećeg dopuštenog broja okretaja oštice pile.
- Ne pokušavajte rezati premalene komade.
- Dopustite oštice da samostalno pili. Ne primjenjujte silu.
- Pričekajte da motor prije rezanja postigne punu brzinu.
- Provjerite jesu li sve ručice za fiksiranje i stezaljke čvrsto zategnute.
- Ne postavljajte ruke u područje oštice nakon priključivanja pile na električno napajanje.
- Nikada ne upotrebljavajte pilu za rezanje bez ruku!
- Ne upotrebljavajte izvitoperene, savijene ili iščašene radne materijale. Mora postojati najmanje jedna ravna, glatka strana koja ide prema štitniku za cijepanje ili štitniku zakretanja.
- Uvijek poduprite dugačke radne materijale da sprječite povratni udar.
- Ne uklanljajte odrezane komadiće iz područja oštice dok oštica radi.

Uključivanje i isključivanje (sl. M)

Prekidač za uključivanje/isključivanje **8** stolne pile nudi višestruke prednosti:

- Funkciju za otpuštanje u odsutnosti napajanja: ako se napajanje prekine iz nekog razloga, prekidač se namjenski mora ponovo uključiti.
- Da uključite stroj, pritisnite zeleni gumb za pokretanje.
- Da isključite stroj, pritisnite crveni gumb za zaustavljanje.

Upute za značajke blokade

Poklopac iznad prekidača savija se dolje za umetanje lokota za zaključavanje pile. Lokot ima maksimalni promjer od 6,35 mm i preporučuje se minimalni razmak od 76,2 mm.

Rad štitnika za cijepanje (sl. N-P)

Ručica za blokadu vodilice

Ručica za blokadu vodilice **5** blokira štitnik na mjestu i sprječava njegovo pomicanje tijekom rezanja. Da blokirate ručicu vodilice, gurnite je dolje i prema stražnjem dijelu pile. Da je deblokirate, povucite je gore i prema prednjem dijelu pile.

NAPOMENA: Kada cijepate, uvijek blokirajte ručicu za blokadu vodilice.

Radni produžetak za podupiranje/štitnik za usko cijepanje

Vaša stolna pila ima radni produžetak za podupiranje kao podršku radu koji izlazi izvan stolne pile.

Da upotrijebite štitnik za usko cijepanje u položaju radnog podupiranja, okrećite ga iz spremljenog položaja prema prikazu na slici O i gurnite klinove u donje komplete utora **27** na oba kraja štitnika.

Da upotrijebite štitnik za usko cijepanje u položaju za usko cijepanje, gurnite klinove u gornje komplete utora **28** na oba kraja štitnika. Ova značajka omogućuje dodatni razmak od 51 mm od oštice. Pogledajte sliku P.

NAPOMENA: Uvucite radni produžetak za podupiranje ili prilagodite štitnik za usko cijepanje kada radite iznad stola.

NAPOMENA: Kada upotrebljavate štitnik za usko cijepanje, oduzmite 51 mm od navedenog očitanja ljestvice cijepanja.

Ručica za fino namještanje

Ručica za fino namještanje **4** omogućuje manja prilagođavanja kada postavljate štitnik. Prije prilagođavanja osigurajte da ručica za blokadu vodilice bude u gornjem ili neblokiranim položaju.

Pokazivač ljestvice cijepanja

Pokazivač ljestvice cijepanja treba se prilagoditi za odgovarajuće značajke štitnika za cijepanje ako se korisnik prebacuje između debelih i tankih oštice s usjekom. Pokazivač ljestvice cijepanja očitava ispravno samo kada se štitnik ugradi u položaj 1 ili 2 na desnu stranu oštice. Kada upotrebljavate štitnik za usko cijepanje za usko cijepanje (nije u položaju za radno podupiranje), oduzmite 51 mm od navedenog očitanja ljestvice cijepanja. Pogledajte **Prilagođavanje ljestvice cijepanja** u poglavljju **Prilagođavanja**.

OSNOVNI REZOVI PILOM

Radnje prerezivanja

UPOZORENJE: Upotrijebite sklop štitnika oštice za sve radnje prerezivanja.

Cijepanje (sl. A, B, Q, R)

UPOZORENJE: Oštiri rubovi.

1. Postavite oštricu na 0°.
2. Ugradite štitnik za cijepanje i blokirajte zapor štitnika za cijepanje **18** (sl. A).
3. Podignite oštricu da bude oko 3 mm više od vrha radnog materijala. Po potrebi prilagodite visinu gornjeg štitnika oštice.

4. Prilagodite položaj štitnika i blokirajte ručicu za blokadu vodilice **5**, pogledajte **Rad štitnika za cijepanje**.
5. Radni materijal pridržavajte ravno na stolu i uz graničnik. Držite radni materijal daleko od oštice.
6. Obje ruke držite daleko od pravca kretanja oštice (sl. Q).
7. Uključite uređaj i pustite da oštica postigne punu brzinu.
8. Polako uvodite radni materijal ispod štitnika i držite ga čvrsto pritisnutim uz graničnik za cijepanje. Pustite da zupci sami režu i ne silite radni materijal kroz oštricu. Brzinu oštice održavajte konstantnom.
9. Uvijek upotrijebite palicu za potiskivanje **21** kada se približite oštici (sl. R).
10. Nakon završetka reza isključite uređaj, pustite da se oštica sama zaustavi i uklonite radni materijal.

APOZORENJE:

- *Nikada ne gurajte i ne pridržavajte slobodni ili odrezani dio radnog materijala.*
- *Ne režite premalene radne materijale.*
- *Tijekom cijepanja uskih radnih materijala uvijek upotrijebite palicu za potiskivanje.*

Nagibni rezovi (sl. A)

1. Da postavite traženi kut nagiba, okrećite ručicu blokade nagiba **7** tako da je gurnete gore i udesno.
2. Da postavite željeni kut, okrećite ručicu tako da je gurnete dolje i ulijevo da se blokira na mjestu.
3. Nastavite kao u slučaju cijepanja.

Poprečno rezanje i nagibno poprečno rezanje (sl. Q)

1. Uklonite štitnik za cijepanje i ugradite mjerač zakretanja u željeni utor.
2. Blokirajte mjerač zakretanja na 0°.
3. Nastavite kao u slučaju cijepanja.

Rezovi uz zakretanje (sl. A)

1. Postavite mjerač zakretanja **10** na željeni kut.

NAPOMENA: Uvijek držite radni materijal čvrsto uz prednji dio mjerača zakretanja.

2. Nastavite kao u slučaju cijepanja.

Složeno zakretanje

Ovo je kombinacija rezanja sa zakretanjem i nagibom.

Postavite traženi nagib i kut i nastavite kao u slučaju rezanja sa zakretanjem i nagibom.

Podupiranje dugih komada

- Uvijek poduprite dugačke komade.
- Dugačke komade radnog materijala poduprite na bilo koji uobičajeni način, kao što su kozlići za piljenje ili slični uređaji za sprječavanje pada završetaka.

Rezanje bez prerezivanja (žlijebljenje)

APOZORENJE: Uklonite sklop štitnika oštice **11** i ugradite nož za cijepanje za rezanje bez prerezivanja **52** za radnje rezanja bez prerezivanja. Upotrijebite opružne ploče za sve radnje rezanja bez prerezivanja pri kojima se ne mogu upotrijebiti sklop štitnika oštice, sklop protiv povratnog udara i nož za cijepanje.

Upute u odlomcima **Cijepanje, Poprečno cijepanje, Nagibno poprečno cijepanje, Zakretno rezanje i Složeno zakretno rezanje** su za rezove izrađene kroz cijelu debljinu materijala. Pila također može obaviti rezove bez prerezivanja da oblikuje žlijebove u materijalu.

Cijepanje bez prerezivanja (sl. D, U)

APOZORENJE: Štitnik za cijepanje **UVIJEK** treba upotrijebiti za radnje cijepanja da se spriječi gubitak kontrole i ozljeda. **NIKADA** ne obavljajte radnje cijepanja slobodnom rukom. **UVIJEK** blokirajte štitnik na vodilicu.

APOZORENJE: Kada obavljate nagibno cijepanje i uvijek kada ej to moguće, postavite štitnik na bočnu stranu oštice tako da se oštrica nagnе suprotno od štitnika i ruku.

APOZORENJE: Držite ruke daleko od oštice. U slučaju rezanja bez prerezivanja oštica nije uvijek vidljiva tijekom rezanja tako da je potrebno povećani oprez da budete sigurni da su ruke daleko od oštice.

APOZORENJE: Upotrijebite palicu za potiskivanje da stavite radni materijal ako postoji 51-152 mm između štitnika i oštice. Upotrijebite značajku štitnika za usko rezanje i blok za potiskivanje da stavite radni materijal ako postoji 51 mm ili manje između štitnika i oštice.

1. Uklonite sklop štitnika oštice **11** i ugradite nož za cijepanje za rezanje bez prerezivanja **52** (sl. D). Pogledajte: **Ugradnja sklopa štitnika oštice/noža za cijepanje**.

2. Blokirajte štitnik za cijepanje tako da pritisnete ručicu za blokadu vodilice dolje. Uklonite mjerač zakretanja.

3. Podignite oštricu na željenu dubinu rezanja.

4. Radni materijal pridržavajte ravno na stolu i uz graničnik. Radni materijal držite približno 25,4 mm od oštice.

APOZORENJE: Radni materijal mora imati ravn rub uz štitnik i ne smije se izvitoperiti, izobljiti ili saviti. Obje ruke držite daleko od oštice i pravca kretanja oštice. Za pravilan položaj ruku pogledajte sliku U.

5. Uključite pilu i pustite da oštica postigne brzinu. Obje ruke mogu se upotrijebiti pri pokretanju rezanja. Kada postoji otprilike 305 mm na lijevoj strani za cijepanje, upotrijebite samo jednu ruku s palcem koji gura materijal, kažiprst i drugi prst koji drži materijal dolje i druge prste zahvaćene oko štitnika. Uvijek držite palac uzduž strane prva dva prsta i bliži štitnika.

6. Držite radni materijal uz stol i štitnik i polako stavljamte radni materijal prema natrag cijelim putem kroz oštricu pile. Nastavite potiskivati radni materijal dok ne izide iz sklopa štitnika oštice i ne otpadne na stražnji dio stola. Ne preopterećujte motor.

7. Nikada ne povlačite radni materijal natrag dok oštrica radi. Isključite prekidač, pustite da se oštrica zaustavi i gurnite radni materijal van.
8. Kada pilite dugački komad materijala ili ploču, uvijek upotrijebite radni potporanj. Kozlić, kotačići ili sklop za izvlačenje osigurava odgovarajuće podupiranje u tu svrhu. Radni potporanj mora biti iste visine ili malo niže od stola pile.

Cijepanje malih komada bez prerezivanja (sl. A)

Nije sigurno cijepati male komade. Nije sigurno stavljati ruke blizu oštrice. Umjesto toga cijepajte veći komad da postignete željeni komad. Kada se treba cijepati mala širina i ruka se ne može sigurno staviti između oštrice i štitnika za cijepanje, upotrijebite jednu palicu za potiskivanje ili više njih. Palica za potiskivanje **21** uključena je s pilom i pričvršćena na štitnik za cijepanje. Upotrijebite palice za potiskivanje da držite radni materijal uz stol i štitnik i gurnite radni materijal potpuno iza oštrice.

Nagibno cijepanje bez prerezivanja (sl. V)

Ova radnja ista je kao i cijepanje s rezanjem bez prerezivanja, osim što se kut nagiba postavlja na kut koji nije nula stupnjeva. Za pravilan položaj ruku pogledajte sliku V.

! UPOZORENJE: *Prije spajanja na izvor napajanja ili uporabe pile uvijek pregledajte nož za cijepanje da utvrdite odgovarajuće poravnanje i udaljenost od oštice pile. Provjerite poravnatost nakon svake promjene kuta nagiba.*

Poprečno rezanje bez prerezivanja (sl. W)

! UPOZORENJE: *NIKADA ne upotrebljavajte štitnik za cijepanje u kombinaciji s mjeračem zakretanja.*

! UPOZORENJE: *Da smanjite opasnost od ozljede, NIKADA ne upotrebljavajte štitnik kao vodilicu ili zaustavljač duljine kada poprečno režete.*

! UPOZORENJE: *Kada upotrebljavate blok s mjeračem za odrezivanje, blok mora biti najmanje debljine 19 mm i vrlo je važno da stražnji kraj bloka bude postavljen tako da radni materijal bude bez bloka prije nego što uđe u oštricu da se sprječi kontakt s oštricom koji dovodi do bacanja radnog komada i moguće ozljede.*

1. Uklonite štitnik za cijepanje i ugradite mjerač zakretanja u željeni utor.
2. Prilagodite visinu oštrice na željenu dubinu rezanja.
3. Držite radni materijal čvrsto uz mjerač zakretanja **10** s pravcem oštrice u ravni sa željenim mjestom rezanja. Držite radni materijal otprikljike jedan inč ispred oštice. OBJE RUKE DRŽITE DALEKO OD OŠTRICE I PRAVCA KRETANJA OŠTRICE (sl. W).
4. Pokrenite motor pile i pustite da oštrica postigne brzinu.
5. Dok upotrebljavate obje ruke da držite radni materijal uz prednji dio mjerača zakretanja i držite radni materijal ravno uz stol, polako gurnite radni materijal kroz oštricu.
6. Nikada ne povlačite radni materijal dok oštrica radi. Isključite prekidač, pustite da se oštrica zaustavi i pažljivo gurnite radni materijal van.

Nagibno poprečno rezanje bez prerezivanja

Ova radnja ista je kao i poprečno rezanje, osim što se kut nagiba postavlja na kut koji nije 0° .

! UPOZORENJE: *Prije spajanja na izvor napajanja ili uporabe pile uvijek pregledajte nož za cijepanje da utvrdite odgovarajuće poravnanje i udaljenost od oštice pile. Provjerite poravnatost nakon svake promjene kuta nagiba.*

Zakretno rezanje bez prerezivanja (sl. W)

Ova radnja ista je kao i poprečno rezanje, osim što se mjerač zakretanja postavlja na kut koji nije 0° . ČVRSTO držite radni materijal uz mjerač zakretanja **10** i polako postavite radni materijal u oštricu (da sprječite pomicanje radnog materijala).

Rad mjerača zakretanja bez prerezivanja

Da postavite mjerač zakretanja:

1. Otpustite ručić za blokadu mjerača zakretanja **46**.
2. Postavite mjerač zakretanja na željeni kut.
3. Zategnjte ručić za blokadu mjerača zakretanja.

Složeno zakretno rezanje bez prerezivanja

Ovo je kombinacija nagibnog poprečnog rezanja bez prerezivanja i zakretnog rezanja bez prerezivanja. Slijedite upute za nagibno poprečno rezanje bez prerezivanja i zakretno rezanje bez prerezivanja.



Odvođenje prašine (sl. A, AA)

Stroj ima priključak za odvođenje prašine **14** na stražnjem dijelu stroja prikladan za uporabu s opremom za odvođenje prašine koja ima mlaznice od 57/65 mm. Sa strojem se isporučuje priključak reduktora za uporabu mlaznica za odvođenje prašine promjera 34-40 mm.

Sa strojem se isporučuje reduksijski priključak za uporabu s DEWALT AirLock sustavom (DWV9000-XJ).

Sklop štitnika oštice također uključuje priključak za odvođenje prašine za mlaznice od 35 mm ili izravni priključak na DEWALT AirLock (DWV9000-XJ).

Prašina iz materijala kao što su obloge koje suzdržavaju olovu i neke vrste drveta može biti štetna za zdravje. Udisanje prašine može izazvati alergijske reakcije i/ili dovesti do dišnih infekcija korisnika ili promatrača.

Određena prašina, npr. prašina hrasta ili breze smatra se kancerogenom, a posebno u kombinaciji s aditivima za obradu drveta.

Poštujte važeće propise o materijalima s kojima radite.

Usisivač mora biti prikladan za materijal na kojem radite.

Za usisavanje suhe prašine koja može biti štetna za zdravje ili kancerogena upotrijebite usisivač prašine razreda M.

Sklop štitnika oštice također uključuje priključak za odvođenje prašine za mlaznice od 35 mm (usisivač razreda M).

- Tijekom svih radnji priključite uređaj za odvođenje prašine projektirani u skladu s važećim propisima o emisiji prašine.
- Osigurajte da crijevo za odvođenje prašine koje se upotrebljava bude prikladno za primjenu i materijal koji se reže. Osigurajte odgovarajuće rukovanje crijevom.

- Budite svjesni toga da umjetno izrađeni materijali kao što su šperploča ili iverica stvaraju više čestica prašine za vrijeme rezanja od drvene građe.

Čuvanje (sl. B, X-Z)

Čuvajte stroj na siguran način kada se ne upotrebljava. Mjesto čuvanja mora biti suho i mora se moći zaključati. To sprječava oštećenje stroja pri čuvanju i uporabu od strane neobučenih osoba.

- Pričvrstite palicu za potiskivanje **21** na štitnik.
- Uklonite sklop štitnika oštice. Pogledajte **Uklanjanje sklopa štitnika oštice**. Gurnite sklop štitnika oštice **11** u držać prema prikazu, a zatim okrenite ručicu za 1/4 da se blokira na mjestu. Pogledajte sliku X.
- Gurnite ključeve oštice **20** u džep dok se žuti gumb ne poravna s otvorom da pričvrstite na mjestu, pogledajte sliku B.
- Umetnите šipku vodilice mjerača zakretanja u džep dok ne dođe na dno.
- Omotajte kabel na ovo mjesto **43**. Pogledajte sliku Z.
- Da spremite štitnik, složite radni potporanj u položaj za čuvanje. Uklonite štitnik s vodilica. Ponovno pričvrstite štitnik naopako na lijevu stranu pile, pogledajte sliku Y. NE vježajte ute za položaj na vijke za položaj lijevog štitnika. Ti se vijci poravnavaju s razmacnim džepom na štitniku prema prikazu. Zatvorite zapore štitnika za cijepanje **18** da pričvrstite.
- Nož za cijepanje za rezanje bez prerezivanja **52** može se ugraditi u pilu (radni položaj) ili spremiti sa sklopom štitnika oštice. Pogledajte sliku B.

Transport (sl. A, B)

Prije transporta trebate učiniti sljedeće:

- Kabel za omatanje
- Okrenite kotačić za prilagođavanje visine oštice **6** u smjeru suprotnom od kazaljke na satu dok se zupci oštice pile ne pozicioniraju ispod stola pile. Blokirajte ručicu za blokadu nagiba **7**.
- Gurnite vodilice štitnika do kraja unutra i fiksirajte ga ručicom za blokadu vodilice **5**.
- Uvijek nosite stroj označenim ručkama **50**, pogledajte slike A i B.

UPOZORENJE: Uvijek transportirajte stroj s postavljenim gornjim štitnikom oštice.

ODRŽAVANJE

Vaš DEWALT električni alat projektiran je za dugotrajnu upotrebu uz minimalna održavanja. Neprekinuta i zadovoljavajuća upotreba ovisi o pravilnom održavanju i redovitom čišćenju.

UPOZORENJE: Da biste smanjili opasnost od ozljeda, isključite alat i odvignite ga od izvora napajanja prije izvođenja bilo kakvih prilagođavanja ili postavljanja/uklanjanja dodataka ili pribora. Nehotično uključivanje alata može uzrokovati ozljede.



Podmazivanje (sl. T)

Motor i ležajevi ne zahtijevaju dodatno podmazivanje. Ako se podizanje i spuštanje oštice pokaže teškim, očistite i podmažite vijke za prilagođavanje visine:

- Odskopite pilu s izvora napajanja.
- Okrenite pilu na njezinu stranu.
- Očistite i podmažite navoje vijke za prilagođavanje visine **42** na donjoj strani ove pile prema prikazu na slici T. Upotrijebite mazivo za opću uporabu.



Čišćenje (sl. A, S)

UPOZORENJE: Da biste smanjili opasnost od teške ozljede, isključite jedinicu i odspojite stroj s izvora napajanja prije čišćenja. Nehotično uključivanje alata može uzrokovati ozljede.

UPOZORENJE: Prašinu iz kućišta ispuhnite suhim zrakom čim primijetite nakupljanje nečistoča oko ventilacijskih otvora. Tijekom izvođenja ovog postupka nosite zaštitu za oči i odobrenu masku protiv prašine.

UPOZORENJE: Za čišćenje nemetalnih dijelova alata nikad ne upotrebljavajte otapala ili druge jake kemikalije. Te kemikalije mogu štetiti materijalima upotrijebljениma u tim dijelovima. Upotrebjavajte isključivo krupu natopljenu vodom i blagim sapunom. Ne dopustite da ikakva tekućina prođe u unutrašnjost alata. Nijedan dio alata ne uranjujte u tekućinu.

UPOZORENJE: Da biste smanjili rizik od ozljeda, redovito čistite površinu stola.

UPOZORENJE: Da biste smanjili rizik od ozljeda, redovito čistite sustav prikupljanja prašine.

Sklop štitnika oštice **11** i vratna ploča moraju se postaviti u položaj prije uporabe pile.

Prije upotrebe pažljivo provjerite gornji i donji štitnik oštice i cijev za odvođenje prašine kako biste provjerili njihov ispravan rad. Pobrinite se da komadići, prašina i čestice radnog materijala ne mogu izazvati blokadu bilo koje funkcije.

Ako su komadići radnog materijala zaglavljeni između oštice pile i štitnika, odspojite stroj s izvora napajanja i slijedite upute u odlomku **Postavljanje oštice pile**. Uklonite zaglavljene dijelove i ponovno sastavite oštricu pile.

Držite ventilacijske otvore čistima i redovito čistite kućište mekom krpom.

Redovito čistite sustav za skupljanje prašine:

- Odskopite pilu s napajanja.
- Okrenite pilu na njezinu stranu tako da donji, otvoreni dio jedinice bude pristupačan.
- Otvorite vrata za pristup prašini **44** prikazana na slici tako da otpustite dva vijka, a zatim da pritisnete bočne stezaljke **45** jednu prema drugoj. Očistite višak prašine i ponovno pričvrstite tako da gurnete bočne stezaljke do kraja na mjesto, a zatim zategnete vijke za blokadu.

Dodatni pribor

⚠️ UPOZORENJE: Budući da pribori koji nisu u ponudi tvrtke DEWALT nisu ispitani s ovim proizvodom, upotreba ovakvog pribora uz ovaj alat može biti opasna. Da biste smanjili opasnost od ozljeda, uz ovaj alat rabite isključivo dodatni pribor koji preporučuje tvrtka DEWALT.

Od lokalnog dobavljača zatražite informacije o odgovarajućim dodacima.

Zamijenite istrošeni štitnik oštice. Obratite se lokalnom DEWALT servisnom centru za detalje o zamjeni štitnika oštice.

OŠTRICE PILE: Uvijek upotrijebite oštice pile od 250 mm za smanjenu buku s pričvršnjim otvorima od 30 mm. Nazivna brzina oštice mora biti najmanje 5000 RPM. Nikada ne upotrebljavajte oštricu manjeg promjera. Neće biti odgovarajuće zaštićena.

OPISI OŠTRICA		
PRIMJENA	PROMJER	ZUBCI
Građevinske oštice pile (brzo cijepanje)		
Opća namjena	250 mm	24
Fini poprečni rezovi	250 mm	40
Oštice pile za rad u drvu (omogućuju glatke, čiste rezove)		
Fini poprečni rezovi	250 mm	60

Od lokalnog dobavljača zatražite informacije o odgovarajućim dodacima.

- DWE74911 postolje za stolnu pilu s kotačićima
- DWE74912 postolje za noge škara

Zaštita okoliša



Odlazište sa zasebnim otpadom. Proizvodi i baterije označeni ovim simbolom ne smiju se odlagati s komunalnim otpadom.

Proizvodi i baterije sadrže materijale koji se mogu reciklirati radi smanjenja potrošnje sirovina i očuvanja prirodnih resursa. Električne proizvode i baterije reciklirajte sukladno lokalnim propisima. Više informacija dostupno je na adresi www.2helpU.com.

JAMSTVENA IZJAVA

- *Jamčimo da navedeni proizvod koji smo isporučili nema nedostatka ili grešaka u konstrukciji ili tvorničkoj montaži.*
- *Jamstveni rok je 24 mjeseca od dana kupnje. Jamčimo da će navedeni proizvod koji smo isporučili u jamstvenom roku ispravno funkcionirati kod normalne upotrebe ukoliko će se korisnik pridržavati priloženih uputa o uporabi.*
- *Jamčimo da je za isporučeni proizvod osigurano servisno održavanje i potrebeni rezervni dijelovi u toku 7 godina od datuma kupnje.*
- *Obvezujemo se na zahtjev imatelja jamstvenog lista podnesenog u jamstvenom roku, o svom trošku osigurati otklanjanje kvarova i nedostataka proizvoda koji proizlaze iz nedopodobnosti stvarnih sa propisanim, odnosno deklariranim karakteristikama kvalitete proizvoda. Popravak se obvezujemo izvršiti u roku od 45 dana od dana prijave kvara. Ako proizvod ne popravimo u tom roku obvezujemo se zamijeniti ga novim ili vratiti uplaćenu svotu.*
- *Jamstvo vrijedi uz predočenje originalnog računa prodavača te pravilno ispunjenog jamstvenog lista ovjerenog pečatom prodavača.*
- *Troškove prijevoza odnosno prijenosa proizvoda koji nastaju pri popravku odnosno njegovoj zamjeni u garantnom roku snosi nositelj jamstva. Bez obzira na način dostave ovlaštenom servisu, kupac je obavezan podignuti proizvod po izvršenom servisnom popravku i isto potvrditi svojim potpisom.*
- *Nepravilnosti koje su nastale nestručnim rukovanjem, rukovanjem suprotnim navedenim u uputama ili mehaničkim oštećenjem isključene su iz jamstva.*
- *Proizvod ne smije biti prethodno otvaran ili popravljan od strane neovlaštenih osoba.*
- *Ako popravak traje duže od 14 dana, jamstveni rok se produžuje za trajanje servisa.*

Radovi i dijelovi obuhvaćeni jamstvom

- Kvarovi nastali greškom prilikom tvorničkog sklapanja i pakiranja
- Puknuća lomovi dijelova strojeva i alata prouzročeni nekvalitetnim materijalom tj. tvorničkom greškom.
- Indirektni kvarovi uzrokani točkom 2.
- Kvarovi nastali odmah po puštanju stroja/uređaja u rad

Radovi i dijelovi koji nisu predmet jamstva

1. Oštećena i kvarovi nastali:
 - Prilikom nepravilnog sastavljanja uređaja od strane kupca
 - Nepravilnim rukovanjem i nemajnjanskim korištenjem
 - Korištenjem neadekvatnih goriva, maziva, napona, opterećenja
 - Servisiranjem ili rastavljanjem uređaja od strane neovlaštenih osoba
2. Dijelovi koji spadaju u potrošni materijal:
 - Kvarovi nastali nedovoljnim održavanjem ili servisiranjem
 - Kvarovi nastali radi preopterećivanja ili pregrijavanja uređaja ili njihovih sastavnih dijelova

TIP PROIZVODA:

Prodajno mjesto:	Pečat:
Datum prodaje:	Potpis:

HRVATSKI

Ovlašteni Serviseri:

ALATI MAŠIĆ

Županijska 38, 31000 OSIJEK
T: 00 385 (0) 31 200 888
M: 00 385 (0) 98 506 174

ALATI MILIĆ D.O.O.

Mirka Viriusa 2, 10090 ZAGREB
T: 00 385 (0)1 3734 791
T: 00 385 (0)9 137 33 000
F: 00 385 (0)1 3906 790
info@alatimilic.hr
<http://www.alatimilic.hr/>

ELEKTROMEHANIKA TERLEVIĆ d.o.o.

Ročka 39, 52440 POREČ
T: 00 385 (0) 52 438 297
F: 00 385 (0) 52 438 297
elektroterlevic@inet.hr
<http://elektromehanika-terlevic.hr/index.html>

GEMMA SERVIS

Andrije peruča 38, 51000 Rijeka
T: +38551217118
M: 098211784
F: +38551217118
gemma-servis@ri.t-com.hr
<http://gemmaservis.fullbusiness.com>

GROM d.o.o

Hrvatskih vladara 33, 22 243 MURTER
T: 00 385 95 909 6164
gromelectro@gmail.com

MEĐIMURKA BS SERVIS

Kalnička 6, 40000 ČAKOVEC
T: 00 385 (0) 40 384 660
M: 00 385 (0) 40 500 634
servis@medjimurka-bs.hr
<http://profi-al.hr/zagreb-hrvatska/>

PAVLOV ALATI

Cesta Dr. F. Tuđmana 273, 21213 KAŠTEL GOMILICA
T: 00 385 (0) 21 220 022
M: 00 385 (0) 21 221 122
F: 00 385 (0) 21 220 022
servis-pavlov@st.t-com.hr

PROFI – AL OBRT

Mikulinci 4a, 10010 ZAGREB
T: 00 385 (0)1 66 22 820
T: 00 385 (0)98 718 108
F: 00 385 (0) 1 66 22 823
info@profi-al.hr
<http://profi-al.hr/zagreb-hrvatska/>

TITAN d.o.o.

Bogoslava Šuleka 19, 47000 KARLOVAC
T: 00 385 (0) 47 63 63 11
F: 00 385 (0) 47 63 63 10
info@titan.com.hr
<http://www.titan.com.hr/>

VERMA d.o.o.

Pere Devčića 23, 10290 ZAPREŠIĆ
T: +385 1 3357 496
servis@verma.hr / verma@verma.hr
www.verma.hr

STONA TESTERA

DWE7492

Čestitamo!

Izabrali ste DEWALT alat. Dugogodišnje iskustvo, razvoj proizvoda i inovacije učinile su da DeWALT postane jedan od najpouzdanijih partnera korisnicima profesionalnih ručnih električnih alata.

Tehnički podaci

		DWE7492-QS/GB	DWE7492-LX
Napon	V _{AC}	230	115
Tip		1	1
Snaga motora (ulazna)	W	2000	1700
Snaga motora (izlazna)	W	1200	800
Brzina u praznom hodu	min ⁻¹	4800	4800
Prečnik lista testere	mm	250	250
Otvor lista testere	mm	30	30
Debljina tela lista	mm	2,0	2,0
Debljina rascepнog klini	mm	2,3	2,3
Dubina reza pri 90°	mm	77	77
Dubina reza pri 45°	mm	55	55
Sečenje pod uglom	°	45-90	45-90
Maksimalno sečenje pod uglom	°	45-90	45-90
Ugao obaranje ivice	°	30-90	30-90
Kapacitet ripovanja	mm	825	825
Ukupne dimenzije	mm	680 x 650 x 330	680 x 650 x 330
Težina	kg	26,5	26,5
Vrednosti za buku (vektorska suma u tri pravca) prema EN62841-3-1:			
L _{PA} (emisija nivoa zvučnog pritiška)	dB(A)	92,0	92,0
L _{WA} (nivo zvučne snage)	dB(A)	105,2	105,2
K (odstupanja za zadati nivo buke)	dB(A)	2	2

Emissione nivo buke naveden u ovoj informaciji izmeren je prema standardizovanom postupku iz EN62841 i može se koristiti za upoređivanje alata. Može se koristiti za preliminarnu procenu izloženosti.

⚠ UPOZORENJE: Deklarisani emissione nivo buke važi za glavne primene alata. Međutim, ako se alat koristi za druge aplikacije, sa drugim priborom ili ako je loše održavan, emisiona vrednost buke se može razlikovati. To može značajno povećati nivo izlaganja u ukupnom periodu rada. Procena nivoa izloženosti vibracijama takođe treba da uzme u obzir vreme kada je alat isključen i kada

radi u praznom hodu. To može značajno smanjiti nivo izlaganja u ukupnom periodu rada.

Identifikujte dopunske bezbednosne mere za zaštitu rukovaoca od efekata vibracija kao što su: održavanje alata i pribora, održavanje ruku toplim, organizacija radnih uzoraka.

EC izjava o usklađenosti

Direktiva za mašine



Stona testera

DWE7492

DEWALT izjavljuje da su proizvodi opisanu u delu **Tehnički podaci** usklađeni sa:

2006/42/EC, EN62841-1:2015 + AC:2015,
EN62841-3-1:2014 + AC:2015.

Ovi proizvodi su takođe usklađeni sa direktivom 2014/30/EU i 2011/65/EU. Za više informacija kontaktirajte DeWALT na sledećoj adresi ili ih potražite na poledini uputstva za upotrebu. Dolepotpisani je odgovoran za pripremu tehničke dokumentacije i daje ovu izjavu za račun kompanije DeWALT.

Markus Rompel
Direktor inženjeringu
DEWALT, Richard-Klinger-Straße 11,
D-65510, Idstein, Nemačka
26.06.2018

⚠ UPOZORENJE: Radi smanjenja opasnosti od povreda, pročitajte uputstvo za upotrebu.

Definicije: Bezbednosne smernice

Dole navedene definicije opisuju nivo ozbiljnosti za svaku signalnu reč. Molimo da pročitate uputstvo i vodite računa o tim simbolima.

⚠ OPASNOST: Ukazuje na neposredno opasnu situaciju koja će, ako se ne izbegne, izazvati **smrt ili ozbiljnu povredu**.

⚠ UPOZORENJE: Ukazuje na potencijalno opasnu situaciju koja, **bi mogla**, ako se ne izbegne, izazvati **smrt ili ozbiljnu povredu**.

⚠ OPREZ: Ukazuje na potencijalno opasnu situaciju koja **moe**, ako se ne izbegne izazvati **manju ili umerenu povredu**.

NAPOMENA: Ukazuje na praksu koja se **ne odnosi na telesne povrede** ali koja, ako se ne izbegne, **moe** dovesti do **materijalne štete**.



Označava opasnost od električnog udara.



Označava opasnost od požara.

Opšta bezbednosna upozorenja za električne alate



UPOZORENJE: Pročitajte sva bezbednosna upozorenja, uputstva, ilustracije i specifikacije koje su isporučene uz ovaj električni alat. Nepoštovanje svih dole navedenih upozorenja i uputstava može izazvati električni udar, požar i/ili ozbiljnu povredu.

SAČUVAJTE SVA UPOZORENJA I UPUTSTVA ZA BUDUĆE POTREBE

Termin "električni alat" u upozorenjima odnosi se na alate sa mrežnim napajanjem (sa kablom) ili alate sa baterijskim napajanjem (bežični).

1) Bezbednost radnog područja

- Radno područje treba uvek da bude čisto i dobro osvetljeno.** Nered i mračna područja izazivaju nezgode.
- Ne radite sa električnim alatima u eksplozivnim atmosferama, na primer u prisustvu zapaljivih tečnosti, gasova ili prašine.** Električni alati stvaraju varnice koje mogu da upale prašinu ili isparenja.
- Decu i druge osobe udaljite dok radite sa električnim alatom.** Zbog ometanja možete izgubiti kontrolu.

2) Električna bezbednost

- Utikači električnih alata moraju da odgovaraju utičnicama.** Nikada i ni na bilo koji način nemojte modifikovati utikač. Ne koristite nikakve utične adaptere sa (uzemljenim) električnim alatima. Nemodifikovani utikači i odgovarajuće utičnice smanjuje opasnost od električnog udara.
- Izbegavajte telesni kontakt sa uzemljenim površinama kao što su cevi, radijatori, šporeti i friziđeri.** Postoji veća opasnost od električnog udara ako je vaše telo uzemljeno.
- Ne izlažite električne alate kiši ili vlažnim uslovima.** Voda koja prodre u električni alat povećava opasnost od električnog udara.
- Ne rukujte nepravilno kablom.** Nemojte nikad koristiti kabl za nošenje, vučenje ili izvlačenje utikača električnog alata. Kabl udaljite od topote, ulja, oštredih ivica ili pokretnih delova. Oštećeni ili zapleteni kablovi povećavaju opasnost od električnog udara.
- Pri upotrebi električnog alata na otvorenom prostoru koristite produžni kabl koji je podezan za upotrebu na otvorenom prostoru.** Korišćenje kabla koji je podezan za upotrebu na otvorenom prostoru umanjuje opasnost od električnog udara.
- Ukoliko se ne može izbegnuti upotreba električnog alata na vlažnom mestu, koristite napajanje sa FID**

zaštitnom sklopkom za zaštitu od struje u slučaju kvara. Upotreba FID sklopke umanjuje opasnost od električnog udara.

3) Lična bezbednost

- Budite pažljivi, vodite računa o onome šta radite i savesno rukujte električnim alatom.** Nemojte da koristite električni alat ako ste umorni ili pod dejstvom lekova, alkohola ili droga. Trenutak nepažnje pri radu sa električnim alatom može dovesti do ozbiljnih telesnih povreda.
- Nosite ličnu zaštitnu opremu.** Uvek nosite zaštitu za oči. Zaštitna oprema, kao što su maska za prašinu, zaštitna obuća sa đonom koji se ne kliza, kaciga ili zaštita za sluh, koja se koristi pod odgovarajućim uslovima, smanjuje telesne povrede.
- Sprečite nenamerno pokretanje.** Pobrinite se da prekidač bude isključen pre povezivanja električnog napajanja i/ili baterije, uzimanja uređaja ili nošenja alata. Nošenje električnog alata sa prstom na prekidač ili električnih alata sa prekidačem koji su priključeni na napajanje izaziva nezgode.
- Uklonite ključ za podešavanje ili ključ za pritezanje pre uključivanja električnog alata.** Ključ za pritezanje ili podešavanje koji je ostao u rotirajućem delu električnog alata može da dovede do telesne povrede.
- Ne posežite van domaća.** Održavajte stabilan položaj i ravnotežu u svakom trenutku. Time se obezbeđuje bolja kontrola nad električnim alatom u neočekivanim situacijama.
- Nosite odgovarajuću odeću.** Ne nosite široku odeću ili nakit. Kosu, odeću i rukavice udaljite od pokretnih delova. Široka odeća, nakit ili duga kosa mogu da se uhvate u pokretne delove.
- Ako postoje priključni uređaji za izbacivanje prašine i oprema za njeno sakupljanje, pobrinite se da budu priključeni i da se pravilno koriste.** Sakupljanje prašine može da umanji opasnosti povezane sa prašinom.
- Nemojte dozvoliti da vam znanje dobijeno učestalom upotrebom alata dovede do stanja samouverenosti i ignorisete principe bezbednosti alata.** Nepažljiva akcija može prouzrokovati ozbiljne povrede u deliću sekunde.

4) Upotreba i održavanje električnih alata

- Ne preopterećujte električni alat.** Koristite odgovarajući električni alat za svoj rad. Pravilan električni alat će bolje i bezbednije, i u predviđenoj meri, obaviti posao za koji je konstruisan.
- Ne koristite električni alat čiji prekidač ne može da se uključi i isključi.** Svaki električni alat koji se ne može kontrolisati putem prekidača je opasan i mora se popraviti.
- Izvucite utikač iz izvora napajanja i/ili izvadite bateriju iz električnog alata, ako se može izvaditi, pre vršenja bilo kakvih podešavanja, zamene pribora**

- ili odlaganja električnog alata.** Takve preventive bežbednosne mere smanjuju opasnost od slučajnog pokretanja električnog alata.
- d) **Nekorišćene električne alete čuvajte van domaća dece i nemojte dozvoliti osobama koje nisu upoznate sa ovim električnim alatom ili ovim uputstvima da rukuju električnim alatom.** Električni alati su opasni u rukama neveštih korisnika.
- e) **Održavajte električne alete i pribore. Proverite da li su pokretni delovi centrirani ili blokirani, da li su delovi polomljeni i da li postoji bilo koje drugo stanje koje može uticati na rad električnih alata. Ako je oštećen, postarajte se da se električni alat popravi pre upotrebe.** Mnoge nezgode su izazvane loše održavanjem električnim alatima.
- f) **Rezne alete održavajte tako da budu oštiri i čisti.** Pravilno održavani rezni alati sa oštrim reznim ivicama ređe se blokiraju i lakše se kontrolisu.
- g) **Koristite električni alat, pribor, nastavke itd. u skladu sa ovim uputstvima, uzimajući u obzir radne uslove i rad koji treba obaviti.** Korišćenje električnog alata za radove za koje nije namenjen može dovesti do opasne situacije.
- h) **Drške i površine za hvatanje moraju da budu suvi, čisti, nezarjane uljem i mašču.** Klizave drške i površine za hvatanje ne omogućavaju bezbedno rukovanje i kontrolu nad alatom u neočekivanim situacijama.
- 5) Servis**
- a) **Postarajte se da vaš električni alat servisira kvalifikovani servisni tehničar koji će koristiti samo originalne rezerve debove.** Time se osigurava bezbednost električnog alata.
- ## Sigurnosna uputstva za stone testere
- 1) Upozorenja vezana za zaštite**
- a) **Držite sve štitnike na mestu. Štitnici moraju da budu funkcionalni i pravilno montirani.** Štitnik koji je labav, oštećen ili ne funkcioniše pravilno mora da bude popravljen ili zamjenjen.
- b) **Koristite uvek štitnik lista testere, rascepni klin i zapinjače protiv povratnog udara za svako presecanje.** Za presecanje gde list testere kompletno seče kroz debljinu radnog komada, štitnik i ostali zaštitni uređaji smanjuju opasnost od povreda.
- c) **Odmah vratite sistem zaštite nakon završetka operacije (kao što je pravljenje žlebova) koja zahteva skidanje štitnika, rascepni klina i/ili uređaja protipovratnog udara.** Štitnik, rascepni klin i uređaj protipovratnog udara smanjuju opasnost od povreda.
- d) **Uverite se da list testere ne dodiruje štitnik, rascepni klin ili radni komad pre uključivanja prekidača.** Nepažljiv kontakt ovih stavki sa listom testere može izazvati opasne situacije.
- e) **Podesite rascepni klin kao što je opisano u ovom uputstvu za upotrebu.** Nepravilan razmak, pozicioniranje i poravnjanje mogu da naprave rascepni klin neefikasnim u smanjivanju verovatnoće povratnog udara.
- f) **Da bi rascepni klin i zapinjače protiv povratnog udara funkcionišali oni moraju da budu zahvaćeni u radnom komadu.** Rascepni klin i zapinjače protiv povratnog udara nisu efikasni kada seče radne komade koji su prekratki da bi se zahvatili od strane rascepног klinia i zapinjače protiv povratnog udara. Pod tim uslovima povratni udar ne može da se spreči od strane rascepног klinia i zapinjače protiv povratnog udara.
- g) **Koristite odgovarajući list testere za rascepni klin.** Da bi rascepni klin funkcionišao pravilno, prečnik lista testere mora da odgovara rascepном klinu i telo lista testere mora da bude tanje nego što je debljina rascepног klinia i širina sečenja lista testere mora da bude šira od debljine rascepног klinia.
- 2) Upozorenje za procedure sečenja**
- a) **OPASNOST:** Nikada ne stavljajte vaše prste ili ruke u blizini ili u liniji s **listom testere**. Trenutak nepažnje ili proklizavanje može usmeriti vašu ruku prema listu testere i dovesti do ozbiljnih ličnih povreda.
- b) **Gurajte radni komad u **list testere ili rezača samo suprotnom od smera rotacije**.** Guranje radnog komada u istom smjeru u kojem se okreće list testere iznad stola može dovesti do povlačenje radnog komada i vaše ruke prema listu testere.
- c) **Nikad ne koristite merač za obaranje ivice za guranje radnog komada prilikom ripovanja i ne koristite rebrasti graničnik kao graničnik dužine prilikom presecaњa s **meračem za obaranje ivice**.** Navođenje radnog komada s rebrastim graničnikom i meračem za obaranje ivice u isto vreme uvećava verovatnoću zaglavljivanja i povratnog udara lista testere.
- d) **Prilikom ripovanja uvek primenite silu guranja radnog komada između graničnika i **lista testere**.** Koristite šipku za guranje kada je rastojanje između graničnika i lista testere manje od 150 mm i koristite blok za guranje kada je rastojanje manje od 50 mm. "Pomoći uređaji za rad" držaće vaše ruke na bezbednom rastojanju od lista testere.
- e) **Koristite samo šipku za guranje isporučenu od strane proizvođača ili konstruisanu u skladu s **uputstvima**.** Ova šipka za guranje obezbeđuje dovoljno rastojanje ruke od lista testere.
- f) **Nikad ne koristite oštećenu ili sečenu šipku za guranje.** Oštećena šipka za guranje može da pukne prouzrokujući da vam sklizne ruka u list testere.
- g) **Ne režite slobodnom rukom.** Koristite uvek rebrasti graničnik ili merač za obaranje ivice za pozicioniranje i **navođenje radnog komada**.
- "Slobodnom rukom" znači da koristite vaše ruke za podršku ili navođenje radnog komada, umesto rebrastog graničnika ili merača za obaranje ivice.
- Testerisanje slobodnom rukom dovodi do razdešenost, zaglavljivanje i povratni udar.

- h) **Nikad ne posežite oko ili iznad rotirajućeg lista testere.** Posezanje za radni komad može dovesti do slučajnog kontakta sa pokretnim listom testere.
- i) **Obezbedite pomoćnu podršku radnog komada u zadnjoj i/ili bočnim stranama lista testere za dugače i/ili široke radne komade da biste ih održali u ravnini.** Dugački i/ili široki radni komadi imaju sklonost savijanja na ivici stola, prouzrokujući gubitak kontrole, zaglavljivanje i povratni udar lista testere.
- j) **Gurajte radni komad ravnomernom brzinom.** Ne savijajte ili uvijajte radni komad. Ako se desi zaglavljivanje, odmah isključite alat, iskopčajte alat a **onda odglavite.** Zaglavljivanje lista testere radnim komadom može prouzrokovati povratni udar ili blokadu motora.
- k) **Ne uklanjajte komade odsečenog materijala dok se list okreće.** Materijal može da se zaglavi između graničnika ili unutrašnjost štitnika lista testere i list testere može da povuče vaše prste u list testere. Isključite testeru i sačekajte dok se list testere ne zaustavi pre uklanjanje materijala.
- l) Koristite pomoćni graničnik u dodiru s gornjim delom stola kada ripujete radne komade koji su manje od 2 mm u **debljinji.** Tanak radni komad može da se uglaivi ispod rebrastog graničnika i prouzrokuje povratni udar.

3) Uzroci povratnog udara i povezana upozorenja

Povratni udar je iznenadna reakcija na zaglavljiven list testere ili razdešenu liniju rezanja u radnom komadu u odnosu na list testere ili kada se deo radnog komada zaglavi između lista testere i rebrastog graničnika ili drugog fiksног predmeta.

U većini slučajeva se tokom povratnog udara radni komad podiže od stola od strane zadnjeg dela lista testere i izbacuje prema operateru.

Povratni udar je rezultat pogrešnih i/ili nepravilnih radnih procedura ili uslova i može se izbegnuti preduzimanjem odgovarajućih mera predostrožnosti kao što je navedeno u nastavku.

- a) Nikad nemojte stajati direktno u liniji s **listom testere.** Uvek postavite vaše telo na istoj strani lista testere kao što je graničnik. Povratni udar može da izbaci radni komad pri visokoj brzini prema bilo kome koji stoji ispred i u liniji s listom testere.
- b) **Nikad ne posežite iznad ili iza lista testere da biste povlačili ili podržali radni komad.** Može nastati slučajan kontakt s listom testere ili povratni udar može da povuče vaše prste u list testere.
- c) Nikad ne držite i **pritiskajte radni komad koji se seče prema rotirajućem listu testere.** Pritiskanje radnog komada koji se seče prema listu testere kreira stanje zaglavljivanja i povratni udar.
- d) **Poravnjajte graničnik tako da stoji paralelni s listom testere.** Razdešen graničnik će prigječiti radni komad prema listu testere i kreirati povratni udar.
- e) **Koristite ploču za navođenje radnog komada prema stolu i graničniku kada pravite rezove bez kompletнog presecanja kao što je pravljenje žljebova.**

Ploča pomaže u kontrolu radnog komada u slučaju povratnog udara.

- f) **Velike panele osigurajte da bi se opasnost od ukještenja lista testere i povratnog udara svela na najmanju meru.** Veliki paneli imaju tendenciju da se uležu pod sopstvenom težinom. Podrška(e) mora da bude postavljena ispod svih delova panela koji više preko gornjeg dela stola.
- g) Budite dodatno pažljivi kada sećete radni komad koji je usukan, s **čvorovima, uvijen ili nema pravu ivicu za navođenje pomoću merač za obaranje ivice ili duž graničnika.** Radni komad koji je usukan, s čvorovima ili uvijen nije stabilan i prouzrokuje razdešenost žljeba s listom testere, zaglavljivanje i povratni udar.
- h) **Nikad ne sećite više od jednog radnog komada, naređanih na gomilu vertikalno ili horizontalno.** List testere može da pokupi jedan ili više komada i prouzrokuje povratni udar.
- i) Prilikom ponovnog pokretanja testere s listom testere u radnom komadu, centrirajte list testere u žljebu tako da zupci testere nisu zahvatili u **radnom komadu.** Ako se list testere blokira, on može da podigne radni komad naviše i prouzrokuje povratni udar prilikom ponovnog pokretanja testere.
- j) Održavajte listove testere čistim, oštrom i **sa dovoljnim podešenjem.** Nikad ne koristite izvitoperene listove testere ili listove testere s napuklim ili polomljenim zupcima. Oštiri i pravilno podešeni listovi testere smanjuju zaglavljivanje, blokiranje i povratni udar.

4) Upozorenja za operativne procedure stone testere

- a) **Isključite stonu testeru i iskopčajte je iz električnog napajanja kada skidate umerak stola, menjate list testere ili podešavate rascepni klin, zapinjače protiv povratnog udarra ili štitnik lista testere i kada ostavite mašinu bez nadzora.** Preventivnim merama sprečavate nesreće.
- b) **Nikad ne ostavljajte stonu testeru da radi bez nadzora.** Isključite je i ne ostavljajte alat dok se kompletно ne zaustavi. Testera koja radi bez nadzora predstavlja nekontrolisanu opasnost.
- c) **Postavite stonu testeru u području s dobrim osvjetljenjem i ravnom podom gde možete održavati dobro stajanje i ravnotežu.** Postavite testeru u području koje obezbeđuje dovoljno prostora za rukovanje s **veličinom vašeg radnog komada.** Teskobna, tamna područja i neravnomerni klizavi podovi pozivaju nesreće.
- d) **Često očistite i uklonite prašinu od testerisanja ispod stone testere i/ili iz uređaja za sakupljanje prašine.** Nakupljena prašina od testerisanja je zapaljiva i može sama da se upali.
- e) **Stona testera mora da bude osigurana.** Stona testera koja nije pravilno osigurana može da se pomeri neočekivano ili prevrne.

- f) **Uklonite alate, drvene otpatke, itd. od stola pre nego što uključite stonu testeru.** Ometanje ili potencijalno zaglavljivanje može biti opasno.
- g) Uvek koristite listove testere pravilne veličine i oblike (dijamantske umesto kružnih) otvora prirubnice/**otvora za pričvršćivanje.** Listovi testere koji ne odgovaraju montažnoj armaturi testere vrteće se ekscentrično i dovešće do gubitka kontrole.
- h) **Nikad ne koristite oštećena ili nepravilna sredstva za montažu lista testere kao što su prirubnice, podloške, zavrtnji ili navrtke.** Ova sredstva za montažu su specijalno konstruisana za vašu testeru, za bezbedan rad i optimalne performanse.
- i) **Nikad nemojte stajati na stonoj testeri, ne koristite je kao merdevinu.** Mogu nastati ozbiljne povrede ako se alat prevrne ili ako slučajno dodirnete rezni alat.
- j) Uverite se da je list testere instaliran da se vrti u **pravilnom smjeru.** Ne koristite brusni diskovi, žičane četke ili abrazivne diskove na stonoj testeri. Instaliranje nepravilnog lista testere ili upotreba pribora koji nije prepričen može prouzrokovati ozbiljne povrede.

Dodatna bezbednosna pravila za stone testere



UPOZORENJE: Sečenje plastike, dro obloženo biljnim sokom i ostale materijale može prouzrokovati da se stopljeni materijal nakupi na vrhovima lista i na telu lista testere, uvećavajući opasnost od pregrejavanja lista i zaglavljivanja tokom sečenja.

- Izbegavajte čudne položaje, pri čemu iznenadno klizanje može prouzrokovati da ruka dospe u list testere.
- Ne pokušavajte da povlačite materijale blizu lista na stonoj testeri dok se list okreće.
- Nikad ne posežite iza ili oko rezogn alata bilo kojom rukom da biste držali radni komad.
- Držite ruke, šake i prste dalje od lista da spričite ozbiljne povrede.
- Koristite šipku za guranje koja je pogodna za primenu da biste gurali radne komade kroz testeru. Šipka za guranje je drvena ili plastična šipka, često napravljena u domaćoj radinosti, koju treba koristiti kada god veličina ili oblik radnog komada može da prouzrokuje da stavite vaše ruke u blizini od 152 mm prema listu.
- Koristite držace, stezne uređaje ili ploče za navođenje i kontrolu radnog komada. Dodatna oprema za upotrebu sa ovim alatom može se nabaviti kod vašeg lokalnog distributera ili ovlašćenog servisnog centra, uz doplatu.
- Nemojte ripovati, presecati ili vršiti bilo koju operaciju slobodnom rukom.
- Nikad ne posežite oko ili preko lista testere kada se list vrti.
- **Stabilnost.** Uverite se da je stona testera čvrsto montirana za bezbednu površinu pre upotrebe i da se ne pomera.
- **Stonu testeru treba da montirate samo na ravnu i stabilnu površinu.** Radno područje treba da bude bez

prepreka i opasnosti od saplitanja. Zabranjeno je oslanjati materijale ili alete na testeru.

- **Nikad ne sečite metale, cementne ploče ili opeku.** Određeni materijali urađeni od čoveka imaju specijalna uputstva za sečenje na stonim testerama. Uvek sledite preporuke proizvođača. Može doći do oštećenja testere i telesne povrede.
- Nemojte instalirati dijamantski list za opeku i pokušavati da koristite stonu testeru kao testeru za mokro sečenje.
- **Da biste smanjili opasnost izbacivanja radnog komada i moguće povrede potrebno je da je ploča sa preozom uvek zaključana u mestu.**
- **Nosite rukavice kada rukujete sa listovima testere.**
- **Koristite pravilan list testere za namenjeni rad.** List mora da se okreće prema prednjoj strani testere. Uvek bezbedno pritegnite navrtku vretena. Pre upotrebe proverite list na naprslinu ili nestale zupce. Ne koristite oštećen ili tup list.
- **Nikad ne pokušavajte da oslobođuite blokirano stonu testeru bez da ste prethodno isključili mašinu i iskopčali alat iz električnog napajanja.** Ako se radni komad ili odseceni komad zaglavi unutar sklopa štitnika lista, isključite testeru i sačekajte da se list zastavi pre nego što podignite sklop štitnika list i uklonili komad.
- **Nikad ne pokrećite mašinu s radnim komadom naspram lista da biste smanjili opasnost od izbacivanja radnog komada i lične povrede.**
- **Ne stavljamte bilo koji deo vašeg tela u liniji sa listom testere.** Mogu nastati telesne povrede. Stojite sa bilo koje strane lista testere.
- **Nikad ne vršite raspoređivanje, sklapanje ili konfigurisanje na stolu/radnom području kada mašina radi.** Iznenadno klizanje može prouzrokovati da ruka dospe u list testere. Može nastati ozbiljna povreda.
- **Nikad ne vršite podešavanje kada testera radi, kao što je promena pozicije graničnika ili njegovo skidanje, podešavanje blokade za sečenje pod ugлом ili podešavanje visine lista.**
- **Pre nego što napustite mašinu očistite sto/radno područje.** Zaključajte prekidač u položaju "OFF" i iskopčajte alat iz električnog napajanja da spričite neovlašćenu upotrebu.
- **Uvek zaključajte graničnik i podešavanje za sečenje pod ugлом pre nego što počnete da sečete.**
- **Izbegavajte pregrejavanje zubaca lista testere.** Držite materijal u pokretu i paralelno s graničnikom. Ne silite materijal u list testere.
- **Ako sečete plastične materijale izbegavajte topljenje plastičke.**
- **Ne ostavljajte dugačku ploču (ili druge radne komade) bez podrške tako da opružna sila ploče prouzrokuje promenu mesta na stolu, rezultujući u gubitku kontrole i moguće povrede.** Obezbedite pravilno oslanjanje radnog komada, na osnovu njegove veličine i tipa rada koji će se vršiti. Držite radni komad čvrsto naspram graničnika i naniže naspram površine stola.

- Ako testera ispušta nepoznatu buku ili ako prekomerno vibrira, odmah prekinite rad, isključite uređaj i iskopćajte alat iz električnog napajanja dok se problem ne pronađe i ispravi.** Stupite u kontakt s DEWALT fabričkim servisom, DEWALT ovlašćenim servisom ili drugim kvalifikovanim servisnim osobljem ako problem ne možete da pronađete.
- Ne radite s ovom mašinom dok nije kompletno sklopljena i instalirana u skladu s uputstvima.** Mašina koja je nepravilno sklopljena može prouzrokovati ozbiljne povrede.
- Nikad ne pokušavajte da sečete gomilu labavih komada materijala jer to može prouzrokovati gubitak kontrole ili povratni udar.** Bezbedno osigurajte sve materijale.

Listovi testere



UPOZORENJE: da biste smanjili opasnost od povratnog udara i osigurali pravilno sečenje, razdvajača i rascepni klin moraju da poseduju pravilnu debljinu za korišćeni list. Ako se koristi drugi list, proverite debljinu tela lista (ploča) i širinu žljeba lista (sečenje) označeni na listu ili na pakovanju. Debljina razdvajača i rascepнog klina mora da bude veća od debljine tela lista i manja od širine žljeba.

- Ne koristite listove testere koji nisu usaglašeni sa dimenzijama navedenim u **tehnički podaci**. Ne koristite nikakve odstojnike za uglavljinje lista testere na vreteno. Koristite samo listove testere koje su navedene u ovom priručniku i koje su usklađene sa EN847-1, ako su namenjeni za drvo i slične materijale.
- Razmotrite primenu specijalnih niskošumnih listova testere.
- Ne koristite HS listove testere.
- Ne koristite napukle ili oštećene listove testere.
- Uverite se da je odabrani list testere pogodan za materijal koji se seče.
- Uvek nosite rukavice kada radite sa listom testere i hravavog radnog materijala. Kada god je to praktično nosite listove testere u držaču.

Preostale opasnosti

Sledeće opasnosti su specifične za upotrebu testera:

- Povrede izazvane dodirivanjem rotirajućih delova
- I pored primene relevantnih bezbednosnih propisa i implementacije bezbednosnih uređaja, izvesne preostale opasnosti se ne mogu izbeći. To su:
 - Slabljenje sluha.
 - Opasnost od nesrećnih slučajeva izazvanih nepokrivenim delovima rotirajućeg lista testere.
 - Opasnost od povrede kada menjate list testere bez zaštitnih rukavica.
 - Opasnost od prignjećenja prstiju prilikom otvaranja štitnika.
 - Opasnost po zdravlje izazvano udisanjem prašine koja se stvara pri sečenju drveta, a naročito hrasta, bukve i MDF-a.

Sledeći faktori utiču na stvaranje buke:

- Materijal koji treba seći
- Tip lista testere
- Sila pomaka
- Održavanje mašine

Sledeći faktori utiču na izlaganje prašini:

- Istrošeni list testere
- Sistem za izvlačenje prašine sa brzinom protoka vazduha manjom od 20 m/s
- Neprecizno vođen radni komad

Električna bezbednost

Električni motor je projektovan samo za jedan napon. Uvek proverite da li napon izvora napajanja odgovara naponu na natpisnoj pločici uređaja.



Vaš DEWALT alat je dvostruko izolovan u skladu sa EN60745; zato nije potreban kabl za uzemljenje.



UPOZORENJE: Uređaji na 115 V moraju da se uključuju preko izolacionog transformatora za zaštitu od greške sa uzemljenim kablom između namotaja primara i namotaja sekundara.

U slučaju da se kabl ošteti, mora se zameniti specijalnim kablom koji se može nabaviti preko DEWALT servisne mreže.

Zamena utikača

(samo Velika Britanija i Irska)

Ako treba namestiti novi mrežni utikač:

- Bezbedno odložite stari utikač.
- Braon provodnik povežite na kontakt za fazu u novom utikaču.
- Povežite plavi provodnik na neutralni kontakt.



UPOZORENJE: Ne treba povezivati kontakt za uzemljenje.

Pratite uputstva koja se isporučuju uz utikače dobrog kvaliteta. Preporučeni osigurač: 13 A.

Korišćenje produžnog kabla

Ako je potreban produžni kabl, koristite odobreni 3-žilni produžni kabl koji je pogodan za električno priključivanje ovog alata (pogledajte **tehničke podatke**). Minimalni poprečni presek provodnika je 1,5 mm²; maksimalna dužina je 30 m.

Ako koristite kablovski kotur, uvek potpuno odmotajte kabl.

Sadržaj pakovanja

Ovo pakovanje sadrži:

- Delimično sklopljena mašina
- Rrebrasti graničnik
- Merač za obaranje ivice
- List testere
- Sklop gornjeg štitnika lista
- Ploča sa prorezom
- Ključ za list testere
- Šipka za guranje
- Adapter za izbacivanje prašine
- Uputstvo za upotrebu
- Proverite da li postoje transportna oštećenja na alatu, njegovim delovima ili priboru.
- Pre rada sa ovim alatom treba pažljivo pročitati i razumeti ovo uputstvo.

Oznake na alatu

Na alatu se nalaze sledeći piktogrami:



Pre upotrebe pročitajte uputstvo za upotrebu.



Nosite zaštitu za sluh.



Nosite zaštitu za oči.



Nosite respiratornu zaštitu.



Udaljite ruke iz područja rezanja i lista testere.



Debljina rascepнog klina ili razdvajača



Debljina tela lista testere i širina žljeba



Prečnik lista testere



Poluga za oslobođanje štitnika lista testere



Poklopac za zaklučavanje/otključavanje na glavnom prekidaču.



Pre zamene lista iskopčajte testeru



Zaštitite napojni kabl/utikač protiv vlage i oštih ivica na listu testere

5 Poluga za blokadu šine

6 Točkić za podešavanje visine lista

7 Poluga za blokadu sečenje pod uglom

8 Prekidač za uključivanje i isključivanje

9 Montažni otvor

10 Merač za obaranje ivice

11 Sklop štitnika lista

12 Poluga za oslobođanje štitnika lista testere

13 Razdvajač

14 Priklučak za izbacivanje prašine

15 Izduvni priključak prašine na štitniku

16 Ploča sa prerezom

17 Rrebrasti graničnik

18 Reza rebrastog graničnika

19 Radni nosač/uski rrebrasti graničnik (u uskladištenom položaju)

20 Ključevi za list testere

21 Šipka za guranje (pričekana u uskladištenom položaju)

50 Drške za nošenje

52 Rascepni klin za sečenje bez presecanja
(pričekan u uskladištenom položaju)

Namena

DWE7492 stona testera je konstruisana za profesionalno ripovanje, presecanje, obaranje ivice i sečenje pod uglom različitih materijala kao što su drvo, drveni kompozitni materijali i plastike.

NE koristite u uslovima vlage ili u prisustvu zapaljivih tečnosti ili gasova.

NE koristite za sečenje metala, cementnih ploča ili opeke.

NE koristite glave za sečenje s oblikovanjem na ovoj testeru.

NE vršite konusna rezanja bez pribora za ubodno konusno sečenje.

NE koristite testeru za sečenje s uranjanjem ili zaobljenih šupljina.

Ove stone testere su profesionalni električni alati.

NE dozvoljavajte deci da se približavaju alatu. Nadzor je obavezan ako sa ovim alatom radi neiskusno lice.

Mala deca i nemoćni. Ovaj uređaj nije predviđen za korišćenje od strane male dece ili nemoćnih lica bez nadzora. Ovaj proizvod nije namenjen da ga koriste lica (uključujući i decu) sa ograničenim fizičkim, senzoričkim ili mentalnim sposobnostima, ili neobučene ili neiskusne osobe, osim ako su pod nadzorom ili su dobile uputstva o upotrebni uređaja od osobe koja je zadužena za njihovu bezbednost. Deca se uvek moraju nadzirati kako ne bi ostala sama sa proizvodom.

MONTAŽA

UPOZORENJE: Radi smanjenja opasnosti od povreda, isključite uređaj i izvucite utikač alata iz izvora napajanja pre bilo kakvih podešavanja ili uklanjanja/postavljanja priključaka ili pribora. Slučajno pokretanje može dovesti do povrede.

Pozicija datumske šifre (sl. A)

Datumska šifra **51**, koja sadrži i godinu proizvodnje, odštampana je na kućištu.

Primer:

2018 XX XX

Godina proizvodnje

Opis (sl. A, B)

! UPOZORENJE: Nikad ne modifikujte električni alat ili njegove delove. Može doći do oštećenja ili telesne povrede.

1 Sto

2 List testere

3 Indikator skale za ripovanje

4 Dugme za fino podešavanje

Otpakivanje

- Pažljivo izvadite testeru iz materijala za pakovanje.
- Mašina je kompletno sklopljena osim rebrastog graničnika, sklopa štitnika lista, merača za obaranje ivice, ključevi za list testere i priključak reducirajući za izvlačenje prašine.
- Dovršite sklapanje tako što ćete slediti uputstva opisana ispod.

UPOZORENJE: Uvek držite štap za guranje na svom mestu kada se ne koristi.

Montiranje lista testere (sl. A, C)

UPOZORENJE: Radi smanjenja opasnosti od povreda, isključite uređaj i izvucite utikač mašine iz izvora napajanja pre postavljanja i uklanjanja pribora, pre podešavanja ili promene konfiguracije, kao i pre popravke. Slučajno pokretanje može dovesti do povrede.

UPOZORENJE: Prilikom montiranja lista testere nosire zaštitne rukavice. Zupci lista testere su veoma oštiri i mogu biti opasni.

UPOZORENJE: List testere **MORA** da bude zamjenjen kao što je opisano u ovom poglavlju. Koristite **SAMO** listove testera koji su specificirani u **Tehničkim podacima**. Mi predlažemo DT4226. **NIKAD** ne montirajte druge listove testere.

UPOZORENJE: Ne dodirujte list testere nakon rada pre nego što se ohladiti. List testere postaje veoma vruć tokom rada.

NAPOMENA: Ovaj alat ima list koji je fabrički instaliran.

- Podignite vreteno lista do maksimalne visine okretanjem točkića za podešavanje visine lista **6** udesno.
- Uklonite ploču sa prorezom **16**. Pogledajte u **Montiranje ploče sa prorezom**.
- Pomoću ključeva **20** olabavite i skinite navrtku vretena **22** i prirubnicu **24** od vretena testere okretanjem nalevo.
- Postavite list testere na vreteno **23** tako da su zupci lista **2** usmereni prema naniže na prednjoj strani stola. Montirajte podloške i navrtku vretena na vreteno i pritegnite navrtku vretena **22** rukom do krajinjih mogućnosti, tako da se list testere oslanja naspram unutrašnje podloške i da se spoljna prirubnica **24** oslanja prema listu. Uverite se da je najveći prečnik prirubnice oslonjen prema listu. Uverite se da vreteno i podloške nemaju prljavštinu i prašinu.
- Da biste zadržali vreteno od okretanja prilikom zatezanja navrtke koristite otvoreni kraj ključa **20** za osiguranje vretena.
- Pomoću ključa zategnite navrtku **22** okretanjem nadesno.
- Vratite ploču s prorezima.

UPOZORENJE: Nakon zamene lista testere uvek provjerite pokazivač rebrastog graničnika i sklop štitnika lista.

Montiranje sklopa štitnika lista/ rascepniog klina (sl. A, D)

UPOZORENJE: Koristite sklop štitnika za sva presecanja.



UPOZORENJE: Koristite rascepni klin za sečenje bez presecanja kada se ne može koristiti sklop štitnika lista.



UPOZORENJE: Nemojte u isto vreme utaknuti sklop štitnika lista i rascepni klin za sečenje bez presecanja u stezaljku.

NAPOMENA: Testera je isporučena sa instaliranim rascepnim klinom za sečenje bez presecanja.

- Podignite vreteno lista testere do maksimalne visine.

- Instalirajte sklop štitnika lista tako što ćete povući polugu za oslobađanje štitnika **12** i utaknuti ili rascepni klin za sečenje bez presecanja **52** ili sklop štitnika lista **11** dok ne provirite s donje strane.

- Optputite polugu, uverite se da su stezne ploče zatvorene do kraja i stegnite bezbedno razdvajač.

UPOZORENJE: Pre priključivanja stone testere na električno napajanje ili pre rada s testerom, uvek provjerite sklop štitnika lista na pravilno poravnanje i zazor s listom testere. Proverite poravnanje nakon svake promene ugla.

UPOZORENJE: Da biste smanjili opasnost ozbiljnih ličnih povreda, NEMOJTE raditi s testerom ako sklop štitnika nije bezbedno stegnut u mestu.

Kada je pravilno u ravni, razdvajač **13** ili rascepni klin **52** biće u liniji sa listom testere na vrhu stola i na vrhu lista testere. Pomoću prave ivice obezbedite da je list **2** u ravni s razdvajajućem **13** ili rascepni klinom **52**. Kada je struja iskopčana, pomerajte list po nagibu i visini po celoj dužini putanje i uverite se da je sklop štitnika lista udaljen od lista u svim operacijama. Pogledajte u **Poravnavanje sklopa štitnika/razdvajajuća prema listu**.

UPOZORENJE: Pravilna montaža i poravnavanje gornjeg štitnika lista testere je od suštinske važnosti za bezbedan rad!

Za skidanje sklopa štitnika lista/ rascepniog klina (sl. B)

- Povucite polugu za oslobađanje štitnika **12**.
- Podignite sklop štitnika lista **11** ili rascepni klin **52**.

Montiranje ploče sa prorezom (sl. E)

- Poravnajte ploču sa prorezom **16** kao što je prikazano u slici E i utaknite jezičke na poledini ploče u otvore na poledini otvora stola.
- Okrećite vijak za zaključavanje **40** nadesno za 90° za zaključavanje ploče sa prorezom u mestu.
- Ploča sa prorezom ima četiri zavrtnja za podešavanje **25** koji podizaju i spuštaju ploču sa prorezom. Kada je pravilno podešena, prednji deo ploče sa prorezom treba da bude u ravni ili neznatno iznad površine vrha stola i osiguran u mestu. Zadnji deo ploče sa prorezom treba da bude u ravni ili neznatno iznad vrha stola.

UPOZORENJE: Nikad ne koristite mašinu bez ploče sa prorezom. Odmah zamenite ploču sa prorezom kada je istrošena ili oštećena.

Za skidanje ploče sa prorezom

1. Skinite ploču sa prorezom **16**.okretanjem zavrtnja za zaključavanje **40** za 90° nalevo
2. Pomoću otvora za prst **26** izvucite ploču navše i prema napred da biste izložili unutrašnjost testere. NE koristite testeru bez ploče sa prorezom. Ako koristite dado list, koristite pravilnu dado ploču sa prorezom (prodaje se zasebno).

Postavljanje rebrastog graničnika (sl. F)

Rebrasti graničnik možete instalirati u dva položaja na desnoj strani (položaj 1 za ripovanje od 0 mm do 62 cm, i položaj 2 za ripovanje od 20,3 cm do 82,5 cm) i jedan položaj na levoj strani vaše stone testere.

1. Otključajte reze rebrastog graničnika **18**.
2. Dok držite graničnik pod uglom, poravnajte vijak za pozicioniranje (prednji i zadnji) **29** na šinama graničnika sa prorezima graničnika **30**.
3. Navucite proreze na čivije i okrećite graničnik naniže dok se ne osloni na šine.
4. Zaključajte graničnik u mestu zatvaranjem prednjih i zadnjih reza **18** na šine.

Montaža na radnu klupu (sl. A)

OPREZ: Da biste smanjili opasnost od ličnih povreda uverite se da je stona testera čvrsto montirana za stabilnu površinu pre upotrebe.

OPREZ: Uverite se da je površina dovoljno stabilna da veliki komadi materijala neće prouzrokovati prevrtanje tokom upotrebe.

Stona testera mora da bude čvrsto montirana. U osnovi alata se nalaze četiri otvora **9** za montažu. Izričito preporučujemo da koristite te otvore za ankerisanje stone testere na vašu radnu klupu ili stacionarnom krutom okviru.

1. Nacenatirajte testeru na kockastu šperploču od 12,7 mm.
2. Označite položaje dva zadnja montažna otvora (udaljeni međusobno 220 mm) u okviru testere pomoću olovke. Zatim izmerite prema napred 498,5 mm za ostala dva prednja otvora koji su međusobno udaljeni 230 mm.
3. Skinite testeru i izbušite otvore od 9 mm u mestima koja ste označili.
4. Pozicionirajte testeru iznad četiri otvora koja ste izbushili u šperploči i utaknite četiri mašinska zavrtnja od 8 mm ODOZDO. Instalirajte podloške i navrtke od 8 mm na vrhu. Zategnite bezbedno.
5. Da biste sprečili da glave zavrtnje grebu površinu na kojoj ćete stegnuti testeru, pričvrstite dve trake otpadnog drveta u donji deo šperploče. Te trake možete pričvrstite pomoću drvenih vijaka instaliranih od gornje strane sve dok ne štrelje kroz donji deo trake.
6. Koristite C stegu da osigurate osnovu šperploče na vašu radnu klupu kada god koristite testeru.

PODEŠAVANJA

Podešavanje lista (sl. G)

Poravnavanje lista (paralelno prema prorezu za obaranje ivice)



UPOZORENJE: Opasnost od posekotina. Proverite list na 0° i 45° da biste se uverili da list ne udara u ploču sa prorezom, prouzrokujući lične povrede.

Ako list testere nije u ravnini sa prorezom za obaranje ivice na vrhu stola, onda će zahtevati kalibraciju radi poravnavanja. Za ponovno poravnavanje lista i proresa za obaranje ivice koristite sledeću proceduru:



UPOZORENJE: Radi smanjenja opasnosti od povreda, isključite uređaj i izvucite utikač mašine iz izvora napajanja pre postavljanja i uklanjanja pribora, pre podešavanja ili promene konfiguracije, kao i pre popravke. Slučajno pokretanje može dovesti do povreda.

1. Pomoću imbus ključa od 5 mm, olabavite malo pričvršćivače nosača zadnjeg stožera **32**, smešten na donjoj strani stola, tako da se nosač može pomerati s jedne na drugu stranu.
2. Podesite nosač dok list ne stoji paralelno prema prorezu merača za obaranje ivice.
3. Zategnite pričvršćivače nosača na 12,5–13,6 Nm (110–120 in-lbs).

Podešavanje visine lista (sl. A)

List testere možete podizati i spuštati okretanjem točkića za podešavanje visine lista **6**.

Uverite se da gornja tri zupca štrelje kroz gornju površinu radnog komada prilikom testerisanja. Time se obezbeđuje da maksimalan broj zubaca skida materijal u svako vreme, a time i optimalne performanse.

Poravnavanje sklopa štitnika/razdvajača prema listu (sl. A, H)

1. Uklonite ploču sa prorezom. Pogledajte u **Skidanje ploče sa prorezom**.
2. Podignite list do pune dubine rezanja i na ugao od 0°.
3. Locirajte tri mala seta vijaka **39** pored osovine za zaključavanje sklopa štitnika **38**. Ova tri vijaka se koriste za podešavanje položaja sklopa štitnika.
4. Položite pravu ivicu na stolu naspram vrhove lista. Razdvajač **13** ne sme da dodiruje pravu ivicu. Po potrebi olabavite dva velika zavrtnja za zaključavanje **41**.
5. Podešavajte mali set vijaka **39** za pomeranje razdvajača u skladu sa položajem napomenutim u koraku 4. Položite pravu ivicu na suprotnoj strani lista i po potrebi ponovi podešavanja.
6. Zategnite blago dva velika zavrtnja za zaključavanje **41**.
7. Postavite ravan kvadrat naspram razdvajača da biste potvrdili da je razdvajač vertikalni i u liniji sa listom.
8. Po potrebi koristite set vijaka da biste doveli razdvajač vertikalno sa kvadratom.

9. Ponovite korake 4 do 5 za proveru položaja razdvajač.
10. Zategnite do kraja dva velika zavrtnja za zaključavanje **41**.
11. Namestite ponovo ploču sa prerezom i zaključajte je **16**.

Paralelno podešavanje (sl. A, I, J, 0)

! UPOZORENJE: Razdešen klin, koji ne stoji paralelno prema listu, uvećava opasnost od povratnog udara!

Za optimalne performanse list testere mora da stoji paralelno prema rascepnom klinu. Ovo podešavanje je sprovedeno u fabrići. Za ponovno podešavanje:

Poravnavanje klina u položaj 1

1. Instalirajte klin u položaj 1 i otključajte polugu za zaključavanje šine **5**. Locirajte oba trna za lociranje **29** koji podržavaju klin na prednjim i zadnjim šinama.
2. Olabavite vijak zadnjeg trna lokatora i podesite poravnavanje klina u žljebu dok klin ne stoji paralelno prema listu. Uverite se da merite od naličja kлина prema prednjoj i zadnjoj strani lista da biste osigurali poravnavanje.
3. Zategnite vijak lokatora i ponovite na levoj strani lista.
4. Proverite podešenje indikatora skale za ripovanje (sl. J).

Poravnavanje klina u položaj 2

1. Za poravnavanje trna lokatora klinu u položaj 2 **29**, uverite se da su trnovi za položaj 1 u ravni, pogledajte u **Poravnavanje klina u položaj 1**.
2. Olabavite 2 trna za položaj, zatim poravnajte trnove (sl. O) pomoću otvora ključa lista kao vodič na pozicioniranje.
3. Zategnite trnove lokatora (napred i pozad).

Podešavanje skale za ripovanje (sl. A, J)

1. Otključajte polugu za zaključavanje šine **5**.
2. Podesite list na sečenje pod uglom od 0° i pomerite graničnik prema unutra dok ne dodirne list.
3. Zaključajte polugu za zaključavanje šine.
4. Olabavite vijke indikatora skale za ripovanje **31** i podesite indikator skale za ripovanje na nulu (0). Zategnite ponovo vijke indikatora skale za ripovanje. Žuta skala za ripovanje (gornja) očitava pravilno samo kada je graničnik montiran na desnoj strani lista i nalazi se u položaju 1 (za ripovanje od nula do 62 cm), a ne u položaj za ripovanje od 82,5 cm. Bela skala za ripovanje (donja) očitava pravilno samo kada je graničnik montiran na desnoj strani lista i nalazi se u položaju 2 (za ripovanje od 20,3 cm do 82,5 cm).

Skala za ripovanje očitava pravilno samo kada je graničnik montiran na desnoj strani lista.

Podešavanje blokade šine (sl. A, K)

Blokada šine je fabrički podešena. Ako morate ponovo podesiti postupite na sledeći način:

1. Zaključajte polugu za zaključavanje šine **5**.
2. Sa donje strane testere olabavite protivmaticu **33**.
3. Zategnite šestougaonu šipku **34** dok opruga sistema za zaključavanje ne bude sabijena kreirajući željenu zategnutost na polugu za blokadu šine. Prtegnite ponovo protivmaticu na šestougaonu šipku.

4. Okrenite testeru naopaka i proverite da li se graničnik pomera kada je aktivirana poluga za blokadu. Ako je graničnik i dalje labav, zategnite još oprugu.

Podešavanje graničnika za sečenje pod uglom i pokazivača (sl. L)

1. Podignite list do kraja okretanjem točkića za podešavanje visine lista **6** udesno dok se na zaustavi.
2. Otključajte polugu za blokadu sečenje pod uglom **7** tako što ćete je gurnuti naviješ i prema desno. Popustite vijak za blokadu sečenja pod uglom **36**.
3. Postavite ravan kvadrat naspram vrha stola i naspram lista između zubaca. Uverite se da je poluga za blokadu sečenje pod uglom u njenom otključanom položaju ili položaju naviješ.
4. Pomoću poluge za blokadu sečenje pod uglom podesite ugao dok list ne stoji ravno naspram kvadrata.
5. Zategnite blokadu tako što ćete je gurnuti naniže.
6. Okrećite breg za blokadu sečenje pod uglom **35** dok čvrsto ne dodiruje blok ležaja. Prtegnite vijak za blokadu sečenja pod uglom **36**.
7. Proverite skalu za sečenje pod uglom. Ako pokazivač ne očitava 0° , olabavite vijak pokazivača **37** i pomerite pokazivač tako da pravilno očitava. Ponovo prtegnite vijak pokazivača.
8. Ponovite za ugao od 45° , ali ne podešavajte pokazivač.

Podešavanje merača zaobaranje ivice (sl. A)

Za podešavanje merača za obaranje ivice **10** olabavite dugme, podesite na željeni ugao i zategnite dugme.

Položaj tela i ruku

Pravilno držanje tela i ruku pri radu sa stonom testerom će olakšati sečenje i učiniti ga preciznijim i bezbednijim.



UPOZORENJE:

- Nikad ne stavljajte ruke blizu područja rezanja.
- Ruke ne stavljajte bliže od 150 mm u odnosu na list testere.
- Ne ukrštajte ruke.
- Oba stopala držite čvrsto na podu i održavajte pravilnu ravnotežu.

Pre radova



UPOZORENJE:

- Namestite odgovarajući list testere. Ne koristite prekomerno potrošene listove. Maksimalna rotaciona brzina alata ne sme da prekoraci maksimalnu rotacionu brzinu lista testere.
- Ne pokušavajte da sečete izuzetno male komade.
- Pustite da se list testere slobodno kreće. Ne primenjujte silu.
- Pustite da motor dostigne punu brzinu pre odsecanja.

RUKOVANJE

Uputstvo za upotrebu

- ⚠ UPOZORENJE:** Uvek vodite računa o bezbednosnim merama i primenjivim propisima.
 - ⚠ UPOZORENJE:** Radi smanjenja opasnosti od povreda, isključite uređaj i izvucite utikač alata iz izvora napajanja pre bilo kakvih podešavanja ili uklanjanja/postavljanja priključaka ili pribora.
- Slučajno pokretanje može dovesti do povrede.

Korisnici iz UK treba da obrate pažnju na "pravilnik o mašinama za obradu drveta iz 1974.g." i sve naredne izmene.

Uverite se da je mašina postavljena tako da zadovoljava vaše ekonomski kriterijume u vezi sa visinom stola i stabilnošću. Lokacija mašine treba da se izabere tako da rukovalac ima dobar pregled i dovoljno slobodnog okolnog prostora oko mašine, što omogućava rukovanje radnim komadom bez prepreka. Da biste smanjili efekte uvećanih vibracija, pobrinite se da ambijentalna temperatura ne bude previše niska, da mašina i dodatne opreme budu dobro održavani i da su dimenzije radnog komada prikladne za ovu mašinu.

- ⚠ UPOZORENJE:**
 - Uverite se da je mašina postavljena tako da zadovoljava ergonomski kriterijume u vezi sa visinom stola i stabilnošću. Lokacija mašine treba da se izabere tako da rukovalac ima dobar pregled i dovoljno slobodnog okolnog prostora oko mašine, što omogućava rukovanje radnim komadom bez prepreka.
 - Namestite odgovarajući list testere. Ne koristite listove testere koji su previše istrošeni. Maksimalna rotaciona brzina alata ne sme da prekorači maksimalnu rotacionu brzinu lista testere.
 - Ne pokušavajte da sečete izuzetno male komade.
 - Pustite da se list testere slobodno kreće. Ne primenjujte silu.
 - Pustite da motor dostigne punu brzinu pre odsecanja.
 - Uverite se da su sva dugmad za zaključavanje i stezne ručice učvršćene.
 - Nikad ne stavljajte ruku u područje lista testere kada je testera povezana na izvor električnog napajanja.
 - Nikad ne koristite vašu testeru za sečenje slobodnom rukom!
 - Ne testerište uvijene, savijene radne komade ili radne komade u obliku kape. Mora da postoji najmanje jedna prava, glatka strana koja prolazi naspram graničnika za ripovanje ili graničnika za obaranje ivice.
 - Uvek oslonite dugačke radne komade da biste sprečili povratni udar.
 - Ne uklanjajte odsečke iz područja lista dok se list testere okreće.

Uključivanje i isključivanje (sl. M)

Prekidač za uključivanje/isključivanje **8** vaše stone testere nudi mnoštvo prednosti:

- Funkcija isključivanja u slučaju nestanka struje: to znači da u slučaju nestanka struje, prekidač mora ponovo da se aktivira nakon uspostavljanja napajanja za nastavak rada.
- Da uključite mašinu, pritisnite zeleno dugme za pokretanje.
- Da isključite mašinu pritisnite crveno dugme za zaustavljanje.

Uputstva za funkciju blokade u isključenom stanju

Poklopac iznad prekidača se zatvara naniže za umetanje katanca za zaključavanje alata. Preporučuje se katanac s maksimalnim prečnikom od 6,35 mm i minimalnim zazorom od 76,2 mm.

Rad sa rebrastim graničnikom (sl. N-P)

Poluga za blokadu šine

Poluga za blokadu šine **5** blokira graničnik u mestu sprečavajući pomeranje tokom sečenja. Za blokiranje poluge šine gurnite je naniže i prema zadnjem kraju testere. Za odblokiranje povucite je naviše i prema prednjem kraju testere.

NAPOMENA: Prilikom ripovanja uvek zaključajte polugu za blokadu šine.

Producetak za oslanjanje radnog materijala / uski rebrasti graničnik

Vaša stona testera je opremljena sa produžetkom koji oslanja radni materijal koji premašuje dužinu stone testere.

Za korišćenje uskog rebrastog graničnika u položaju oslonca za rad okrećite ga iz njegovog uskladištenog položaja kao na slici O, i gurnite čivije u donji set proreza **27** na oba kraja graničnika.

Za korišćenje uskog rebrastog graničnika u položaju uskog ripovanja ubacite čivije u gornji set proreza **28** na oba kraja graničnika. Ova funkcija omogućava dodatnih 51 mm zazora prema listu. Pogledajte sliku P.

NAPOMENA: Kada god radite iznad stola uvučite produžni oslonac ili podešite položaj uskog rebrastog graničnika.

NAPOMENA: Prilikom korišćenja uskog rebrastog graničnika oduzmite 51 mm od označenog očitavanja na skali za ripovanje.

Dugme za fino podešavanje

Dugme za fino podešavanje **4** omogućava fina podešavanja prilikom podešavanja graničnika. Pre podešavanja uverite se da je poluga za blokadu šine u gornjem ili otključanom položaju.

Indikator skale za ripovanje

Indikator skale za ripovanje treba da se podešava za pravilne performanse rebrastog graničnika kada korisnik menja debeli sa tankim listom. Pokazivač skale za ripovanje očitava samo pravilno kada je graničnik instaliran u položaju 1 ili 2 prema desnoj strani lista. Prilikom korišćenja uskog rebrastog graničnika za usko ripovanje (nije u položaju podrške rada) oduzmite 51 mm od označenog očitavanja na skali za ripovanje. Pogledajte **Podešavanje skale za ripovanje** pod **Podešavanja**.

OSNOVNI REZOVI

Operacije presecanja

- ⚠ UPOZORENJE:** Koristite sklop štitnika lista za sve operacije presecanja.

Ripovanje (sl. A, B, Q, R)



UPOZORENJE: Oštре ivice.

1. Podesite list na ugao od 0°.
2. Instalirajte rebrasti graničnik i rezu rebrastog graničnika **18** (sl. A).
3. Podignite list tako da je oko 3 mm viši od vrha radnog komada. Po potrebi podesite visinu gornjeg štitnika lista testere.
4. Podesite položaj graničnika i zaključajte polugu za zaključavanje šine **5**, pogledajte u **Operacija s rebrastim graničnikom**.
5. Držite radni komad ravno na stolu i naspram graničnika. Držite radni komad dalje od lista.
6. Držite obe ruke udaljeno od putanje lista (sl. Q).
7. Uključite mašinu i sačekajte da list dostigne punu brzinu.
8. Lagano uvodite radni komad ispod štitnika držeći ga čvrsto pritisnutim na graničnik. Dozvolite zupcima da režu i nemojte silom gurati radni komad kroz list. Brzina lista treba da bude konstantna.
9. Uvek koristite štap za guranje **21** kada ste blizu lista (sl. R).
10. Kada završite rezanje, isključite mašinu, sačekajte da se list zaustavi i uklonite radni komad.



UPOZORENJE:

- Nikada nemojte gurati ili držati slobodni ili odsečeni deo radnog komada.
- Ne sećite izuzetno male radne komade.
- Uvek koristite štap za guranje kada ripujete male radne komade.

Sečenje pod uglom (sl. A)

1. Za podešavanje neophodnog ugla za sečenje okrećite polugu za blokadu sečenje pod uglom **7** tako što ćete je gurnuti navije i prema desno.
2. Za podešavanje željenog ugla okrećite polugu tako što ćete je pritisnuti naniže i prema levo za zaključavanje u mestu.
3. Nastavite kao kod ripovanja.

Presecanja i presecanja pod uglom

1. Skinite rebrasti graničnik i instalirajte merač za obaranje ivice u željenom prorezu.
2. Zaključajte merač za obaranje ivice na 0°.
3. Nastavite kao kod ripovanja.

Obaranje ivice (sl. A)

1. Podesite merač za obaranje ivica **10** na željeni ugao.

NAPOMENA: Uvek čvrsto držite randi komad naspram naličja merača za obaranje ivice.

2. Nastavite kao kod ripovanja.

Kombinovano obaranje ivice

Ovaj rez je kombinacija rezanja pod uglom i obaranje ivica. Podesite neophodan ugao i nastavite kao kod presecanja.

Oslonac za dugačke komade

- Za duge radne komade uvek koristite oslonac.
- Poduprite dugačke radne komade koristeći praktična sredstva kao što su kobilice za testere ili slične uređaje da krajevi ne bi padali.

Sečenje bez presecanja (pravljenje žljebova i profila)



UPOZORENJE: Skinite sklop štitnika lista **11** i instalirajte rascepni klin za sečenje bez presecanja **52** za operacije sečenja bez presecanja. Koristite ploče za sve operacije sečenja bez presecanja gde se ne mogu koristiti sklop štitnika lista, sklop protiv povratnog udara i rascepni klin.

Uputstva u poglavljima **Ripovanje, presecanje, presecanje pod uglom, obaranje ivice i kombinovano obaranje ivice** su za rezove napravljene kroz celu debљinu materijala. Testera takođe može da izvrši sečenje bez presecanja za oblikovanje žljebova ili profila u materijalu.

Ripovanje bez presecanja (sl. D, U)



UPOZORENJE: Potrebno je **UVEK** koristiti rebrasti graničnika za operacije ripovanja da sprečite gubitak kontrole i lične povrede. **NIKAD** ne vršite operaciju ripovanja slobodnom rukom. **UVEK** zaključajte graničnik na šinu.



UPOZORENJE: Prilikom ripovanja pod uglom i kada god je to moguće, postavite graničnik na strani lista tako da je list nagnut udaljeno od graničnika i ruke.



UPOZORENJE: Držite ruke dalje od lista. Sa sečenjem bez presecanja list testere nije uvek vidljiv tokom sečenja, zato je neophodna uvećana obazrvost da biste osigurali da su vam ruke dalje od lista.



UPOZORENJE: Koristite šipku za guranje radnog materijala ako postoji 51-152 mm između graničnika i lista. Koristite uski graničnik za ripovanje i blok za guranje ako postoji 51 mm ili je tesnije između graničnika i lista.

1. Skinite sklop štitnika lista **11** i instalirajte rascepni klin za sečenje bez presecanja **52** (sl. D). Pogledajte u: **Montiranje sklopa štitnika lista/rascepнog klina**.

2. Zaključajte rebrasti graničnik pritiskom na polugu za blokadu šine naniže. Skinite merač za obaranje ivice.

3. Podignite list do željene dubine sečenja.

4. Držite radni komad ravno na stolu i naspram graničnika. Držite radni komad oko 25,4 mm dalje od lista.



UPOZORENJE: Radni komad mora da ima pravu ivicu naspram graničnika i ne sme da bude izvitoperen, uvijen ili u obliku luka. Držite obe ruke dalje od lista i udaljeno od putanje lista. Pogledajte pravilan položaj ruke u slici U.

5. Uključite testeru i sačekajte da list dostigne punu brzinu. Za početak reza možete koristite obe ruke. Ako je preostalo otprilike 305 mm za ripovanje, koristite samo jednu ruku i s palcem gurajte materijal, vaš kažiprst i srednji prst drže materijal pritisnut naniže i ostali prsti su navaljeni preko graničnika. Uvek držite palac duž prva dva prsta i bližu graničnika.

6. Držeći radni komad naspram stola i graničnika, polako gurajte radni komad unazad do kraja kroz list testere. Nastavite da gurate radni komad dok ne izade iz sklopa štitnika lista i padne od zadnjeg kraja stola. Ne preopterećujte motor.
7. Nikada nemojte pokušavati da povlačite radni komad unazad dok list radi. Isključite prekidač, sačekajte da se list zaustavi i izvucite radni komad vani.
8. Kada sečete dugačak komad materijala ili panela, uvek koristite podršku za rad. Kobilice za testere, valjci ili sklop za izlaz obezbeđuju adekvatnu podršku u tu svrhu. Podrška za rad mora da bude na istoj visini ili neznatno ispod stola testere.

Ripovanje bez presecanja malih komada (sl. A)

Nije bezbedno ripovati male komade. Nije bezbedno stavljati vaše ruke blizu lista. Umesto toga, ripujte veći komad da biste dobili željeni komad. Kada se ripuje mala širina i ruka se ne može bezbedno staviti između lista i rebrastog graničnika, onda koristite jednu ili više šipki za guranje. Šipka za guranje **21** je isporučena sa ovom testerom, pričvršćena na rebrasti graničnik. Koristite šipku(e) za guranje da biste držali radni komad naspram stola i graničnika, i gurajte radni komad preko stola.

Ripovanje pod uglom bez presecanja (sl. V)

Ova operacija je istao kao ripovanje bez presecanja osim što je ugao sečenja podešen na ugao koji nije nula stepeni. Za pravilan položaj ruke pogledajte sliku V.



UPOZORENJE: Pre priključivanja testere na električno napajanje ili pre rada s testerom, uvek proverite rascepni klin na pravilno poravnjanje i zazor s listom testere. Proverite poravnanje nakon svake promene ugla.

Sečenje bez presecanja (sl. W)



UPOZORENJE: NIKAD ne koristite rebrasti graničnik u kombinaciji sa meračem za obaranje ivice.



UPOZORENJE: Da biste smanjili opasnost od povreda, NIKAD ne koristite graničnik kao vođicu ili graničnik dužine prilikom presecanja.



UPOZORENJE: Kada koristite blok kao merač za odsecanje, blok mora da bude najmanje 19 mm debljine i veoma je važno da zadnji kraj bloka bude pozicioniran tako da je radni komad udaljen od bloka pre nego što uđe u list da biste sprečili kontakt sa listom, što dovodi do izbacivanje radnog komada i moguće povrede.

1. Skinite rebrasti graničnik i instalirajte merač za obaranje ivice u željenom prorezu.
2. Podesite visinu lista do željene dubine sečenja.
3. Držite čvrsto radni komad naspram merača za obaranje ivice **10** sa putanjom lista u liniji sa željenom lokacijom sečenja. Držite radni komad jedan inč ispred lista. DRŽITE OBE RUKE UDALJENO OD PUTANJE LISTA (sl W).
4. Uključite motor testere i sačekajte da list dostigne punu brzinu.
5. Dok koristite obe ruke za držanje radnog komada naspram naličja merača za obaranje ivice, i držeci radni komad u ravni naspram stola, polako gurajte radni komad kroz list.

6. Nikada nemojte pokušavati da povlačite radni komad unazad dok list radi. Isključite prekidač, sačekajte da se list zaustavi i pažljivo izvucite radni komad vani.

Sečenje pod uglom bez presecanja

Ova operacija je ista kao presecanje osim što je ugao sečenja podešen na ugao koji nije 0° stepeni.



UPOZORENJE: Pre priključivanja testere na električno napajanje ili pre rada s testerom, uvek proverite rascepni klin na pravilno poravnjanje i zazor s listom testere. Proverite poravnanje nakon svake promene ugla.

Obaranje ivica bez presecanja (sl. W)

Ova operacija je ista kao presecanje osim što je merač za obaranje ivice zaključan na ugao koji nije 0° stepeni. Držite ČVRSTO radni komad naspram merača za obaranje ivice **10** i gurajte polako radni komad u list (da sprečite pomeranje radnog komada).

Operacija merač za obaranje ivice bez presecanja

Za podešavanje vašeg merača za obaranje ivice:

1. Olabavite dugme za zaključavanje merača za obaranje ivice **46**.
2. Pomerite merač za obaranje ivice na željeni ugao.
3. Zategnite dugme za zaključavanje merača za obaranje ivice.

Kombinovano obaranje ivice bez presecanja

Ovo je kombinacija sečenje pod uglom bez presecanja i obaranje ivice bez presecanja. Sledite uputstva za sečenje pod uglom bez presecanja i obaranje ivice bez presecanja.



Izvlačenje prašine (sl. A, AA)

Mašina je opremljena sa priključkom za izvlačenje prašine **14** na zadnjoj strani maštine koji je pogodan za opremu za izvlačenje prašine koja ima nastavke od 57/65 mm. Sa mašinom je isporučen priključak sa reducijom za nastavke sa prečnikom 34-40 mm.

Sa mašinom je isporučen priključak sa reducijom za upotrebu sa DEWALT AirLock system (DWV9000-XJ).

Sklop štitnika lista takođe ima priključak za nastavke od 35mm ili direktno pričvršćivanje na DEWALT AirLock system (DWV9000-XJ).

Prašina iz materijala, kao što su premazi na bazi olova i neke vrste drveta, može da budu štetna po zdravlju. Disanje prašine može prouzrokovati alergijske reakcije i/ili dovesti do respiratoričnih infekcija korisnika ili posmatrača.

Određene vrste prašine, kao što su od hrasta ili bukve, se smatraju kancerogenim, naročito povezano sa aditivima za tretiranje drveta.

Sledite dotične propise u vašoj državi za materijale sa kojima ćete raditi.

Usisivač mora da bude pogodan za materijal koji se usisava.

Koristite usisivač klase M prilikom usisavanja suve prašine koja je naročito opasna po zdravlje ili je karcinogena.

SRPSKI

Sklop štitnika lista takođe ima priključak za nastavke od 35 mm (usisivač klase M).

- Tokom svih radova, povežite uređaj za izbacivanje prašine koji je projektovan u skladu sa relevantnim propisima vezanim za emisiju prašine.
- Uverite se da je korišćeno crevo za izvlačenje prašine pogodno za primenu i materijal koji se seče. Obezbedite pravilno upravljanje crevom.
- Budite svesni da materijale koji je napravio čovek, kao što su šperploče ili iverice, proizvode više prašine tokom sečenja nego prirodno drvo.

Skladištenje (sl. B, X-Z)

Čuvajte mašinu na bezbedan način kada nije u upotrebi. Mesto čuvanja mora da bude suvo i s mogućnošću zaključavanja. Na taj način se sprečava oštećenje maštine prilikom skladištenja i korišćenju od strane neobučenih osoba.

1. Pričvrstite šipku za guranje **21** na graničnik.
2. Skinite sklop štitnika lista. Pogledajte u *Skidanje sklopa štitnika lista*. Ugurajte sklop štitnika lista **11** u držać kao što je prikazano, zatim okrećite dugme za zaključavanje za 1/4 za zaključavanje u mestu. Pogledajte sliku X.
3. Ugurajte ključeve za list testere **20** u džep dok se žuto dugme ne stavi u ravni sa otvorom za osiguranje u mestu, pogledajte sliku B.
4. Utaknite šipku vođice merača za obaranje ivice u džep dok ne izade s donje strane.
5. Umotajte kabl na ovaj lokaciju **43**. Pogledajte sliku Z.
6. Za skladištenje graničnika utaknite podršku za rad u položaju skladištenja. Skinite graničnik od šine. Namestite ponovo graničnik naopako na levoj strani testere, pogledajte sliku Y. NEMOJTE zakačivati proreze lokatora na levoj strani vijaka lokatora graničnika. Ovi vijci se poravnavaju sa džepom zazora na graničniku kao što je prikazano. Zaključajte reze rebrastog graničnika **18** za osiguranje.
7. Rascepni klin za sečenje bez presecanja **52** se može instalirati na testeri (radni položaj) ili skladišiti duž sklopa štitnika lista. Pogledajte sliku B.

Transport (sl. A, B)

Pre transporta uradite sledeće:

- Umotajte kabl
- Okrećite točki za podešavanje visine lista **6** nalevo dok zupci testere ne budu ispod stola testere. Zaključajte polugu za zaključavanje prilikom sečenja pod ugлом **7**.
- Gurnite šine graničnika kompletno unutra i fiksirajte ih polugom za blokadu šine **5**.
- Nosite mašinu uvek za označene drške **50**, pogledajte slike A i B.

APOZORENJE: Uvek transportujte mašinu sa nameštenim gornjim štitnikom lista testere.

ODRŽAVANJE

Vaš DEWALT alat je dizajniran za rad u dužem vremenskom periodu sa minimalnim zahtevima u pogledu održavanja.

Kontinuirani zadovoljavajući rad zavisi od pravilnog održavanja alata i redovnog čišćenja.

APOZORENJE: Radi smanjenja opasnosti od povreda, isključite uređaj i izvucite utikač alata iz izvora napajanja pre bilo kakvih podešavanja ili uklanjanja/postavljanja priključaka ili pribora. Slučajno pokretanje može dovesti do povrede.



Podmazivanje (sl. T)

Motor i ležajevi ne zahtevaju dodatno podmazivanje. Ako podizanje i spuštanje lista postane otežano, očistite i podmažite vijke za podešavanje visine:

1. Iskopčajte testeru iz električnog napajanja.
2. Okrenite testeru na stranu.
3. Očistite i podmažite navoje vijaka za podešavanje visine **42** na donjoj strani ove testere kao na slici T. Koristite mast opšte namene.



Čišćenje (sl. A, S)

APOZORENJE: Radi smanjenja opasnosti od povreda, isključite mašinu i izvucite utikač iz izvora napajanja pre čišćenja. Slučajno pokretanje može dovesti do povrede.

APOZORENJE: Suvim vazduhom izduljajte prašinu iz glavnog kućišta i iz ventilacionih otvora zavisno od sakupljanja prašine. Nositе odobrenу заштиту za oči i odobrenу заштиту od prašine pri obavljanju ovog postupka.

APOZORENJE: Nikad ne koristite rastvarače ili druga agresivna hemijska sredstva za čišćenje nemetalnih delova alata. Te hemikalije mogu da oslabe materijale koji se koriste za nemetalne delove. Koristite samo krupu koja je navlažena vodom i blagu sapunicu. Nikad nemojte dozvoliti da voda prodre u alat; nikad ne uranajte bilo koji deo alata u tečnost.

APOZORENJE: Da biste smanjili opasnost od povrede, redovno čistite ploču stola.

APOZORENJE: Da biste smanjili opasnost od povrede, redovno čistite sistem za sakupljanje prašine.

Sklop štitnika lista **11** i ploča sa prorezom moraju da budu postavljeni u mestu pre početka rada testere.

Pre upotrebe pažljivo proverite štitnike lista testere, kao i cev za izbacivanje prašine da biste ustanovili da li će pravilno funkcionišati. Pobrinite se da opilici, prašina ili čestice radnog predmeta ne dovedu do blokade neke od ovih funkcija.

U slučaju da se delići radnog komada zaglave između lista testere i štitnika, isključite mašinu iz struje i postupite kao što je opisano u delu **Montaža lista testere**. Uklonite zaglavljene delove i ponovo montirajte list testere.

Održavajte ventilacione otvore čistim i redovno čistite kućište pomoću meke krpe.

Redovno čistite sistem za sakupljanje prašine:

1. Iskopčajte testeru.

2. Postavite testeru na stranu, tako da je donji deo, otvoreni deo uređaja pristupačan.
3. Otvorite vratanca za pristup prašini **44** prikazana u slici S olabavljanje dva vijaka i onda pritiskanjem na bočnih štipaljki **45**. Očistite višak prašine i ponovo osigurajte pritiskanjem bočnih štipaljki kompletno u mestu zatim zatezanje vijaka.

Opciona dodatna oprema i pribor



UPOZORENJE: *S obzirom da dodatna oprema i pribor, osim onih koje nudi DEWALT, nisu bili testirani sa ovim proizvodom, korišćenje takvih pribora i dodatne opreme sa ovim alatom bi moglo biti opasno. Da bi se smanjila opasnost od povreda, sa ovim proizvodom treba koristiti samo pribor i dodatnu opremu koje je preporučio DEWALT.*

Za više informacija o prikladnim priborima obratite se vašem distributeru.

Zamenite štitnik lista kada je istrošen. Kontaktirajte vaš lokalni DEWALT servis za detalje o zameni štitnika lista.

LISTOVI TESTERE: UVEK KORISTITE 250 mm listove testere sa smanjenom bukom i otvorom od 30 mm. Nominalna brzina lista mora da bude najmanje 5000 obrtaja u minuti. Nikada nemojte koristiti list testere sa manjim prečnikom. Jer neće biti zaštićen pravilno od strane štitnika.

OPIS LISTOVA TESTERE

PRIMENA	PREČNIK	ZUBAC
Građevinski listovi testere (brzo ripovanje)		
Opšta namena	250 mm	24
Fina presecanja	250 mm	40
Listovi testere za drvo (obezbeđuju gladak, čist rez)		
Fina presecanja	250 mm	60

Za više informacija o prikladnim priborima obratite se vašem distributeru.

- DWE74911 postolje za valjcima za stonu testeru
- DWE74912 postolje sa makazičastim nogarama

Zaštita životne sredine



Odvojeno sakupljanje. Proizvodi i baterije označene sa ovim simbolom ne smeju da budu odloženi sa otpadom iz domaćinstva.

Proizvodi i baterije sadrže materijale koji se mogu reciklirati, smanjujući time potražnju za sirovine. Reciklirajte električne proizvode i baterije u skladu sa lokalnim propisima. Više informacija možete naći na www.2helpU.com.

СТОЛНА ПИЛА

DWE7492

Ви честитаме!

Избрахте алатка од DeWALT. Годините на искуство, темелниот развој на производи и иновативноста го прават DeWALT еден од најдоверливите партнери на корисниците на професионални електрични алатки.

Технички податоци

		DWE7492-QS/GB	DWE7492-LX
Напон	V _{AC}	230	115
Тип		1	1
Моќност на моторот (влезна)	W	2000	1700
Моќност на моторот (излезна)	W	1200	800
Брзина без оптоварување	min ⁻¹	4800	4800
Дијаметар на сечилото	mm	250	250
Внатрешен дијаметар на сечилото	mm	30	30
Дебелина на телото на сечилото	mm	2,0	2,0
Дебелина на ножот за раздвојување	mm	2,3	2,3
Длабочина на сечење на 90°	mm	77	77
Длабочина на сечење на 45°	mm	55	55
Агол на наклонот	°	45-90	45-90
Максимален агол на наклонот	°	45-90	45-90
Агол на наклон	°	30-90	30-90
Капацитет на расцепување	mm	825	825
Секупни димензии	mm	680 x 650 x 330	680 x 650 x 330
Тежина	kg	26,5	26,5
Вредност на врева (векторска сума по три оски) спрема EN62841-3-1:			
L _{PA} (ниво на звучен притисок на емисија)	dB(A)	92,0	92,0
L _{WA} (ниво на звучна моќност)	dB(A)	105,2	105,2
K (отстапување за дадено ниво на звук)	dB(A)	2	2

Нивото на емисија на бука дадено во оваа табела е измерено во склад со стандардизираниот тест даден во EN62841 и може да се употребува за споредување на една алатка со друга. Може да се употребува за прелиминарна проценка на изложеност на вибрации.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Декларираното ниво на емисија на врева е за главните примени на алатката. Меѓутоа, доколку алатката се употребува за други намени, со други додатоци или лошо се одржува, емисијата на врева може да се разликува. Ова може

значително да го зголеми нивото на изложеност на вибрации во текот на целокупниот период на работа.

Проценката на нивото на изложеност на вибрации исто така треба да го земе во предвид времето кога алатката е исклучена или кога е вклучена но со неа не се извршува работа. Ова може значително да го намали нивото на изложеност на вибрации во текот на целокупниот период на работа.

За да се заштити работникот од последиците на вибрации, треба да се препознаат дополнителни мерки за безбедност како што се: одржување на алатката и додатоците, затоплување на рацете, организација на работните задачи.

ЕК-Декларација за сообразност

Директива за машини



Столна Пила DWE7492

DeWALT декларира дека производите описаны под

Технички податоци се во склад со:

2006/42/EK, EN62841-1:2015 + AC:2015,
EN62841-3-1:2014 + AC:2015.

Овие производи исто така се во склад со Директивата 2014/30/EU и 2011/65/EU. За повеќе информации ве молиме да стапите во контакт со DeWALT преку следнава адреса или да погледнете од другата страна на упатството.

Долупотпишаниот е одговорен за составување на техничките податоци и ја дава оваа декларација во име на DeWALT.

Маркус Ромпел

Директор на инженеринг
DeWALT, Richard-Klinger-Straße 11,
D-65510, Идштајн, Германија
26.06.2018 год.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: За да го намалите ризикот од пожар, прочитайте го упатството за употреба.

Дефиниции: Насоки за безбедна употреба

Долнаведените дефиниции го опишуваат нивото на сериозност на секој сигнален збор. Ве молиме да го прочитате упатството и да обрнете внимание на овие симболи.



ОПАСНОСТ: Означува ситуација на непосредна опасност која, доколку не се избегне, **ќе** предизвика смрт или сериозна повреда.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Означува ситуација на непосредна опасност која, доколку не се избегне, **би можела да предизвика смрт или сериозна повреда.**



ВНИМАНИЕ: Означува ситуација на потенцијална опасност која, доколку не се избегне, **може да предизвика помала или средна повреда.**

ИЗВЕСТУВАЊЕ: Означува начин на работење **кој не е поврзан со повреда на ракувачот и кој**, доколку не се избегне, **може да предизвика оштетување на имот.**



Означува ризик од електричен удар.



Означува ризик од пожар.

Општи мерки за безбедност при употреба на електрични алатки



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Прочитайте ги сите мерки за претпазливост, упатства, скици и технички карактеристики што ќе ги добиете со оваа електрична алатка. Непридржување кон предупредувањата и упатствата може да доведе до електричен удар, пожар или сериозна повреда.

СОЧУВАЈТЕ ГИ СИТЕ МЕРКИ ЗА БЕЗБЕДНОСТ И УПАТСТВА ЗА ИДНО ПРЕГЛЕДУВАЊЕ

Терминот „електрична алатка“ во предупредувањата се однесува на вашата електрична алатка која работи на струја (преку кабел), или на електрична алатка која работи на батерији (без кабел).

1) Безбедност на работното место

- Одржувајте го работното место чисто и добро осветлено. Пренатрупани и темни места се причина за незгоди.
- Немојте да работите со електрични алатки во експлозивни окружувања, какви што постојат кога има присуство на запаливи течности, гасови или честички. Електричните алатки произведуваат искри што можат да ги запалат честичките или испарувањата.
- Држете ги децата и присутните лица на страна оддека употребувате електрична алатка. Одвлекување на вниманието може да предизвика да изгубите контрола.

2) Безбедност од електричен удар

- Приклучокот на електричната алатка мора да се совпаѓа со приклучницата. Никогаш не го преправяйте приклучокот. Не употребувајте адаптерски приклучоци со заземени електрични алатки. Непрправените приклучоци

и соодветните приклучници ќе го намалат ризикот од електричен удар.

- Избегнувајте телесен контакт со заземени површини како што се цевки, радијатори, шпорети или фрижидери. Има зголемен ризик од електричен удар ако вашето тело е заземено.
- Не ги изложувајте електричните алатки на дожд или влажност. Навлегувањето на вода во електрична алатка го зголемува ризикот од електричен удар.
- Употребувајте го правилно кабелот. Никогаш не го употребувајте кабелот за носење, влечење или исклучување на електричната алатка. Држете го кабелот на страна од топлина, масло, ости работи или подвижни делови. Оштетените или заплетнатите каблови го зголемуваат ризикот од електричен удар.
- Кога работите со електрична алатка надвор, употребувајте продолжен кабел кој е соодветен за надворешна употреба. Употребата на кабел што е соодветен за надворешна употреба го намалува ризикот од електричен удар.
- Доколку работењето со електрична алатка во влажна средина не може да се избегне, употребувајте заштитна диференцијална (FID) скlopka. Употребата на заштитна диференцијална (RCD) скlopka го намалува ризикот од електричен удар.

3) Лична безбедност

- Бидете претпазливи, внимавајте што правите и користете логика кога работите со електрична алатка. Не употребувајте електрична алатка кога сте уморни или кога сте под влијание на дрога, алкохол или лекови. Еден момент на невнимание за време на работење со електрична алатка може да доведе до серизна лична повреда.
- Носете опрема за лична заштита. Секогаш носете заштита за очите. Защитната опрема, како што се маски против прав, нелизгачки сигурносни обувки, шлемови или штитници за слухот, ќе го намали бројот на повреди кога се употребува за соодветни работни услови.
- Спречете ненамерно вклучување на алатката. Обезбедете прекинувачот да биде во исклучена положба пред да ја приклучите алатката на извор на струја и/или на батеријски пакет, или пред да ја подигнете или пренесувате алатката. Пренесувањето на електрични алатки со прст на прекинувачот или приклучување на извор на струја на вклучени алатки може да доведе до незгоди.
- Отстранете ги сите алатки за подесување или клучеви пред да ја вклучите електричната алатка. Клуч или алатка за подесување што

МАКЕДОНСКИ

е закачена на ротирачкиот дел на електричната алатка може да доведе до повреда.

- e) **Не посегајте предалеку. Цврсто стојте на земјата и бидете во рамнотека во секое време.** Ова овозможува подобра контрола над електричната алатка во неочекувани ситуации.
 - f) **Бидете соодветно облечени. Не носете широка облека или накит. Држете ги косата, облеката и ракавиците на страна од подвижните делови.** Широката облека, накитот или долгата коса може да бидат фатени во подвижните делови.
 - g) **Доколку на апаратите постои можност за приклучување на опрема за извлекување и собирање на прав, обезбедете таа да биде приклучена и правилно употребувана.** Собирањето на правот може да ги намали опасностите поврзани со прав.
 - h) Не дозвољувајте запознавањето здобиено со често користење на алатките да ви дозволат да се опуштите и **да ги игнорирате принципите за безбедност на алатката.** Неодговорна работа може да предизвика сериозна повреда за дел од секунда.
- 4) Употреба и одржување на електрични алатки**
- a) **Не ја употребувајте електричната алатка на сила. Употребувајте електрична алатка што е соодветна за вашата работа.** Соодветната електрична алатка ќе ја заврши работата подобро и побезбедно со брзината за која што била дизајнирана.
 - b) **Не употребувајте ја електричната алатка доколку прекинувачот не ја вклучува и исклучува.** Секоја електрична алатка што не може да се контролира преку прекинувачот е опасна и мора да биде поправена.
 - c) **Исклучете го приклучокот од изворот на струја и/или извадете го батеријскиот пакет, ако може да се извади, од електричната алатка пред да правите подесувања, менувате додатоци или пред да ги одложите електричните алатки.** Таквите превентивни безбедносни мерки го намалуваат ризикот за случајно вклучување на електричната алатка.
 - d) **Одлагайте ги електричните алатки што не ги употребувате надвор од досег на децата и не дозволувајте да ги употребуваат лица кои не се запознани со нивната функција и со овие упатства.** Електричните алатки се опасни кога со нив ракуваат неубачени корисници.
 - e) **Одржувајте ги електричните алатки и додатоци.** Проверете дали подвижните делови се пошто поставени, заглавени или оштетени, или постои друга состојба која би можела да влијае врз работењето на електричната алатка. Доколку електричната

алатка е оштетена, однесете ја на поправка пред да ја употребите. Многу негоди се предизвикани поради лошо одржување електрични алатки.

- f) **Одржувајте ги алатките за сечење остри и чисти.** Правилно одржувањите алатки за сечење со остри работи за сечење имаат помала шанса да се заглават и полесно се управуваат.
- g) **Употребувајте ги електричните алатки, приборот, листовите и сл. во склад со овие упатства, имајќи ги предвид работните услови и работата која треба да се заврши.** Употребата на електрична алатка за работа што е различна од нејзината намена може да доведе до опасна ситуација.
- h) Одржувајте ги рачките и површините за држење суви, чисти и **неизвалканы со масла или масти.** Лизгави рачки и површини за држење не дозволуваат безбедно ракување и контрола на алатката во неочекувани ситуации.

5) Сервис

- a) **Вашите електрични алатки треба да ги сервисира квалификувано лице кое користи само идентични резервни делови.** Вака ќе бидете сигури дека се одржува безбедноста на електричната алатка.

Упатства за Безбедност за Столни Пили

1) Предупредувања Поврзани со Штитење

- a) **Чувате ги штитниците на место.** Штитниците мора да бидат во работна состојба и да бидат соодветно монтирани. Штитник што е лабав, оштетен или не функционира правилно мора да се поправи или да се замени.
- b) **Секогаш користете штитник за сечилото на пилата, ножеви за раздвојување и осигурувач против повратен удар за секоја операција за сечење.** За операциите на пресекување, каде што сечилото за сечење целосно сече низ дебелината на работното парче, штитникот и другите безбедносни уреди помагаат во намалување на ризикот од повреда.
- c) **Веднаш повторно прицврстете го системот на штитници откако ќе завршите со операција (како што е сечењето на работви) што бара отстранување на штитникот, ножот за раздвојување и/или направа против повратен удар.** Штитникот, ножот за раздвојување и уредот против повратен удар помагаат да се намали ризикот од повреда.
- d) **Проверете дали сечилото за пилата не се допира со штитникот, ножот за раздвојување или работното парче пред да се вклучи прекинувачот.** Ненамерниот контакт на

овие предмети со сечилото на пилата може да предизвика опасна состојба.

- e) Подесете го ножот за раздвојување како што е **опишана во ова упатство за употреба**. Неправилно одалечување, поставување или подредување може да го направи ножот за разделување неефективен во намалување на шансите за повратниот удар.
 - f) За да работат ножот за раздвојување и осигурувачот противповратен удар да работат, мора га биде во контакт со предметот на обработка. Ножот за раздвојување и осигурувачите против повратен удар се неефикасни кога сечат работните делови што се премногу кратки за да бидат анажирани со ножот за раздвојување и осигурувачите против повратен удар. Под овие услови повратниот удар не може да се спречи од страна на ножот за раздвојување и противповратните осигурувачи.
 - g) Употребете го соодветното сечило за ножот за раздвојување. За ножот за раздвојување да функционира прописно, дијаметарот на сечилото мора да одговара на соодветниот нож за раздвојување, а телото на пилата мора да биде потенко од дебелината на ножот за раздвојување а ширината за сечење на сечилото мора да биде поширока од дебелината на ножот за раздвојување.
- 2) Предупредувања за Процедури за Сечење**
- a)  **ОПАСНОСТ: Никога не ставајте ги прстите или рацете во близина или во линија со сечилото на пилата.** Момент на невнимание или лизганье може да ја насочи вашата рака кон сечилото на пилата и да предизвика сериозна лична повреда.
 - b) **Вметнете го работното парче во сечилото на пилата или секачот само спротивно на насоката на вртење.** Хранејќи го работното парче во иста насока што сечилото на пилата се ротира над масата може да резултира со работното парче и вашата рака, да се повлечат во сечилото на пилата.
 - c) Никогаш не користете го мерачот на аголот за да го поднесете работното парче кога се прави расцепување и **не користете ја оградата за расцепување како должина за запирање кога се врши вкрстено сечење со мерачот**. Водењето на работното парче со оградата за расцепување и мерачот за расцепување во исто време ја зголемува веројатноста за заглавување на сечилото и повратниот удар.
 - d) Кога раскинувате, секогаш применувајте ја силата на хранење на работното парче меѓу оградата и листот на пилата. Користете го стапчето за туркање кога растојанието помеѓу оградата и листот на пилата е помало од 150 mm, и користете го блокот за притискање кога

ова распојание е помало од 50 mm. Направи за "Работна помош" ќе ја држат вашата раката на безбедно растојание од сечилото на пилата.

- e) Користете само стапче за притискање кое го дава производителот или е **изградено во согласност со упатствата**. Ова стапче за притискање обезбедува доволно растојание од раката од сечилото за пила.
- f) **Никогаш не користете оштетено или исечено стапче за туркање.** Оштетеното стапче за туркање може да се скриши, предизвикувајќи раката да се лизне во сечилото на пилата.
- g) **Не извршувајте никаква работа без раце.** Секогаш користете ја оградата за расцепување или мерачот за агол за поставување и **насочување на работното парче**. "Слободна рака" значи користење на вашите раце за поддршка или насочување на работното парче, во линија со оградата за расцепување или за мерачот на наклон. Сечење со Слободна рака доведува до неусогласеност, заглавување и повратен удар.
- h) **Никогаш не посегнувајте околу или преку ротирачкото сечило.** Посегнувањето за работното парче може да доведе до случаен контакт со ротирачкото сечило на пилата.
- i) **Обезбедете дополнителна подпора на работното парче на задниот дел и/или страните на масата за пила за долгите и/или широки предмети на обраноток за да ги задржите рамни.** Долгоот и/или широк работен предмет има тенденција да се придвикува на работ на масата, предизвикувајќи губење на контролата, заглавување на листот на пулата и повратен удар.
- j) **Хранење на работното парче со рамномерно темпо.** Не го искривувајте го или не извртувајте го работното парче. Ако се појави заглавување, веднаш исклучете ја алатката, исклучете ја алатката од струја, и **расчистете го заглавувањето**. Заглавување на сечилото на пилата од работното парче може да предизвика повратен удар или застој на моторот.
- k) **Не отстранувајте парчиња од одсечениот материјал додека пилата работи.** Материјалот може да се заглави меѓу оградата или во внатрешноста на штитникот на листот на пилата и сечилото на пилата што би ги повлекло вашиите прстите во сечилото на пилата. Исклучујте ја пилата и почекајте додека пилата не запре пред да го отстраните материјалот.
- l) **Користете помошна ограда во контакт со горниот дел од масата кога вршиште расцепување на работните делови помали од 2 mm.** Тенкото работното парче може да се заглави под оградата за расцепување и да создаде повратен удар.

МАКЕДОНСКИ

3) Повратен удар и слични предупредувања

Повратен удар е ненадејна реакција на работното парче поради заглавено, приклештено сечило на пилата или неправилно наредена линија на сечењето на работното парче во однос на сечилото за пилата или кога еден дел од работното парче се врзува помеѓу сечилото за пила и оградата за расцепување или друг фиксен предмет.

Најчесто за време на повратен удар, работното парче се подига од масата од задната страна на сечилото на пилата и се движи кон операторот.

Повратниот удар е резултат на неправилно употребување на електричната алатка и/или на неправилни постапки или услови при работата, и може да биде избегнат доколку се применат соодветните долунаведени мерки за претпазливост.

- a) **Никогаш не стојте директно во правецот со сечилото на пилата. Секогаш позиционирајте го телото на истата страна на сечилото на пилата како ограда.** Повратниот удар може да го исфрли работното парче со голема брзина кон секој што стои пред и во правец со сечилото на пилата.
- b) **Никогаш не посегнувајте преку задниот дел на сечилото на пилата за да го повлечете или да го поддржите работното парче.** Може да дојде до случаен контакт со сечилото на пилата или повратен удар може да ги вовлече вашите прсти во сечилото на пилата.
- c) **Никогаш не држете го и не го притискајте работното парче што се отсечува од ротирачкото сечило.** Притискање на работното парче кое се отсечува од сечилото на пилата, ќе предизвика заглавување и повратен удар.
- d) **Порамнете ја оградата паралелно со сечилото на пилата.** Неправилно поставената ограда ќе го приклешти работното парче врз сечилото на пилата и ќе создаде повратен удар.
- e) **Користете помошна плоча за насочување на работното парче на масата и оградата при правење на површински сечења како што се сечења на жлебови.** Помошната табла помага да се контролира работното парче во случај на повратен удар.
- f) **Обезбедете ги големите панели за да го намалите ризикот од заглавување на листот на пилата или повратен удар.** Големи плочи имаат тенденција да се вдлабнуваат поради својата тежина. Поддршката(ите) мора да биде поставена под сите делови од панелот што се превиткува на врвот на табелата.
- g) **Користете дополнителна претпазливост при сечење на работното парче што е закривено, чворовито, завинето или нема правилен раб за да го насочите со мреачот на агол или по должината на оградата.** Завинето, чворовитото или закривленото работно парче е нестабилно

и предизвикува неусогласеност на засекот со сечилото на пилата, заглавување и повратен удар.

- h) **Никогаш не сечете повеќе од едно парче, наредени вертикално или хоризонтално.** Сечилото на пилата може да собере едно или повеќе парчиња и да предизвика повратен удар.
 - i) **Кога повторно ја вклучувате пилата во предметот на обработка, центрирате го сечилото на пилата во лежиштето така што забиците на пилата не се допираат со материјалот.** Ако сечилото на пилата се заглави, може да излезе од предметот на обработка или да направи повратен удар штом повторно ќе се уклучи пилата.
 - j) Чувайте ги сечилата чисти, остри и со доволно наместени. **Никогаш не користете искривени сечила на пила или сечила со напукнати или скршени забци.** Остри и правилно поставени листови на пилата го минимизираат заглавувањето, застоеите и повратниот удар.
- ### 4) Предупредувања за Оперативни Процедури за Столна Пила
- a) **Исклучете ја пилата и исклучете ја од изворот на струја при отстранување на вметокот на масата, менување на сечилото на пилата или прилагодување на ножот за раздвојување, осигурувачите против повратен удар или штитникот на листот на пилата, и кога машината е оставена без надзор.** Превентивните мерки ќе ги избегнат несреќите.
 - b) **Никогаш не ја оставајте масата да работи без надзор.** Исклучете го и не ја оставајте алатката се додека не сопре потполно. Вклучена пила која не е под надзор е неконтролирана опасност.
 - c) **Лоцирајте ја масата во добро-осветлена и рамн област каде што може да се одржи добра основа и рамнотежа.** Треба да се инсталира во област која обезбедува доволно простор за лесно ракување со големината на работното парче. Тесните, темни места и нерамни лизгави подови покануваат несреќи.
 - d) **Често чистете и отстранувајте ги струготините од под масата на пилата и/или од направата за собирање на прав.** Акумулираните струготини се запалливи и може да се самозапалат.
 - e) **Столната пила мора да биде обезбедена.** Столна пила што не е правилно обезбедена може да се придвижи или да се преврти.
 - f) **Отстранете ги алатките, дрвените отпадоци и сл. од масата пред да се вклучи столната пила.** Одвлекување на вниманието или потенцијално заглавување може да биде опасно.

- g) Секогаш користете сечила со правилна величина и форма (дијамантски спроти округли) на дупката за монтирање. Сечилата кои не се компатибилни со хардверот за монтирање на пилата ќе се движат неправилно, што ќе предизвика губење на контрола.
- h) **Никогаш не користете оштетени или неточни средства за монтирање на листот на пилата, како што се прирабници, подлошки за листот, завртки или навртки.** Овие монтажни средства се специјално дизајнирани за вашата пила, за безбедно работење и оптимални перформанси.
- i) **Никогаш не стојте на масата, не користете ја како нагазна столица.** Сериозни повреди може да се појават ако алатката се навали или ако ненамерно се направи контакт со алатката за сечење.
- j) Осигурајте се дека листот е **монтиран така што ќе ротира во правилната насока.** **Не употребувајте мелни тркала, жичани чепки, или абразивни тркала на столната пила.** Неправилната инсталација на листот на пилата или употреббата на додатоци кои не се препорачуваат може да предизвикаат сериозна повреда.

Дополнителни правила за безбедност за потезни пили



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Сечењето пластика, дрво обложено со лимфа и други материјали може да предизвика акумулација на топениот материјал на врвовите на сечилото и на телото на сечилото, што го зголемува ризикот од прогревање на сечивото и спојување при сечење.

- **Избегнувајте непријатни позиции, каде што ненадејно лизгање може да предизвика раката да се помести во сечилото на пилата.**
- **Не обидувајте се да ги вратите материјалите во близина на листот на столната пила додека сечилото се врти.**
- **Никогаш не посегнувајте во задниот дел, или околу, алатката за сечење, со било која рака за да го држите работното парче.**
- **Чувајте ги рацете, дланките и прстите понастрана од сечилото за да спречите сериозни повреди.**
- **Користете го стапчето за туркање кое е соодветно на апликацијата да ги притиснете работните парчиња низ пилата.** Стапчето за туркање е дрвен или пластичен стан, често самонаправен, која треба да се користи секогаш кога големината или обликот на работното парче ќе предизвика да ги ставите рацете во рамките на 152 mm од сечилото.
- **Употребете држачи, притискачи, прцирвстувачи или помошни табли за да го насочите и контролираните работното парче.** Додатоците

што се употребуваат со оваа алатка можат да се купат по дополнителна цена кај вашиот продавач или во локалниот овластен сервисен центар.

- **Не вршете рачно расцепување, вкрстено сечење или било која друга операција од слободна рака.**
- **Никогаш не посегнувајте околу или преку сечилото додека сечилото се врти.**
- **Стабилност.** Осигурајте се дека столната пила е цврсто монтирана на безбедна површина пред употреба и не се движи.
- **Столната пила треба е поставена само на рамна и стабилна површина.** Работната површина треба да биде ослободена од отструции и опасности од сопнување. Не треба да се постпираат материјали или алатки врз пилата.
- **Никогаш не сечете метал, цементни штици или сидарски површини.** Одделни вештачки материјали имаат посебни упатства за сечење на столни пили. Следете ги препораките на производителот во секое време. Може да дојде до оштетување на пилата и до повреда.
- Не инсталирајте дијамантски сидарски сечила и не обидувајте се да ја користите столната пила како пила за влажно сечење.
- **Правилната плоча на грлото мора постојано да биде заклучена на место за да се намали ризикот од фрлено работно парче и можна повреда.**
- **Носете ракавици кога ракувате со лист на пила.**
- **Употребете го соодветното сечило за наменетата работа.** Листот мора да се ротира кон предниот дел на пилата. Секогаш зацврстете ја навртката на вртежното цврсто. Пред употреба, проверете го листот за пукнатини или заби кои недостасуваат. Не употребувајте оштетени или тапи листови.
- **Никогаш не обидувајте се да ослободите заглавена пила без право да ја исклучите машината и да ја исклучите од струја.** Ако работното парче или одсеченото дел се заглавени во внатрешноста на склопот на штитникот на сечилото, исклучете ја пилата и почекајте да затане сечилото пред да го кренете склопот на штитникот на сечилото да го отстраните парчето.
- **Никогаш не ја стартувајте машината со работното парче врз сечилото за да го намалите ризикот од фрлено работно парче и лична повреда.**
- **Никогаш не поставувајте кој било дел од вашето тело во линија со листовите.** Може да дојде до повреда на ракувачот. Застанете од било која страна од сечилото.
- **Никогаш не вршете распоредување, монтажа или поставување на работа на масата/работната површина кога работи машината.** Ненадејно лизгање може да предизвика раката да се помести во сечилото на пилата. Може да дојде до тешка повреда.

МАКЕДОНСКИ

- **Никогаш не вршете никакви прилагодувања додека пилата работи, како што е репозиционирање или отстранување на оградата, прилагодување на заклучувањето на навалувањето или прилагодување на висината на сечилото.**
- **Исчистете ја масата/работната површина пред да ја напуштите машината.** Заклучете го прекинувачот во исклучена положба "OFF" и исклучете ја алатката од струја за да се спречи неовластена употреба.
- **Секогаш заклучувајте го прилагодувањето на оградата и наклонот пред сечење.**
- **Избегнувајте прогревање на врвовите од пилата.** Држете го материјалот во движење и паралелно со оградата. Не прислипувајте работа во сечилото.
- **Ако сечете пластични материјали, избегнувајте топење на пластика.**
- **Не оставајте долгa табла (или друг дел од работното парче) неподдржан за да пружината на плочата не предизвикува маа да се сврти на масата, што ќе резултира со губење на контролата и можна повреда.** Обезбедете правилна поддршка за работното парче, врз основа на неговата големина и видот на операцијата која треба да се изврши. Држете го предметот на обработка цврсто на оградата и по должината на површината на масата.
- **Ако оваа пила прави непознат шум или ако избира прекумерно, веднаш прекинете да работите, исклучете ја единицата и исклучете ја алатката од извор на енергија се додека проблемот не е лоциран и коригиран.** Контактирајте со фабрички сервисен центар на DeWALT, овластен сервисен центар на DeWALT или друг квалификуван сервисен персонал ако проблемот не може да се најде.
- **Не користете ја машината додека не е целосно составена и инсталирана според упатствата.** Неправилно монтираната машина може да предизвика сериозни повреди.
- **Никогаш не обидувајте се да сечете групирани или лабавите парчиња материјал што може да предизвика губење на контролата или повратниот удар.** Поддржете ги сите материјали безбедно.

Листови на пилата

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: за да се минимизира ризикот од повратен удар и да се обезбеди правилно сечење, раздвојувачот и ножот за раздвојување мора да бидат со соодветна дебелина за сечилото што се користи. Ако се користи различен лист, проверете ја дебелината на телото (плочата) дебелината и ширината на листот (сечење) ширина означена на ножот или пакувањето на сечилото. Дебелината на раздевлучачот и на ножот за раздвојување мора да биде поголема од дебелината на телото и помала од широчината на засекот.

- Не користете листови за сечење кои несоодветствуваат со димензиите наведени во **Техничките податоци**. Не користете влошки за да овозможите листот да биде намонтиран на времето. Употребувајте само сечило што се наведени во ова упатство, што се во склад со EN847-1, ако сечете дрво или слични материјали.
- Имајте во предвид да монтирате специјално дизајнирани листови за намалување на бучавата.
- Не користете високо челични листови за пили (HS).
- Не користете напукнати или оштетени листови.
- Осигурајте се дека избраниот лист е соодветниот лист за материјалот што ќе се сече.
- Секогаш носете ракавици кога ракувате со листовите и груби материјали. Листовите на пилата треба да се пренесуваат во држак секогаш кога е применливо.

Преостанати ризици

Следните ризици се поврзани со употребата на пили:

- **повреди поради допирање на вртежките делови**
Дури и ако се применат соодветните правила за безбедност и се воведе безбедносна опрема, одредени останати ризици не може да се избегнат. Тоа се:
 - **Оштетување на слухот.**
 - **Ризик од незгоди предизвикани поради непрекиени делови на вртежки лист.**
 - **Ризик од повреда при менување на сечилото со незаштитени раце.**
 - **Ризик од приклештување на прстите при отворање на штитниците.**
 - **Опасности по здравје предизвикани поради вдишување на прав што се створа кога се сече дрво, а особено даб, бук и иверка.**

Следните фактори имаат влијание на производството на бучава:

- материјалот што треба да се сече
- типот на листот
- силата на туркање
- одржување на машината

Следните фактори имаат влијание на изложеноста на прав:

- истрошен лист
- извлекувачот на прав има брзина на воздухот помала од 20 m/s
- предметот за обработка не е прецизно наведуван

Безбедност од електричен удар

Електромоторот е наменет само за работа со определен напон. Секогаш проверете дали струјното напојување одговара на напонот што е деклариран на плочката.



Вашата DeWALT алатка е двојно изолирана во склад со EN60745; затоа не е потребна жица за заземување.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Со алатки што работат на 115 V мора да се употребува сигурносен изолационен трансформатор на напон со преграда за заземување помеѓу примарниот и секундарниот калем.

Доколку електричниот кабел е оштетен, мора да биде заменет со специјално подготвен кабел што е достапен преку мрежата на сервиси на DeWALT.

Замена на приклучокот за струја (само за Велика Британија и Ирска)

Доколку треба да се монтира нов приклучок за струја:

- Безбедно ослободете се од стариот приклучок.
- Поврзете го кафеавиот кабел со терминалот што е под напон во приклучокот.
- Поврзете го синиот кабел со неутралниот терминал.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Ништо не смее да се поврзува на терминалот за заземување.

Следете ги упатствата за монтирање и безбедете квалитетни приклучоци. Препорачан осигурувач: 13 A.

Употреба на продолжен кабел

Доколку е потребен продолжен кабел, употребувајте продолжен кабел со 3 јадра со проверен квалитет што одговара на струјниот приклучок на оваа алатка (погледнете во **Технички податоци**). Минималниот попречен пресек на проводникот е 1,5 mm²; максималната должина е 30 м.

Секогаш целосно одмотајте го кабелот кога употребувате продолжен кабел од макара.

Содржина на кутијата

Кутијата содржи:

- 1 Делумно склопена машина
- 1 Преграда за расцепување
- 1 Мерач на аголот
- 1 Сечило на пилата
- 1 Состав на горен штитник за лист
- 1 Сечна плоча
- 2 Клучеви за сечило
- 1 Парче за туркање
- 1 Адаптер за извлекување на прав
- 1 Упатство за употреба
- Проверете да не се оштетила алатката, деловите или додатоците при транспортот.
- Детално прочитайте го и разберете го ова упатство пред да започнете со работа.

Ознаки на алатката

Следните слики се наоѓаат на алатката:



Прочетајте го упатството за употреба пред употреба.



Носете штитници за ушите.



Носете заштита за очите.



Носете заштита за дишење.



Држете ги рацете понастрана од местото на сечење и сечилото.



Дебелина на ножот за раздвојување или сплитерот



Дебелината на телото на листот од пилата и ширината на засекот



Дијаметар на сечилото на пилата



Рачка за ослободување на штитникот на листот



Заклучете го/отклучете го капакот на главниот прекинувач.



Исклучете ја пилата пред да го смените листот



Заштитете го кабелот за напојување/приклучокот од влага и остри работи на листот за пилата

Место за шифрата на датумот (Скица А)

Шифрата на датумот **51**, која ја содржи и годината на производството, е отпечатена на кукиштето.

На пример:

2018 XX XX

Година на производство

Опис (Скици А, В)

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Никогаш немојте да ја преврапате електричната алатка или било кој нејзин дел. Тоа може да доведе до оштетување или повреда.

1 Маса

2 Лист

3 Индикатор на скала за расцепување

4 Рачка за фино подесување

5 Рачка за заклучување на шините

6 Тркало за регулирање на висината на листот

7 Рачка за заклучување на закосеноста

8 (ON/OFF) прекинувач за вклучување и исклучување

9 Дупки за монтирање

- 10 Мерач на аголот
- 11 Состав на штитник за лист
- 12 Рачка за ослободување на штитникот на листот
- 13 Раздвојувач
- 14 Порт за извлекување на прав
- 15 Порта за извлекување на прав од штитникот
- 16 Сечна плоча
- 17 Преграда за расцепување
- 18 Рачка за преграда за расцепување
- 19 Работна поддршка/тесна преграда за расцепување (прикажана во положба на складирање)
- 20 Клучеви за сечило
- 21 Стапче за притискање (прикажано во положбата за зачувување)
- 50 Рачки за носење
- 52 Нож за раздвојување за површинско сечење (прикажано во позиција за складирање)

Наменета употреба

Столната пила DWE7492 е дизајнирана за професионално раздвојување, вкрстено сечење, сечење со наклон и запечатување со разни материјали како дрво, композитни материјали од дрво и пластика.

НЕ ја употребувајте во влажни услови или во присуство на запалливи течности или гасови.

НЕ користете за сечење метал, цементни штици, или сидарски површини.

НЕ користете обликувачки глави на секачот на оваа пила.

НЕ вршете заострено сечења без додаток за заострено сечење.

НЕ користете ја пилата за потопно сечење или заливно сечење.

Овие столни пили се професионални електрични алатки.

НЕ им дозволувајте на деца да дојдат во допир со алатката. Потребен е надзор кога неискусни ракувачи ја употребуваат оваа алатка.

- **Мали деца и физички слаби лица.** Овој уред не е наменет за употреба од страна на мали деца или физички слаби лица без надзор. Овој производ не е наменет за употреба од страна на лица (вклучувајќи и деца) кои што патат од намалени физички, сетилни или психички можности или на лица со недоволно искуство и/или со желба да научат освен ако не се под надзор на личноста која е одговорна за нивната безбедност. Деца никогаш не треба да се остават сами со овој производ.

СКЛОПУВАЊЕ

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: За да го намалите ризикот од сериозни повреди, исклучете ја алатката и извадете го приклучокот од изворот на струја пред да вршите подесувања или пред да монтирате и одстранувате додатоци. Случајно активирање на алатката може да предизвика повреда.

Отпакување

- Внимателно извадете ја пилата од пакувањето.
- Машина е целосно составена освен оградата за расцепување, склопот за штитникот на сечилото, мерачот на агол, клучевите за листот и портата за редукторот за екстракција на прав.
- Финализирајте го составувањето според инструкциите како што е описано подолу.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Секогаш држете го парчето за туркање на неговото место кога не е во употреба.

Монтирање на Листот за Пилата

(Скици А, С)

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: За да го намалите ризикот од повреди, исклучете ја алатката и извадете го приклучокот од изворот на струја пред да монтирате и отстранувате додатоци, пред да прилагодувате или менувате подесувања или кога вршите поправки. Случајно активирање на алатката може да предизвика повреда.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Кога го монтирате листот на пилата, носете заштитни ракавици.

Забелешете на листот на пилата се многу остри и може да бидат опасни.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Листот на пилатата **МОРА** да се замени како што е описано во овој дел. Користете ги листовите **САМО** како што е наведено во делот за **Техничките Податоци**. Ние предлагаме DT4226. **НИКОГАШ** не вклопувајте други сечила.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Не го допирајте го сечилото на пилата по работата пред да се олади. Сечилото на пилата станува многу жешко додека работи.

НАПОМЕНА: Оваа алатка има лист инсталiran од фабриката.

1. Подигнете го арборот на листот на пилата до својата максимална висина со вртење на тркалото за подесување на висина **6** во насока на стрелките на часовникот.
2. Отстранете ја плочата грлото **16**. Погледнете во **Монтирање на плочата на грлото**.
3. Користејќи клучеви **20**, олабавете ја и извадете ја арборната завртка **22** и прирабницацата **24** од арборната дупка на пилата со вртење спротивно од стрелките на часовникот.
4. Ставете го сечилото на вртetenoto на вртetenoto **23** осигурувајќи дека забелешете на сечилото **2** се насочени надолу кон предната страна од масата. Составете ги подлошките и арборната навртка на вртetenoto и затегнете ја навртката **22** колку што е можно со рака, осигурувајќи се дека сечилото на пилата е спротивно на внатрешната подлошка и надворешната прирабницаца **24** е спроти сечилото. Осигурајте се дека најголемиот дијаметар на прирабницацата е спроти сечилото. Внимавајте вртetenoto и подлошките да немаат прашина и остатоци.

5. За да го спречите вретеното да се врти при затегање на аборната навртка, употребете го отворениот крај на клучот за сечилото **20** за да го осигурите вретеното.
6. Користете го аборниот клуч, затегнете ја завртката **22** со вртење во насока на стрелките на часовникот.
7. Заменете ја плочата за грлото.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Секогаш проверувајте го покажувачот на преградата за расцепување и состав на штитник за лист откако ќе го смените листот.

Монтирање на Составот на Штитникот на Сечилото/Нож за раздвојување (Скица A, D)

- ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Користете го составот за штитникот на листот за целосно сечење.
- ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Користете го ножот за раздвојување за непрекинато сечење кога не може да се користи составот на штитникот за листот.
- ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Не вметнувајте го составот за штитникот на листот и ножот за раздвојување за површинско сечење во спојката во исто време.

НАПОМЕНА: Пилата е испорачана со инсталiran нож за раздвојување за површинско сечење.

1. Подигнете го листот на пилата на неговата максимална висина.
2. Инсталирајте го составот на штитникот на сечилото со повлекување на ракчата за ослободување на штитникот **12** и вметнете го ножот за раздвојување за површинско сечење **52** или на составот за штитникот на листот **11** се додека не се израмни.
3. Ослободете ја ракчата, уверете се дека плочките за стегање се целосно затворени и сигурно стегнете го разделувачот.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Пред поврзување на столната пила со изворот на напојување или ракување со пилата, секогаш проверувајте го склопот на штитник за листот за правилно усогласување и расчистување со сечилото на пилата. Проверете го порамнувањето по секоја промена на аголот на наклонетост.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: За да го намалите ризикот од сериозни лични повреди, НЕ ракувајте со пилата доколку составот на листот на пилата не е безбедно чврсто прицврстен.

Кога правилно се порамнува, разделувачот **13** или ножот за раздвојување **52** ќе бидат во склад со листот на горниот дел на масата и на врвот на листот. Користејќи го правиот раб, осигурајте се дека листот **2** е порамнет со раздвојувачот **13** или ножот за раздвојување **52**. Со исклучување на електричната енергија, ракувајте со наклонот и висинските прилагодувања на листот до крајните точки на движење и осигурете се дека составот на штитникот на листот то чисто сечилото во сите операции. Погледнете во

Порамнување на Составот на Штитникот/Раздвојувачот со Листот.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Правилното монтирање и усогласување на составот на штитникот на листот е од суштинско значење за безбедно работење!

За да го Отстраните Составот на Штитникот на Сечилото/Ножот за Раздвојување (Скица D)

1. Повлечете ја ракчата за ослободување на штитникот **12**.
2. Подигнете го составот на штитник за листот **11** или ножот за раздвојување **52**.

Монтирање на Плочата на Грлото (Скица E)

1. Порамнете ја плочата на грлото **16** како што е прикажано на Скица Е, и вметнете ги јазичињата на задниот дел од плочата во дупките на задниот дел од отворот на масата.
2. Свртете ја завртката за заклучување **40** во насока на стрелките на часовникот 90° за да ја заклучите вметната плоча на масата на место.
3. Плочата за грлото вклучува четири завртки за прилагодување **25** кои ја подигнуваат или спуштаат плочата на грлото. Кога е правилно наместена, предната страна на плочата за грло треба да биде рамна или малку под површината на масата и да биде зацврстена. Задната страна на плочата на грлото мора да биде рамна со масата или малку над неа.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Никогаш не ја користете машината без сечната плоча. Веднаш заменете сечната плоча ако е истрошена или оштетена.

За да ја Отстраниете Плочатана за Грлото

1. Извадете ја плочата за грло **16** со вртење на завртката за заклучување **40** 90° спротивно од стрелките на часовникот.
2. Користејќи ја дупката за прст **26**, повлечете ја плочата за грло нагоре и напред за да ја откриете внатрешноста на пилата. НЕ управувајте со пилата без плоча за грло. Ако користите дадо сечило, употребувајте соодветна дадо плоча на грлото (се продава одделно).

Монтирање на Оградата за расцепување (Скица F)

Преградата за расцепување може да се монтира во две позиции прстенот (Позиција 1 за 0 mm до 62 см расцепување, а Позиција 2 за 20,3 см до 82,5 см расцепување) и една позиција од левата страна на вашата столна пила.

1. Отклучете ги бравите за преградата за расцепување **18**.
2. Одржувајќи ја оградата под агол, подредете ги иглите за лоцирање (напред и назад) **29** на шините на преградата со отворите за главата на преградата **30**.
3. Лизнете ги отворите за глава врз игличките и ротирајте ја преградата надолу додека не се потпира на шините.

МАКЕДОНСКИ

- Заклуччете ја преградата на место со затворање на предните и задните брави **18** на шините.

Монтирање на Маса (Скица А)



ВНИМАНИЕ: За да се намали ризикот одлична повреда, обезбедете столната пила да биде цврсто поставена на стабилна површина пред употреба.



ВНИМАНИЕ: Уверете се дека површината е доволно стабилна што големите парчиња материјал нема да предизвикаат да се преврти за време на употребата.

Столната пила мора да биде цврсто монтирана. Четири дупки **9** се обезбедени во основата на алатката за монтирање. Силно препорачуваме овие дупки да се искористат за прицврстување на столната пила на вашата работна маса или на друга стационарна цврста рамка.

- Центрирајте ја пилата на квадратно парче иверица од 12,7 mm.
- Обележете ги позициите на двете задни монтажни дупки (распоредени на разстојание од 220 mm) во рамките на пилата со молив. Потоа измерете напред 498,5 mm за двете предни дупки разделени за 230 mm.
- Отстранете ја пилата и издупчете дупки од 9 mm во местата што сте ги означиле.
- Наместете ја пилата над четирите дупки што сте ги издупчили во иверица и вметнете четири машински завртки од 8 mm ОД ДНОТО. Инсталаријте подлошки и 8 mm навртки на врвот. Безбедно затегнете ги.
- Со цел да се спречат главите на шрафовите да ја прилепуваат површината на која ја стегнате пилата, закачете две ленти од старо дрво до дното на основата од иверица. Овие ленти може да се прицврстат со завртки за дрво инсталирани од горната страна сеје додека тие не излегуваат низ дното на лентата.
- Користете стегач во "C" форма за да ја обезбедите основата од иверица на вашата работна маса секогаш кога ќе ја користите пилата.

ПОДЕСУВАЊА

Прилагодување на листот (Скица Г)

Порамнување на Листот (Паралелно со Отворот за Наклон)



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Опасност при сечење.

Проверете го листот на 0° и 45° за да бидете сигури дека листот не ја удри плочата за грлото, предизвикувајќи лични повреди.

Ако листот се чини дека е надвор од порамнувањето со отворот за наклон на површината од масата, ќе треба да се изврши калибрација за порамнување. За да го порамните листот и отворот за наклон повторно, користете ја следнава постапка:



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: За да го намалите ризикот од повреди, исклучете ја алатката и извадете го приклучокот од изворот на струја пред да

монтирате и отстранувате додатоци, пред да прилагодувате или менувате подесувања или кога вршите поправки. Случајно активирање на алатката може да предизвика повреда.

- Користете го хексагоналниот клуч со 5 mm, олабавете ги затегнувачите на задниот држач **32**, кои се наоѓаат на долната страна на масата, доволно за да се придвижи контактот странично.
- Наместете го држачот се додека листот не е паралелно со отворот на мерачот на наклон.
- Прицврстете ги затегнувачите на задниот потпирач за држачот на 12,5-13,6 Nm (110-120 инчи).

Прилагодување на висината на листот (Скица А)

Листот може да се подигне и спушта со вртење на тркалото за подесување на висина на листот **6**.

Осигурете се дека првите три заби на листот се скршнуваат преку горната површина на работното парче кога се сече. Ова ќе осигура дека максималниот број на заби го отстранува материјалот во дадено време, со што се даваат оптимални перформанси.

Урамнотежување на составот/ раздвојувачот за листот (Скица А, Н)

- Отстранете ја плочата на грлото. Погледнете во **Одстранување на Плоча за Грлото**.
- Кренете го листот до целосна длабочина на сечење и агол на наклонот од 0° .
- Пројајдете ги трите мали завртки **39** во близина на вратилото за заклучување на составот на штитникот **38**. Овие завртки ќе се користат за прилагодување на положбата на составот на штитникот.
- Поставете правилен раб на масата спроти двета врва на листот. Раздвојувачот **13** не треба да го допира правниот раб. Доколку е потребно, разлабавете ги двете поголеми завртки за заклучување **41**.
- Прилагодете ги малите завртки од сетот **39** за поместување на раздвојувачот според положбата наведена во чекор 4. Поставете го правиот раб на спротивната страна на листот и повторете ги прилагодувањата колку што е потребно.
- Лесно разлабавете ги двете поголеми завртки за заклучување **41**.
- Поставете квадратна рамнина на раздвојувачот за да потврдите дека раздвојувачот е вертикален и во линија со листот.
- Доколку е потребно, користете го сетот завртки за да го наместите раздвојувачот вертикалниот со квадратот.
- Повторете ги чекорите од 4 до 5 за да ја потврдите положбата на раздвојувачот.
- Целосно затегнете ги двете поголеми завртки за заклучување **41**.
- Повторно инсталаријте ја и заклучете ја плочата за грло **16**.

Паралелно прилагодување (Скица А, Ј, Џ, 0)

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Несоодветната ограда, не паралелна со листот, го зголемува ризикот од повратен удар!

За оптимални перформанси, сечилото мора да биде паралелно со преграда за расцепување. Ова прилагодување е направено во фабриката. За повторно прилагодување:

Позиција 1 Порамнување на оградата

- Вметнете ја оградата во положба 1 и отклучете ја раката за брава на шината **5**. Лоцирајте ги двете иглички за лоцирање **29** кои ја поддржуват оградата на предните и задните шини.
- Олабавете ја задната завртка на игличката за лоцирање и прилагодете го порамнувањето на оградата во жлебот додека оградата не е паралелна со листот. Осигурајте се дека мерите од лицето на оградата до предниот и задниот дел од листот за да се обезбеди порамнување.
- Прицврстете ја завртката на локаторот и повторете на левата страна на ножот.
- Проверете го прилагодувањето на покажувачот на скалата за расцепување (Скица Ј).

Позиција 2 Порамнување на оградата

- За да ги усогласат игличките за лоцирање на положбата **2 29**, осигурајте се дека игличките од положба 1 се подредени, погледнете во **Положба 1 Подредување на Оградата**.
- Олабавете ги игличките од 2 позиција, а потоа користејќи ги дупките за клучот за листот како водич за позиционирање, израмнете ги игличките (Скица О).
- Затегнете ги игличките за локација (предната и задната страна).

Прилагодување на скалата за раздвојување (Скица А, Ј)

- Ослободете ја раката за заклучување на шините **5**.
- Поставете го листот на 0° и наместете ја оградата навнатре додека не го допре листот.
- Заклучете ја раката за заклучување на шините.
- Олабавете ги шрафовите на индикаторот за скала **31** и поставете го индикаторот на скалата за расцепување да покажува нула (0). Повторно зацврстете ги завртките за индикатор на скалата за расцепување. Жолтата скала за расцепување (горниот дел) покажува правилно само кога оградата е монтирана на десната страна на листот и е во положба 1 (за растојание од нула до 62 см), а не положбата за раздвојување на 82,5 см. Белата скала (долниот дел) покажува правилно само кога оградата е монтирана на десната страна на листот и е во положба 2 (за 20,3 см до 82,5 см расцепување).

Скалата за расцепивање правилно се чита само кога преградата е поставена десно од листот.

Прилагодување на бравата на шините (Скици А, К)

Бравата на шините е поставена во фабрика. Ако треба повторно да се приспособат, постапете на следниов начин:

- Заклучете ја раката за заклучување на шините **5**.
- На долната страна на пилата, олабавете ја навртка за заглавување **33**.
- Прицврстете ја хексагоналната прачка **34** додека пружината на системот за заклучување не се компресира создавајќи го саканиот затег на раката за брава на шината. Затегнете ја навртка за заглавување на хексагоналната прачка.
- Превртете ја пилата и проверете дали оградата не се поместува кога е приклучена раката за заклучување. Ако оградата е суште слободна, затегнете ја пружината уште повеќе.

Границник на Закосеност и Подесување на Покажувачот (Скица L)

- Подигнете го листот целосно и вртете го тркалото за подесување на висина **6** во насока на стрелките на часовниковото додека не сопре.
- Отклучете ја раката за заклучување за закосувањето **7** со притискање нагоре и надесно. Олабавете ја завртката за стопирање на закосеност **36**.
- Поставете квадратна рамнина врз горниот дел од масата и спроти листот помеѓу забите. Уверете се дека раката за заклучување на наклон е во отклучена, или горна положба.
- Користете ја раката за заклучување на наклонот, наместете го аголот на наклонот се додека сечилото не е рамно на рамнината.
- Затегнете ја рака за заклучување на закосеноста со притискање надолу.
- Свртете ра радилицата за запирање на закосувањето **35** додека не се приклучи на лежиштето на лагерот цврсто. Зацврстете ја завртката за стопирање на закосеноста **36**.
- Проверете ја скалата на аголот на закосување. Ако покажувачот не покажува 0° , олабавете ја завртката на покажувачот **37** и поместете го покажувачот за да покажува правилно. Повторно зацврстете ги навртките на покажувачот.
- Повторете на 45° , но немојте да го прилагодувате покажувачот.

Подесување на Мерачот на Наклон (Скица А)

За да го наместите мерачот за наклонот **10**, олабавете го копчето, поставете го саканиот агол и затегнете го копчето.

Држење на тело и раце

Правилното поставување на рацете и телото кога работите со столна пила ќе го направи сечењето полесно, попрецизно и побезбедно.

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:**

- Никогаш не ги ставајте рацете во близина на местото на сечење.
- Држете ги рацете не поблиску од 150 mm од листот.
- Не ги вкрстувајте рацете.
- Со двете стапала стојте цврсто на подот и одржувајте соодветна рамнотежа.

Пред употреба**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:**

- Поставете го соодветниот лист. Не користете претерано издебени листови. Максималната брзина на вртење на алатката не смее да ја надминува максималната брзина на вртење на листот.
- Не се обидувајте да сечете премногу мали парчиња.
- Овозможете му слободно сечење на листот. Не го туркајте со сила.
- Овозможете му на моторот да ја достигне полната брзина пред да започнете со сечење.

УПОТРЕБА**Упатства за употреба**

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Секогаш работете во согласност со упатствата за безбедна употреба и соодветните правила.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: За да го намалите ризикот од сериозни повреди, исклучете ја алатката и изведете го приклучокот од изворот на струја пред да вршите подесувања или пред да монтирате и одстранувате додатоци. Случајно активирање на алатката може да предизвика повреда.

Корисниците од Велика Британија треба да обратат внимание на "Правилата за машини за обработка на дрво од 1974. година" и на сите последователни амандмани.

Осигурајте машината бидејќи поставена така да ги задоволува вашите ергономски услови во поглед на височина и стабилност. Местото каде што ќе стои машината треба да се избере така што работникот ќе има добра прегледност и доволно слободно место околу машината што ќе му овозможи да ракува со предметот на обработка без било какви ограничувања.

За да ги намалите ефектите на вибрирањето, осигурајте се дека температурата не е премногу ладна, дека машината и додатоците се одржувањи и дека големината на работниот материјал е соодветна за оваа машина.

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:**

- Осигурајте дека машината ќе биде поставена така да ги задоволува вашите ергономски услови во поглед на височина и стабилност. Местото каде што ќе стои машината треба да се избере така што работникот ќе има

добра прегледност и доволно слободно место околу машината што ќе му овозможи да ракува со предметот на обработка без било какви ограничувања.

- Поставете го соодветниот лист. Не употребувајте прекумерно истрошени листови. Максималната брзина на вртење на алатката не смее да ја надминува максималната брзина на вртење на листот.
- Не се обидувајте да сечете премногу мали парчиња.
- Овозможете му слободно сечење на листот. Не го туркајте со сила.
- Овозможете му на моторот да ја достигне полната брзина пред да започнете со сечење.
- Обезбедете дека сите осигурачи и рачки на стегачот се зацврстени.
- Никогаш не ги ставајте рацете во пределот на листот кога пилата е поврзана со извор на електрична енергија.
- Не ја употребувајте вашата пила за резови со слободна рака!
- Не сечете виткан, поклонен или извитопрен предмет на обработка. Мора да има барем една рамна, мазна страна која оди против преградата или аголна преграда.
- Секогаш подржувајте долгите делови за да спречите повратен удар.
- Не отстранувајте никакви одсечоци од областа на сечилото додека работи сечилото.

Вклучување и исклучување (Скица M)

Прекинувачот за вклучување и исклучување 8 на вашата столна пила нуди многу предности:

- Заштита од пад на напонот: доколку напојувањето биде исклучено поради некоја причина, прекинувач ќе треба да биде повторно намерно активиран.
- За да ја вклучите машината, притиснете го зеленото копче за вклучување.
- За да ја исклучите машината, притиснете го црвеното копче за исклучување.

Упатства за Можноста за Заклучување

Капак над прекинувачот се превиткува надолу за вметнување на катанец за да се заклучи пилата. Се препорачува катанец со максимален дијаметар од 6,35 mm и минимално празно место од 76,2 mm.

Управување со преграда за расцепување (Скици N-P)**Рачка за заклучување на шините**

Рачката за заклучување на шината 5 ја заклучува преградата што го спречува движењето за време на сечењето. За да ја заклучите рачката на шината, притиснете ја надолу и кон

задниот дел на пилата. За да го отклучите, повлечете го нагоре и кон предниот дел на пилата.

НАПОМЕНА: Кога расцепувате, секогаш заклучувајте ја раката за заклучување на шината.

Работна поддршка за продолжување / преграда за тесно расцепување

Вашата столна пила е опремена со екстензија за одршка на работната која се протега надвор од масата за пила.

За да ја користите тесната ограда за расцепување во работната положба за поддршка, ротирајте ја од зачуваната положба како што е прикажано на скица O, и лизгајте ги илгичките во долгниот сет на места **27** на двета краја на преградата.

За да ја користите тесната преграда за расцепување во позиција на тесно расцепување, прицврстете ги илгичките во горните комплети на слотови **28** на двета краја на преградата. Оваа функција ќе овозможи 51 mm дополнителен чист простор за листот. Погледнете на Скица P.

НАПОМЕНА: Повлечете го продолжувањето на работната поддршка или прилагодете ја положбата на положба за тесна преграда за расцепување при секое работење над масата.

НАПОМЕНА: Кога ја користите тесната ограда за расцепување, одземете 51 mm од означеното читање од скалата за расцепување.

Рачка за фино подесување

Копчето за фино подесување **4** овозможува помали прилагодувања при поставување на оградата. Пред прилагодување, осигурете се дека раката за брава на шината е во горна или отклучена позиција.

Покажувач на скала за паралелно сечење

Покажувачот на скалата за расцепување ќе треба да се прилагоди за правилно извршување на преградата за расцепување ако корисникот се префрли помеѓу дебели и тенки керф сечила. Покажувачот на скалата за расцепување правилно се чита само кога оградата е поставена во позиција 1 или 2 на десната страна на листот. Кога ја користите тесната ограда за расцепување за тесно расцепување (не во положба за поддршка на работа), одземете 51 mm од означеното читање од скалата за расцепување. Погледнете во *Прилагодување на Скалата за Расцепување* под *Прилагодување*.

ОСНОВНИ ПРЕСЕЦИ СО ПИЛАТА

Операции на целосно пресечување

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Користете го составот за шиттникот на листот за сите примени на целосно сечење.

Расцепување (Скици A, B, Q, R)

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Остри работи.

1. Наместете го листот на 0°.

2. Инсталирајте ја оградата за расцепување и заклучете ја решетката за оградата за расцепување **18** (Скица A).
3. Кренете го ножот се додека не е околу 3 mm повисок од врвот на работното парче. Доколку е потребно, наместете ја височината на горниот штитник.
4. Наместете ја положбата на оградата и заклучете ја раката за брава на шината **5**, погледнете во *Работотење со Оградата за Расцепување*.
5. Држете го работниот материјал рамно на масата и врз преградата. Држете го предметот на обработка понастрана од листот.
6. Држете ги двете раце понастрана од траекторијата на листот (Скица Q).
7. Вклучете ја машината и дозволете му на листот да постигне полна брзина.
8. Бавно туркајте го работниот материјал под штитникот, притоа држејќи го цврсто притиснат на преградата. Дозволете им на запците да сечат, и не го туркајте на сила работниот материјал низ листот. Брзината на листот треба да биде константна.
9. Секогаш користете го парчето за туркање **21** кога работите близку до листот (Скица R).
10. Отако ќе завршите со сечењето, исклучете ја машината, дозволете му на листот да запре и тргнете го работниот материјал.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:

- Никогаш не ја туркајте или држете „слободната“ или страната на отсекување на работниот материјал.
- Не сечете премногу мали парчиња.
- Секогаш користете парче за туркање кога расцепувате мали работни материјали.

Закосено сечење (Скици A)

1. За да го подесите посакуваниот агол на наклонот, ротирајте ја раката за заклучување за закосувањето **7** со притискање нагоре и надесно.
2. За да го поставите на посакуваниот агол, ротирајте ја раката со притискање надолу и лево за да се заклучи на своето место.
3. Постапете исто за расцепување.

Вкрстено Пресекување и Наклонет

напречен пресек (Скица Q)

1. Отстранете ја преградата за расцепување и инсталирајте го мерац на аголот во посакуваното место.
2. Заклучете го мерацот на агол на 0°.
3. Постапете исто за расцепување.

Хоризонтални пресеци (Скици A)

1. Поставете го мерац на аголот **10** на потребниот агол.
2. НАПОМЕНА: Секогаш држете го работното парче цврсто наспроти лицето на мерацот за наклон.
2. Постапете исто за расцепување.

Сложен хоризонтален агол

Овој пресек е комбинација од хоризонтално и вертикално сечење. Поставете го наклонот до потребниот агол и продолжете како за вкрстен агол.

Потпора за долги парчиња

- Секогаш потпирајте ги долгите парчиња.
- Потпорете ги долгите работни материјали со користење на било какви соодветни средства како што се магаричите или слични направи за да ги спречите краевите да пафат.

Не-Целосно-Сечење

(Жлебење и Рабење)

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Извадете го составот на штитникот на листот **11** и инсталирајте го ножот за раздвојување за нецелосно сечење **52** за операции кои не се пресечни. Користете ги помошните плочи за сите операции на нецелосно пресекување, каде што не може да се користат штитникот за листот, осигурувачот против повратен удар и ножот за раздвојување.

Инструкции во **Раздвојување, Вкрстено сечење, Вкрстено сечење под агол, Намалување, и Сложено сечење под агол** деловите се за сечење направени преку целосна дебелина на материјалот. Пилата, исто така, може да врши нецелосни сечења за да формира жлебови или работи во материјалот.

Не целосно раздвојување (Скица D, U)

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Оградата за раздвојување треба **СЕКОГАШ** да се користи за применето на раздвојување за да се спречи губење на контрола и лично повреда. **НИКОГАШ** операција на раздвојување од слободна рака. **НИКОГАШ** не ја заклучувајте оградата на шината.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Кога се откоснува и секогаш кога е можно, ставете ја оградата на страната на листот така што листот е навален подалеку од оградата и рацете.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Држете ги рацете подалеку од сечилото. Со нецелосно сечење, сечилото не е секогаш видливо за време на сечењето, па затоа е потребна зголемена претпазливост за да се обезбеди дека рацете се понастрана од листот.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Користете стапче за притискање за да го вметнете работното парче ако има 51-152 mm помеѓу оградата и листот. Користете тесна ограда за расцепување за да го блок за притискање за да го вметнете работното парче ако има 51 mm помеѓу оградата и листот.

- Извадете го составот на штитникот на листот **11** и инсталирајте го ножот за раздвојување за нецелосно сечење **52** (Скица D). Погледнете во: **Монтирање на Составот на Штитникот на Сечилото/Нож за раздвојување**.

2. Заклучете ја оградата за расцепување со притискање на раката за брава на шината надолу. Отстранете го мeraчот на аголот.

- Подигнете го сечилото до посакуваната длабочина на сечење.
- Држете го работниот материјал рамно на масата и врз преградата. Држете го работниот материјал треба да биде на околу 25,4 mm од листот.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Работното парче мора има прав спроти оградата и не смее да бидат искривено, извертоено или наклонето. Држете ги двете раце понастрана од листот и од траекторијата на листот. Видете ја соодветната положба на рацете на Скица U.

- Вклучете ја пилата и дозволете му на листот да постигне полна брзина. Двете раце може да се користат при стартување на сечењето. Кога има околу 305 mm останати за да се расцепат, користете само една рака, со палецот што го турка материјалот, вашиот показалец и вториот прст го држат материјалот надолу, а другите ваши прсти се закачени преку оградата. Секогаш држи го палецот покрај првите два прста и во близина на оградата.

6. Задржувајќи го работното парче на масата и оградата, полека нанесувајте го работното парче напред до сечилото на пилата. Продолжете со притискање на работното парче додека не е подалеку од составот на штитник за лист и не падне од задниот дел од масата. Не преоптоварувајте го моторот.

7. Никогаш не се обидувајте да го повлечете работното парче назад додека се врти листот. Исклучете го прекинувачот, оставете го листот да застане и излизгајте го работното парче.

8. Кога сечете долго парче материјал или панел, секогаш користете работна поддршка. За оваа намена, адекватна поддршка се ногарки за сечење дрва, ролери или состав за извлекување. Работната поддршка мора да биде на иста висина или малку пониска од масата на пилата.

Не целосно Расцепување на Мали Парчиња (Скица A)

Небезбедно е да се расцепуваат мали парчиња. Не е безбедно да ги ставите рацете близу до листот. Наместо тоа, расцепете поголемо парче за да го добиете саканото парче. Кога треба да се расцепи мала ширина и раката да не може безбедно да се стави помеѓу листот и оградата за расцепување, искористете една или повеќе стапчиња за туркање. Стапче затуркање **21** е обезбедено со оваа пила, прикачено на оградата за расцепување. Користете ги стапчињата за притискање за да го држите работното парче спроти масата и оградата и притиснете го работното парче целосно низ сечилото.

Нецелосно наклонето расцепување (Скица V)

Оваа операција е иста како и нецелосното расцепување, освен агол на косење е поставен на друг агол различен од нула степени. За соодветна положба на рака, погледајте ја Скица V.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Пред поврзување на столната пила со изворот на напојување или ракување со пилата, секогаш проверувајте го ножот за раздвојување за правилно усогласување и расчистување со листот на пилата. Проверете го порамнувањето по секоја промена на аголот на наклонетост.

Нецелосно Напречно сечење (Скица W)

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: НИКОГАШ не користете ограда за расцепување во комбинација со мерац на агол.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: За да го намалите ризикот од повреда, НИКОГАШ не користете ограда или должински ограничувач кога сечете вкрстено.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Кога се користи блок како мерац на агол, блокот мора да биде дебел најмалку 19 mm и многу е важно задниот дел од блокот да биде поставен така што работното парче е ослободено од блокот пред да влезе во сечилото за да се спречи контакт со сечилото за да не резултира со фрлено работно парче и евентуална повреда.

1. Отстранете ја преграда за расцепување и инсталирајте го мерац на аголот во посакуваното место.
2. Подигнете ја висината на сечилото до посакуваната длабочина на сечење.
3. Држете го работното парче цврсто врз аголниот мерац **10** со патеката на листот во согласност со саканата локација за сечење. Чувайте го работното парче еден инч или слично пред сечилото. ДРЖЕТЕ ГИ ДВЕТЕ РАЦЕ ПОНАСТРАНА ОД ЛИСТОТ И ТРАЕКТОРИЈАТА НА ЛИСТОТ (Скица W).
4. Вклучете го моторот на пилата и дозволете му на листот да постигне полна брзина.
5. Додека ги користите двете раце за да го држите работното парче пред лицето на мерацот на аголот и држејќи го работното парче рамно на масата, полека притиснете го работното парче низ листот.
6. Никогаш не се обидувајте да го повлечете работното парче додека се врти листот. Исклучете го прекинувачот, оставете го листот да застане и внимателно излизгајте го работното парче.

Нецелосно Наклонето Напречно Сечење

Оваа операција е иста како и напречното сечење, освен што аголот на наклонет е поставен на друг агол различен од 0°.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Пред поврзување на столната пила со изворот на напојување или ракување со пилата, секогаш проверувајте го ножот за раздвојување за правилно усогласување и расчистување со листот на пилата. Проверете го порамнувањето по секоја промена на аголот на наклонетост.

Нецелосно Наклонето Сечење (Скица W)

Оваа операција е иста како и напречното сечење, освен што мерацот на аголот е заклучен на друг агол различен од 0°. Држете го работното парче ЦВРСТО спроти мерацот

на аголот **10** и полека нанесете го работното парче во сечилото (за да не се помести работното парче).

Работа со Мерацот на Агол за нецелосно наклонето сечење

За да го прилагодите вашиот мерац на аголот:

1. Олабавете ја ракката за заклучување на мерацот на агол **46**.
2. Поместете го мерацот на аголот до посакуваниот агол.
3. Затегнете ја ракката за заклучување на мерацот на аголот.

Нецелосно Сложено Наклонување

Ова е комбинација на нецелосно вкрстено наклонето сечење и нецелосно наклонување. Следете ги инструкциите и за нецелосно вкрстено наклонето сечење и нецелосно наклонување.



Извлекување на прав (Скица A, AA)

Машината е опремена со приклучок за екстракција на прав **14** на задната страна од машината погоден за употреба со опрема за екстракција на прав со 57/65 mm млазници. Со машината се испорачува приклучок за редуктор за употреба на млазници за отстранување на прав со дијаметар од 34-40 mm.

Со машината се испорачува приклучок за редуктор за употреба со DEWALT AirLock систем (DWV9000-XJ).

Склопот на штитникот на листот, исто така, содржи и порта за екстракција на прав за млазници од 35 mm или директно прикачување на DEWALT AirLock (DWV9000-XJ).

Пришината од материјали како што се слоеви кои содржат олово и некои видови дрво, можат да бидат штетни по здравјето. Вдишувањето на прав може да предизвика алергиски реации и/или да доведе до респираторни инфекции на корисникот или на минувачите.

Определена прав, како што е прав од даб или од бук, се смета за канцерогена, особено кога е поврзана со адитиви за обработка на дрво.

Почитувајте ги соодветните регулативи во вашата земја за материјалите кои ќе ги обработувате.

Правосмукалката мора да биде соодветна за материјалот кој што се обработува.

Кога всмукувате сува прав што е особено штетна по здравјето или канцерогена, употребувајте правосмукалка за прав од класа M.

Склопот на штитникот на листот исто така содржи и порта за екстракција на прав за млазници од 35 mm (M класа правосмукалки).

- За време на сите операции, поврзете уред за извлекување на прав што е направен во склад со правилата што важат за испуштање на прав.
- Уверете се дека цревото за екстракција на прав во употреба е соодветно за примената и за материјалот што го сечете. Обезбедете правилно управување со цревото.

МАКЕДОНСКИ

- Бидете свесни дека вештачките материјали како што се иверица или МДФ произведуваат повеќе честички прав за време на сечење од природно дрво.

Складирање (Скица В, X-Z)

Безбедно складирајте го уредот кога не се користи. Локацијата за складирање мора да биде сува и да се заклучува. Со тоа се спречува оштетувањето на машината од складирање и од управување од необучени лица.

- Прицврстете го стапчето за туркање **21** на ограда.
- Отстранете го составот на штитник за лист. Погледнете **За Отстранување на Составот на Штитник за Лист**. Лизнете го составот на штитникот за лист **11** во држачот како што е прикажано, а потоа свртете го копчето за заклучување 1/4 за да се заклучи на своето место. Погледнете на Скица X.
- Лизнете ги клучевите за листот **20** во џебот додека џолтото копче не се израмни со дупката за да се обезбеди во место, погледнете ја Скица В.
- Вметнете ја шилката на водилката на мерач на аголот во џебот додека не се израмни.
- Замотајте го кабелот на ова место **43**. Погледнете на Скица Z.
- За складирање на оградата, сместете ја работна поддршка во положба на складирање. Отстранете ја оградата од шините. Прицврстете ја оградата на опаку на левата страна на пилата, погледнете во Скица Y. НЕ закачувајте отвори за локатор на левата страна на шрафовите за лоцирање на оградата. Овие завртки ќе се усогласат со џебот за чистење на оградата на оградата како што е прикажано. Затворете ги бравите за преградата за расцепување **18** за да ги обезбедите.
- Ножот за раздвојување за нецелосно сечење **52** може да се вгради во пилата (работна положба) или да се чува заедно со склопот за штитникот на листот. Погледнете на Скица B.

Пренесување (Скици А, В)

Пред транспорт треба да се направи следново:

- Намотајте го кабелот
- Свртете го тркалото за регулирање на висината на сечилото **6** во спротивна насока од стрелките на часовникот додека не се постават забците од листот за пила под масата за пила. Заклучете ја раката за заклучување на закосеноста **7**.
- Лизнете ги шините на оградата целосно навнатре и фиксирајте ги со раката за заклучување на шината **5**.
- Секогаш носете ја машината со назначените ракчи **50**, погледнете ги скиците А и В.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Секогаш транспортирајаја машината со монтиран горен штитник за лист.

ОДРЖУВАЊЕ

Вашата DeWALT електрична алатка е направена да работи долго време со минимално одржување. Постојаното работење на задоволително ниво зависи од правилната грижа за алатката и редовното чистење.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: За да го намалите ризикот од сериозни повреди, исклучете ја алатката и извадете го приклучокот од изворот на струја пред да вршите подесувања или пред да монтирате и одстранивате додатоци. Случајно активирање на алатката може да предизвика повреда.



Подмачкување (Скица Т)

Моторот и лагерите не бараат дополнително подмачкување. Ако подигањето и спуштањето на сечилото станува тешко, исчистете ги и подмачкајте ги завртките за подесување на висината:

- Исклучете ја пилата од извор на енергија.
- Свртете ја пилата странично.
- Чистете ги и подмачкајте ги навоите за подесување на висината **42** на долната страна на оваа пила како што е прикажано на скица Т. Користете масти за општа намена.



Чистење (Скици А, S)

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: За да го намалите ризикот од сериозни повреди, исклучете ја единицата и исклучете ја машината од изворот на струја пред чистење. Случајно активирање на алатката може да предизвика повреда.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Издувајте ги нечистотијата и правта од главното кукиште со сув воздух кога нечистотијата ќе се собере околу отворите за влез на воздух. Носете квалитетна заштита за очите и маска против прав кога ја извршуваате оваа работа.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Никогаш не употребувајте растворувачи или други силни хемикалии за чистење на не-металните делови од алатката. Овие хемикалии можат да ги ослабнат материјалите што се употребени за изработка на овие делови. Употребувајте крпа што е навлажнета само со вода и благ сапун. Никогаш не дозволувајте било каква течност да навлезе во алатката; никогаш не потопувајте било кој дел од алатката во течност.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: За да го намалите ризикот од повреда, редовно чистете ја површината на масата.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: За да го намалите ризикот од повреда, редовно чистете го системот за собирање на прав.

Состав на штитник за лист **11** и плочата на грлото мора да се стават во положба пред да се ракува со пилата.

Пред употреба, внимателно проверете го горниот и долниот штитник како и цевката за извлекување на прав за да утврдите дека работат правилно. Обезбедете струготините, првата и парчињата од предметот на обработка да не можат да доведат до блокирање на некоја од функциите.

За случај кога делчиња од предметот на обработка ќе се заглават помеѓу листот и штитниците, исклучете ја машината од извор на струја и следете ги упатствата дадени во делот **Монтирање на листот на пилата**. Отстранете ги заглавените делови и повторно монтирајте го листот.

Држете ги отворите за вентилација слободни и редовно чистете го кукиштето со мека крпа.

Редовно чистете го системот за собирање прав:

1. Исклучете ја пилата од струја.
2. Свртете ја пилата на страна, за да долниот, отворен дел од уредот е достапен.
3. Отворете ја вратата за пристат за прашина **44** прикажана на Скица S, олабавувајќи ги двете завртки, а потоа со притискање на страничните клипови **45** еден кон друг. Ичистете го вишокот прашина и повторно прицврстете го со притискање на страничните клипови целосно на своето место и затегнете ги завртките за заклучување.

Изборни додатоци

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Бидејќи додатоци освен оние кои се во понудата на DeWALT, не се тестирали со овој производ, употребата на таквите додатоци со оваа алатка може да биде опасна. За да го намалите ризикот од повреди, со овој производ употребувајте само додатоци препорачани од страна на DeWALT.

Прашајте го продавачот за дополнителни информации во врска со употребата на соодветните додатоци.

Заменете го штитникот за листот кога ќе се изаби.

Контактирајте го вашиот локален сервисен центар DeWALT за детали за замена на штитникот на лист.

ЛИСТОВИ: СЕКОГАШ КОРИСТЕТЕ 250 mm листови за пила со намаена бучност со 30 mm арборни дупки. Рейтингот на брзината на листот мора да биде најмалку 5000 вртежи во минута. Никогаш не користете лист со помал дијаметар. Тој нема да биде соодветно заштитен.

ОПИС НА ЛИСТ		
ПРИМЕНА	ДИЈАМЕТАР	ЗАПЦИ
Градежни пили (брзо расцепување)		
Општа примена	250 mm	24
Сложено попречно сечење	250 mm	40
Столарски листови (ововозможуваат глатки и чисти засеци)		
Сложено попречно сечење	250 mm	60

Прашајте го продавачот за дополнителни информации во врска со употребата на соодветните додатоци.

- DWE74911 Подвижна Маса за Пила
- DWE74912 Ногарка во облик на ножички

Заштита на животната средина

 Одвоено собирање. Производите и батериите означени со овој симбол не смеат да се исфрлаат со обичниот домашен отпад.

Производите и батериите содржат материјали коишто можат да бидат обновени или рециклирани, притоа намалувајќи ја побарувачката за сировини. Ве молиме рециклирајте ги електричните производи и батерији според локалните одредби. Повеќе информации се достапни на www.2helpU.com.

